

# هفت بزم بهرام گور

متنِ کامل هفت هوَس نامه

از: بهرامنامه حکیم نظامی گنجوی

(موسوم به هفت پیکر)

به کوشش امیر حسین خُنجی

نشر الکترونیکی: وبگاه «ایران تاریخ»

---

[www.irantarikh.com](http://www.irantarikh.com)

---

## افسانه نخست

## شاه سیاهپوشان

چونکه بهرام شد نشاط پرست دیده در نقش هفت پیکر بست  
 روز شنبه ز دی سر شماسی خیمه زد در سواد عباسی  
 سوی گنبدسرای غالیه فام پیش بانوی هند شد به سلام  
 تا شب آنجا نشاط و بازی کرد عودسازی و عطرسازی کرد  
 چون برافشاند شب به سنت شاه بر حیر سپید مشک سیاه  
 شاه از آن نوبه ایار کشمیری خواست بوئی چو باد شبگیری  
 تاز درج گهر گشايد قند گویدش مادگانه لفظی چند  
 زان فسانه که لب پر آب کند مست را آرزوی خواب کند

آهوی ُترک چشم هندوزاد نافه مشک را گره بگشاد  
 گفت از اول که: پنج نوبت شاه باد بالای چار بیالش ماه  
 تا جهان ممکن است جانش باد همه سرها بر آستانش باد  
 هرچه خواهد که آورد در چنگ دولتش را در آن مباد درنگ

چون دعا ختم کرد برد سجود برگشاد از شکر گوارش عود  
 گفت و از شرم در زمین می دید آنچه زآن کس نگفت و کس نشنید  
 خردکاران و چابکاندیشان که شنیدم به خردی از خویشان  
 که ز کدبانوان قصر بهشت بود زاهدانی لطیف سر شست  
 آمدی در سرای ما هر ماه سر به سر کسوش حیر سیاه  
 باز جستند کز چه ترس و چه بیم در سوادی تو ای سبیکه سیم  
 به که مارا به قصه یار شوی وین سیه را سپید کار شوی

بازگوئی ز نیکخواهی خویش معنی آیتِ سیاهی خویش

زن چو از راستی ندید گیر  
گفت کاحوال این سیاه حریر  
چونکه ناگفته باز نگذارید  
گویم ار زانکه باورم دارید  
من کنیزِ فلان ملک بودم  
که از او، گرچه مرد، خوشنودم  
ایمنی داده میش را با گرگ  
ملکی بود کامگار و بزرگ  
رنجهایا دیده باز کوشیده  
وزَ تَظَلُّم سیاه پوشیده  
فلک از طالع خروشانش  
داشت اول ز جنسِ پیرایه  
خوانده شاه سیاهپوشانش  
سرخ و زردی عجب گرانمایه  
چون گلِ باغ بود مهمان دوست  
خنده میزد چو سرخ گل در پوست  
میهمانخانه‌ئی مهیا داشت  
کز ژری روی در ژریا داشت  
خادمانی به لطف پروردۀ  
هرکه آمد لگام گیر شدند  
به خورش میهمان پذیر شدند  
چون به ترتیبْ خوان نهادندش  
شاه پرسید از او حکایتِ خویش  
هم ز غربت هم از ولايت خویش  
آن مسافر هر آن شگفت که دید  
شاه را قصه کرد، و شاه شنید

همه عمرش بر آن قرار گذشت  
تานشد عمرش، از قرار نگشت  
مدتی گشت ناپدید از ما  
سر چو سیمرغ درکشید از ما  
چون بر این قصه برگذشت بسی  
زو چو عنقا نشان نداد کسی  
ناگهان روزی از عنایتِ بخت  
آمد آن تاجدار بر سر تخت  
از قبا و کلاه و پیرهنش  
تا جهان داشت تیزهوشی کرد  
بی مصیبت سیاه پوشی کرد  
در سیاهی چو آب حیوان زیست  
کس نگفتش که این سیاهی چیست

شُبی از مشقی و دلداری کردم آن قبله را پرستاری  
 بر کنارم نهاد پای به مهر گله می‌کرد از اختران سپهر  
 کاسمان بین چه ترکتازی کرد با چو من خسروی چه بازی کرد  
 از سوادِ ارم بُریید مرا در سوادِ قلم کشید مرا  
 کس نپرسید کان سواد کجاست بر سرِ سیمت این سواد چراست

پاسخ شاه را سگالیدم روی در پای شاه مالیدم  
 گفتم ای دستگیر غمخواران بهترین همه جهانداران  
 بر زمین یاری‌ئی کرا باشد کاسمان را به تیشه برآشد  
 باز پرسیدن حدیث نهفت هم تو دانی و هم توانی گفت

صاحب من مرا چو محرم یافت لعل را سفت و نافه را بشکافت  
 گفت چون من در این جهانداری خو گرفتم به میهمانداری  
 از بد و نیک هر کرا دیدم سرگذشتی که داشت پرسیدم  
 روزی آمد غریبی از سر راه کفش و دستار و جامه هرسه سیاه  
 نُزل او چون به شرط فرمودم خواندم و حشمتش بیفزودم  
 گفت ای من نخوانده نامه تو سیه از بهر چیست جامه تو  
 گفت بگذار از این سخن بگذر که ز سیمرغ کس نداد خبر  
 گفتمش بازگو بهانه مگیر خبرم ده ز قیروان و ز قیر  
 گفت باید که داریم معذور کارزوئی است این ز گفتن دور  
 زین سیاهی خبر ندارد کس مگر آن کاین سیاه دارد و بس

کردمش لابههای پنهانی من عراقی و او خراسانی  
 با وی از هیچ لابه در نگرفت پرده از روی کار بر نگرفت  
 چون زحد رفت خواستاری من شرمش آمد ز بی قراری من

گفت شهری است در ولایتِ چین  
نام آن شهر شهرِ مدهوشان  
مردمانی همه به صورتِ ماه  
هر که زآن شهر باده نوش کند  
آنچه در سرنبشِ آن سَلَب است  
گر به خون گردنم بخواهی سفت

شهری آراسته چو خُلدِ برین  
تعزیت خانه سیاه پوشان  
همه چون ماه در پرنده سیاه  
آن سوداش سیاه پوش کند  
گرچه ناخوانده قصه ئی عجب است  
بیشتر زین سخن نخواهم گفت

این سخن گفت و رخت برخَر بست  
چون بر آن داستان غنواد سرم  
قصه گو رفت و قصه ناپیدا  
چند از این قصه جست و جو کردم  
بیش از آن کرده بود فرزین بند  
دادم اندیشه را به صبر فریب  
چند پرسیدم آشکار و نهفت  
عقبت مملکت رها کردم  
بردم از جامه و جواهر و گنج  
نام آن شهر باز پرسیدم  
شهری آراسته چو باغِ ارم  
پیکرِ هریکی سپید چو شیر  
در سرائی فرو نهادم رخت  
چون نظر ساختم ز هر بابی  
خوب روی و لطیف و آهسته  
از نکوئی و نیک رائی او

آرزوی مرا در اندر بست  
داستانگوی دور شد ز برم  
بیم آن بُد که من شوم شیدا  
بیدق از هر سوئی فرو کردم  
که بر آن قلعه بر شوم به کمند  
تا شکید دلم، نداد شکیب  
این خبر کس چنانکه بود نگفت  
خویشی از خانه پادشا کردم  
آنچه ز اندیشه بازدارد رنج  
رفتم و آنچه خواستم دیدم  
هريک از مشک برکشیده عَلم  
همه در جامه سیاه چو قیر  
بر نهادم ز جامه تخت به تخت  
کس خبر و آنداد از آن احوال  
دیدم آزاده مردِ قصاید  
از بُد هر کسی زبان بسته  
راه چُستم به آشنائی او

چون به هم صحبتش پیوستم به گله داریش کمر بستم  
 دادم ش نقدهای رو تازه چیزهایی برون ز اندازه  
 آهنی را به زر بر اندودم گه به دنیا و گه به دیواری  
 کردمش صید خویش موی به موی مرد قصاب از آن زرافشانی  
 آنچنان کردمش به دادن گنج برد روزی مرا به خانه خویش  
 کامد از بار آن خزانه به رنج اولم خوان نهاد و خورد آورد  
 کرد برگی ز رسم و عادت بیش هرچه بایست، بود بر خوانش  
 خدمتی خوب در نورد آورد  
 بجهز از آرزوی مهمانش چون ز هرگونه خوردها خوردیم  
 سخن از هر دری فرو کردیم میزبان چون ز کار خوان پرداخت  
 بیش از اندازه پیشکشها ساخت و آنچه من دادمش به هم پیوست  
 پیشم آورد و عذرخواه نشست گفت چندین نورد گوهر و گنج  
 بر نسنجیده هیچ گوهر سنج من که قانع شدم به اندک سود  
 این همه دادنم ز بهر چه بود چیست پاداش این خداوندی  
 حکم کن تا کنم کمر بندی جان یکی دارم از هزار بُود  
 هم در این کفه کم عیار بُود گفتم ای خواجه این غلامی چیست  
 پخته تر پیشم آی، خامی چیست در ترازوی مرد با فرهنگ  
 این مُحَفَّر چه وزن دارد و سنگ به غلامان دست پروردم  
 به کرشمه اشارتی کردم تا دویند و از خزانه خاص  
 آوریدند نقدهای خلاص ز آن گرانمایه نقدهای درست  
 بیش از آن دادمش که بود نخست مرد کاگه نه بُد ز نازشِ من  
 در خجالت شد از نوازشِ من گفت من خود ز وامداری تو  
 نرسیدم به حق گزاری تو دادی ام نعمتی دگرباره جای شرم است، چون کنم چاره

داده تو نه زان نهادم پیش تارجوع افتادت به داده خوش  
 زان نهادم که این چنین گنجی ببود بی جزا و پارنجی  
 من خجل گشتم، ار تو خشنودی چون تو بر گنج گنج افزودی  
 ورنه اینها که داده‌ئی بر دار حاجتی گر به بنده هست بیار

گشتم آگهه ز دوستداری او چون قوی دل شدم به یاری او  
 قصه شاهی و ولایت خویش باز گفتم به او حکایت خویش  
 دست بر پادشاهی افشارند کز چه معنی بدین طرف راندم  
 تا بدانم که هر که زین شهرند چه سبب کز نشاط بی بهمند  
 بی مصیبت به غم چرا کوشند جامه‌های سیه چرا پوشند

گوسپندی شدو ز گرگ رمید مرد قصاب کاین سخن بشنید  
 دیده بر هم نهاده چون خجالان ساعتی ماند چون رمیده دلان  
 دهمت آنچنان که هست جواب گفت پرسیدی آنچه نیست صواب

گشت مردم ز راه مردم دور شب چو عنبر فشاند بر کافور  
 بینی و یابی از وی آگاهی گفت وقتست کانچه می خواهی  
 صورت نسانموده بنمایم خیز تا بر تو راز بگشایم  
 شدم را سوی راه راهنمون این سخن گفت و شد ز خانه برون  
 وز خلائق نبود باماکس او همی شد من غریب از پس  
 سوی ویرانه‌ئی کشید مرا چون پری زاد می برد مرا  
 چون پری هردو در نقاب شدیم چون در آن منزل خراب شدیم  
 رفت و آورد پیشتم آهسته سبدی ببود در رسن بسته  
 اژدهائی به گرد سَلَّه مار بسته کرده رسن در آن پرگار  
 گفت یکدم درین سبد بنشین جلوه‌ئی کن بر آسمان و زمین

تا بدانی که هر که خاموش است از چه معنی چنین سیه پوش است آنچه پوشیده شد ز نیک و بد است نماید مگر که این سبدت

چون دمی دیدم از خلل خالی در نشستم در آن سبد حالی  
چون تنم در سبد نوا بگرفت سبدم مرغ شد هوا بگرفت  
به طلسما که بود چنبرساز برکشیدم به چرخ چنبر باز  
آن رسن کش به لیمیا سازی من بیچاره در رسن بازی  
شمع وارم رسن به گردن چست رسن سخت بود و گردن سست  
چون اسیری ز بخت خود مهجور رسن از گردن نمی شد دور  
من شدم بر خره به گردن خرد خر بختم شد و رسن را برد  
گرچه بود از رسن به تاب تنم رشتۀ جان نشد جز آن رسن  
بود میلی برآوریده به ماه که ز بر دیدنش فتاد کله  
چون رسید آن سبد به میل بلند رسنم را گره رسید به بند  
کارسازم شد و مرا بگذاشت زیر و بالا چو در جهان دیدم  
رسنم افغان بسی و سود نداشت من معلق چو آسمان مانده  
دیده در کار ماند زهره شکاف ز آن سیاست که جان رسید به ناف  
زهره آن کرا که بیند زیر سوی بالا دلم ندید دلیر  
دیده بر هم نهادم از سر بیم کرده خود را به عاجزی تسليم  
در پشمیمانی از فسانه خویش آرزو مند خویش و خانه خویش  
هزیج سودم نه ز آن پشمیمانی جز خداترسی و خداخوانی  
چون برآمد بر این زمانی چند برسر آن کشیده میل بلند  
مرغی آمد نشست چون کوهی کامدم زو به دل در اندوهی  
از بزرگی که بود سرتاپای میل گفتی در او فتاده ز جای

پر و بالی چو شاخه‌های درخت پایه‌ا بر مثال پایه‌تخت  
 چون سستونی کشیده منقاری بیستونی و در میان غاری  
 هردم آهنگ خارشی می‌کرد خویشن را گزارشی می‌کرد  
 هر پری را که گرد می‌انگیخت نافه مشک بر زمین می‌ریخت  
 هر بُنِ بال را که می‌خارید صلفی ریخت پر ز مروارید  
 او شده بر سرینِ من در خواب من در او مانده چون غریق در آن  
 گفتم ار پای مرغ را گیرم زیر پای آورد چو نخجیرم  
 ور کنم صبر، جای پر خطر است کافتم زیر و محنتم زبر است  
 بی وفائی ز ناجوانمردی کرد بامن دمی بدین سردی  
 چه غرض بودش از شکنجه من کاین چنین خُرد کرد پنجه من  
 مگر اسبابِ من ز راهش برد به هلاکم بدین سبب بسپرد  
 به که در پای مرغ پیچم دست زین خطرگه بدین توانم رست  
 چونکه هنگام بانگِ مرغ رسید مرغ و هر وحشی ئی که بود رمید  
 دل آن مرغ نیز تاب گرفت بال برهم زد و شتاب گرفت  
 دست بردم به اعتماد خدای و آن قوی پای را گرفتم پای  
 مرغ پا گرد کرد و بال گشاد خاکی ئی را بر اوچ برد چو باد  
 ز اولِ صبح تا به نیمه روز من سفرساز و او مسافرسوز  
 چون به گرمی رسید تابشِ مهر بر سرِ ما روانه گشت سپهر  
 مرغ با سایه همنشستی کرد اندازندک نشاطِ پستی کرد  
 تا بدانجای کز چنان جائی تازمین بود نیزه بالائی  
 بر زمین سبزه‌ئی به رنگِ حریر لخلخه کرده از گلاب و عییر  
 من بر آن مرغ صد دعا کردم پایش از دست خود رها کردم  
 او فتادم چو برق با دلِ گرم بر گلی نازک و گیاهی نرم  
 ساعتی نیک ماندم افتاده دل به اندیشه‌های بد داده

چون از آن ماندگی برآسودم شکر کردم که بهترک بودم  
 باز کردم نظر به عادتِ خویش دیدم آن جایگاه را پس و پیش  
 نارسیده غبار آدمیش روضه‌ئی دیدم آسمان زمیش  
 سدهزاران گل شکفته در او صدهزاران گل شکفته در او  
 هر گلی گونه گونه از رنگی بوی هر گل رسیده فرسنگی  
 زلفِ سبل به حلقه‌های کمند کرده جعد قرنفلش را بند  
 لب گل را به گاز برده سمن ارغوان را زبان بربله چمن  
 گرد کافور، و خاک عنبر بود ریگ زر، سنگلاخ گوهر بود  
 چشم‌هائی روان به سان گلاب در میانش عقیق و ڈر خوشاب  
 چشم‌هائی کاین حصار پیروزه کرده زو آب و رنگ دریوزه  
 ماهیان در میان چشم‌هائی سیم در سیما ب  
 کوهی از گرد او زمرد رنگ چون درمهای سیم در سیما ب  
 همه یاقوت سرخ بُد سنگش سرخ گشته خدنگش از رنگش  
 صندل و عود هر سوئی بر پای باد از او عودسوز و صندل‌سای  
 حور سر در سرشتش آورده سر گزیست از بهشتش آورده  
 ارم آرام دل نهادش نام خوانده مینوش چرخ مینو فام  
 من که دریافتم چنین جائی شاد گشتم چو گنج پیمائی  
 از نکوئی در او عجب ماندم بر روی الحمد لله‌ئی خواندم  
 گرد بر گشتم از نشیب و فراز دیدم آن روضه‌های دیده نواز  
 میوه‌های لذیذ می‌خوردم شکر نعمت پدید می‌کردم  
 عاقبت رخت بستم از شادی زیر سروی چو سرو آزادی  
 تا شب آنجایگه قرارم بود نشدم گر هزار کارم بود  
 اندکی خوردم اندکی خفتم در همه حال شکر می‌گفتم

چون شب آرایشی دگرگون ساخت کُحلی اندوخت قرمزی انداخت  
 بر سرِ کوهِ مهر تافتہ تافت زهرهٔ صبح چون شکوفه شکافت  
 بادی آمد ز ره فشاند غبار بادی آسوده‌تر ز بادِ بهار  
 ابری آمد چو ابرِ نیسانی کرد برسیزها دُر افشنانی  
 راه چون رُفتہ گشت و نمzedه شد همه راه از بتان چو بتکده شد  
 دیدم از دور صدهزاران حور کز من آرام و صابری شد دور  
 یک جهان پر نگارِ نورانی روح پرور چو راح ریحانی  
 هر نگاری بسان تازه بهار همه در دستها گرفته نگار  
 لبِ لعلی چو لاله در بستان علشان خونبهای خوزستان  
 دست و ساعد پر از علاقه زر گردن و گوش پر ز لؤلؤتِ تر  
 شمعهایی به دست شاهانه خالی از دود و گاز و پروانه  
 آمدند از کشی و رعنائی با هزاران هزار زیبائی  
 بر سرِ آن بتان حور سرشت فرش و تختی چو فرش و تختِ بهشت  
 فرش انداختند و تخت زند  
 چون زمانی بر این گذشت نه دیر گفتی آمد مه از سپهر به زیر  
 آفتایی پدید گشت از دور کاسمان ناپدید گشت از نور  
 گرد بر گرد او چو حور و پری  
 سرو بود او کیزکان چمنش دختران چون ستارهٔ سحری  
 هر شکرپاره شمعی اندر دست او گلِ سرخ و آن بتان سمش  
 پر سهی سرو گشت باعْ همه شکر و شمع خوش بُود پیوست  
 آمد آن بانوی همایون بخت شب چراغانِ باچراغْ همه  
 عالم آسوده یکسر از چپ و راست چون عروسان نشست بر سرِ تخت  
 پس به یکلحظه چون نشست بجای چون نشست او قیامتی برخاست  
 شاهی آمد برون ز طارمِ خویش برقع از رخ گشود و موزه ز پای  
 لشگر روم و زنگش از پس و پیش

رومی و زنگیش چو صبح دو رنگ  
زنگ چشمی ز تنگ چشمی دور  
همه سروی ز خاک و او از نور  
بود لختی چو گُل سرافکنده  
به جهان آتشی در افکنده  
گفت با محرمی که دربر داشت  
چون زمانی گذشت سر برداشت  
که ز نامحرمانِ خاک پرسست  
می نماید که شخصی اینجا هست  
هر که پیش آیدت به پیش من آر  
خیز و برگرد گرد این پرگار

آن پریزاده در زمان برخاست  
چون پری می پرید از چپ و راست  
دستگیرانه دستِ من بگرفت  
بانوی بانوان چنین فرمود  
آن پریزاده در زمان برخاست  
چون مرا دید ماند از آن به شگفت  
گفت برخیز تا رویم چو دود

من به آن گفته هیچ نفزودم  
کارزومند آن سخن بسودم  
پر گرفتم چو زاغ با طاوس  
آمدم تا به جلوه‌گاه عروس  
خاک بوسیدمش منِ خاکی  
پیش رفتم ز روی چالاکی  
خواستم تا به پای بنشینم  
در صفِ زیر جای بگزینم  
پایه بندگی سزای تو نیست  
جایِ مهمان ز مغز به که ز پوست  
دست پرورد رایضِ هنری  
سازگار است ماه با پروین  
من به آن گفته هیچ نفزودم  
کارزومند آن سخن بسودم  
پر گرفتم چو زاغ با طاوس  
آمدم تا به جلوه‌گاه عروس  
خاک بوسیدمش منِ خاکی  
پیش رفتم ز روی چالاکی  
خواستم تا به پای بنشینم  
در صفِ زیر جای بگزینم  
پایه بندگی سزای تو نیست  
جایِ مهمان ز مغز به که ز پوست  
دست پرورد رایضِ هنری  
سازگار است ماه با پروین

گفتم ای بانوی فریشه خوی  
با چو من بnde این حدیث مگوی  
مرد آن تخت جز سلیمان نیست  
تخت بلقیس جای دیوان نیست  
من که دیوی شدم بیابانی  
چون کنم دعوی سلیمانی  
گفت ناراد بهاء، بهانه مگیر  
با فسون خوانده‌ئی فسانه مگیر  
همه جای آن تواست و حکم تورا است  
لیک با من نشست باید و خاست

تا شوی آگه از نهانی من بهره یابی ز مهربانی من  
 گفتمش همسر تو سایه تو است تاج من خاکِ تخت پایه تو است  
 که برائی یکی زمان بیرم گفت سوگندها به جان و سرم  
 میهمان منی تو ای سره مرد میهمان را عزیز باشد کرد

ایستادم چو بندگان بر پای چون به جز بندگی ندیدم رای  
 بر سریرم نشاند و آمد باز خادمی دست من گرفت به ناز  
 ماه دیدم گرفتمش به کمند چون نشستم بر آن سریر بلند  
 کرد بسیار مهربانیها با من آن مه به خوش زبانیها  
 خوان و خوردی ز شرح دادن بیش پس بفرمود کاورند به پیش  
 خوردهائی همه عیبر سرشنست خوان نهادند خازنان بهشت  
 دیده را زو نصیب و جان را قوت خوان ز پیروزه کاسه از یاقوت  
 مطبخی رفت و در میان آورد هر چه اندیشه در گمان آورد  
 از غذاهای گرم و شربت سرد چون فراغت رسیدمان از خورد  
 شد طرب را بهانه در باقی مطلب آمد روانه شد ساقی  
 هر ترانه ترانه‌ئی می‌گفت رقص میدان گشاد و دایره بست  
 پر در آمد به پای و پویه به دست شمع را ساختند بر سر جای  
 و ایستادند همچو شمع به پای چون ز پا کوفتن برآسودند  
 دست‌بُردی به باده بنمودند شد به دادن شتاب ساقی گرم  
 بر گرفت از میان و قایه شرم من به نیروی عشق و عذر شراب  
 کردم آنها که رطیان خراب و آن شکرب ز روی دمسازی  
 بازگفتی نکرد از آن بازی او فتادم چوزلْف در پایش چونکه دیدم به مهر خود رایش  
 تا «مُکن» بیش گفت، بیش زدم بوسه بر پای یار خویش زدم

مرغِ امید بر نشست به شاخ گشت میدان گفت و گوی فراخ  
 عشق می باختم به بوس و به می به دلی، و هزار جان با وی  
 گفتمش: دلپسند کام تو چیست  
 نامداریت هست، نام تو چیست  
 گفت من تُرک نازنین اندام  
 نازنین ترکتاز دارم نام  
 گفتم از همدامی و همکیشی  
 ترکتاز است نامت این عجبست  
 خیز تا ترکوار در تازیم  
 قوتِ جان از می مُغانه کنیم  
 چون می تلخ و نُقلِ شیرین هست  
 یافتم در کرشمه دستوری  
 غمزه می گفت وقت بازی تو است  
 خنده میداد دل که وقت خوشت  
 هندوان را در آتش اندازیم  
 نُقل و می نوش عاشقانه کنیم  
 نُقل برخوان نهیم و می بر دست  
 کز میان دور گردد آن دوری  
 هان که دولت به کارسازی تو است  
 بوسه بستان که یار نازگشت  
 نامه را به هم بُود خویشی

چونکه بر گنج بوسه بارم داد  
 گرم گشتم چنانکه گردد مست  
 خونم اندر جگر به جوش آمد  
 گفت امشب به بوسه قانع باش  
 هرچه زین بگذرد روا بُود  
 تا بُود در تو ساکنی بر جای  
 چون بدآنجا رسی که نتوانی  
 کز طبیعت عنان بگردانی  
 زین کنیزان که هر یکی ماهی است  
 آنکه در چشمْ خوبتر یابی  
 حکم کن کز خودش کنم خالی  
 تابه مولائیت کمر بندد به بستان خاص پیوندد  
 من یکی خواستم هزارم داد  
 یار در دست و رفته کار از دست  
 ماه را بانگِ خون به گوش آمد  
 بیش از این رنگِ آسمان محراس  
 دوست آن به که بی وفا بُود  
 زلف کش، گاز گیر، و بوسه ریای  
 کز عشق را سحرگاهی است  
 شبِ عشق را سحرگاهی است  
 آرزو را در او نظر یابی  
 حکم کن کز خودش کنم خالی  
 تابه مولائیت کمر بندد به بستان خاص پیوندد

کندت دلبری و دلداری هم عروسی و هم پرستاری  
آتشت را ز جوش بنشاند آبی از بهرجوی ما ماند  
گر دگر شب عروس نوخواهی دهمت بر مراد خود شاهی  
هر شب زین یکی گهر بخشم گر دگر باید دگر بخشم  
این سخن گفت و چون از این پرداخت مشفقی کرد و مهربانی ساخت  
در کنیزان خود نهانی دید آنکه در خورد مهربانی دید  
پیش خواند و به من سپرد به ناز گفت برخیز و هرچه خواهی ساز

ماه بخشیده دست من بگرفت من در آن ماهروی مانده شگفت  
کز شکرگی و دلبری و گشی بود یاری سزای نازکشی  
او همی رفت و من به دنبالش بنده زلف و هندوی خالش  
تارسیدم به بارگاهی چست در نشد تا مرا بُرد نخست  
چون در آن قصرِ تنگ بار شدیم چون بم و زیر سازگار شدیم  
دیدم افکنده بر بساط بلند خوابگاهی ز پرنیان و پرند  
شمعهای بساط بزم افروز همه یاقوت ساز و عنبر سوز  
سر به بالین بستر آوردیم هردو برها به بر در آوردیم  
یافتم خرمی چو گل در بید نازک و نرم و گرم و سرخ و سپید  
صلدی مهر بسته بر سر او مهر بر داشتم ز گوهه او  
بود تا گاه روز در بر من پر ز کافور و مشک بستر من  
گاه روز او چو بخت من برخاست کز گهه سرخ بود و از زر زرد  
غسل گاهم به آبدانی کرد در کلاه و کمر چو گل رُستم  
خویشن را به آب گل شستم بود یکیک ستاره بر گردون  
آمدم زآن نشاطگاه برون در خزیدم به گوشهای خالی فرض ایزد گزاردم حالی

آن عروسان و لعبان سرای همه رفند و کس نماند به جای  
 من بر آن سبزه مانده چون گل زرد بر لب مرغزار و چشم سرد  
 سر نهادم خمار می در سر بر گل خشک با گلاله تر  
 خفتم از وقت صبح تا گه شام بخت بیدار و خواجه خفته به کام  
 آهوى شب چو گشت نافه گشای صدفي شد سپهر غالیه سای  
 سر برآوردم از عماری خواب بنشمیم چو سبزه بر لب آب  
 آمد آن ابر و باد، چون شب دوش این دُر افshan و آن عییر فروش  
 باد می رفت و ابر می افشدند این سمن کاشت و آن بنفسه نشاند  
 چون شد آن مرغزار عنبر بوی آب گل سر نهاد جوی به جوی  
 لعبان آمدند عشرت ساز آسمان شد دوباره لعبت باز  
 تخت پوشی ز گوهر آوردند بسته شد بر سرش بساط پرند  
 بزم می آراسند سلطانی زیور بزم جمله نورانی  
 آمدند آن جماعت از چپ و راست شور و آشوبی از جهان برخاست  
 در میان آن عروس یغمائی بُرده از عاشقان شکیابی  
 بر سر تخت شد قرار گرفت تخت از او رنگ نوبهار گرفت  
 باز فرمود تا مرا جُستند نام از لوح غاییان شستند  
 رفتم و بر سریر خواندنند هم به آین خود نشاندندم  
 هم به ترتیب و ساز روز دگر خوان نهادند و خوردها بر سر  
 هر ابائی که در خورد به بساط و آورده در خورنده رنگ نشاط  
 ساختند آنچنان که باید ساخت چونکه هر کس از آن خورش پرداخت  
 می نهادند و چنگ ساخته شد از زدن روده انا و اخته شد  
 نوش ساقی و جام نوشگوار گرمتر کرد عشق را بازار  
 در سر آمد نشاط سرمستی عشق با باده کرد همدستی

ُتُركِ من رحمت آشکارا کرد  
هندوی خویش را مدارا کرد  
رگبَت افزود در نواختنم  
مهربان شد به کار ساختنم  
کرد شکلی به غمze با ياران  
تا شدن از برش پرستاران  
خلوتی آنچنان و ياري نفر  
تابم از دل در او قداد به مفر  
دست بردم چو زلف در کمرش  
در کشیدم چو عاشقان به برش  
گفت: هان وقت بی قراری نیست  
شب شب زینهارخواری نیست  
گر قناعت کنی به شگر و قند  
گاز می گیر و بوسه درمی بند  
به قناعت کسی که شاد بود  
تاب بود محتشم نهاد بُود  
وآنکه با آرزو کند خویشی  
او قداد عاقبت به درویشی

گفتمش چاره کن ز بهر خدای  
کابم از سر گذشت و خار از پای  
هست زنجیر زلف چون قیرت  
من ز دیوانگان زنجیرت  
در به زنجیر کن تورا گفتم  
تا چو زنجیریان نیاش فتم  
شب به آخر رسید و صبح دمید  
اینک اینک سر، آنک آنک تیغ  
سخن ما به آخری نرسید  
گر کشی جانم، از تو نیست دریغ  
این همه سر کشیدن از پی چیست  
جوی آبی و آب جویت من  
خاکی و آب دستشویت من  
تشنه ئی را که او گلوده تو است  
آب درده که آب در ده تو است  
ندهی آب من، بقای تو باد  
آب من نیز خاک پای تو باد  
آب جوئی در آب جوئی مرد  
خاکی ئی را به قطره ئی بنواز  
قطره ئی را به تشنگی مگداز  
رطبی در فتاده گیر به شیر  
سوژنی رفته در میان حیر  
خاک در چشم آرزو ریزم  
گر جز این است کار، تا خیزم  
مرغی انگاشتم نشست و پرید

پاسخم داد کامشَبی خوش باش  
 نعلِ شبدیز گو در آتش باش  
 گر شبی زین خیال گردی دور  
 یابی از شمع جاودانی نور  
 چشمِهئی را به قطره‌ئی مفروش  
 کاین همه نیش دارد آن همه نوش  
 در یک آرزو به خود در بنده  
 همه ساله به خرمی می‌خند  
 بوسه می‌گیر و زلف می‌انداز  
 نرد رو با کنیزکان می‌باز  
 باغ داری به ترکِ باغ مگوی  
 مرغ با تو است شیرِ مرغ مجوى  
 کام دل هست و کامرانی هست  
 در خیانت‌گری چه آری دست  
 امشبی با شکیب ساز، و مکوش  
 دل بنه بر وظیفه شب دوش  
 هم به دست آیم ارچه دیر آیم  
 من از این پایه چون به زیر آیم  
 ماهی از حوضه ار به شست آری

چون گران دیدمش در آن بازی  
 کردم آهستگی و دمسازی  
 دل نهادم به بوسهٔ چو شکر  
 روزه بستم به روزه‌ای دگر  
 از سرِ عشه باده می‌خوردم  
 بر سرِ تابه صبر می‌کردم  
 باز تب‌کرده را در آمد تاب  
 رغبتیم تازه شد به بوس و شراب  
 چون دگربارهٔ ترک دلکشِ من  
 در جگر دید جوش آتش من  
 کرد از آن لعبتان یکی را ساز  
 کاید و آتشم نشاند باز  
 دل همه چیز معتدل خواهد  
 خوشدل آن شد که باشدش یاری

رفتم آن شب چنانکه عادت بود  
 و آن شبم کام دل زیادت بود  
 تا گه روز قند می‌خوردم با پری دست‌بند می‌کردم  
 روز چون جامه کرد گازرشوی رنگرزوار شب شکست سبوی  
 آن همه رنگهای دیده فریب دور گشت از بساطِ زینت و زیب

در تمنا که چون شب آید باز می خورم با بتان چین و طراز  
 زلفِ تُركی برآورم به کمر دلنوازی درافکننم به جگر  
 گه خورم با شکرلی جامی گه برآرم ز گلخی کامی  
 مسندم بر تراز ثریا بود چون شب آمد غرض مهیا بود

چندگاه این چنین به رود و به می هر شب عیش بود پی در پی  
 اول شب نظاره‌گاهم نور و آخر شب هم آشیانم حور  
 روز بودم به باغ، و شب به بهشت خاک مشگین، و خانه زرین خشت  
 بودم اقلیم خوشدلی را شاه روز با آفتاب، و شب با ماه  
 هیچ کامی نه کآن نبود مرا بخت بد بود کآن نمود مرا  
 چون در آن نعمتم نبود سپاس حق نعمت زیاده شد ز قیاس  
 ورق از حرفِ خرمی شُستم کز زیادت زیادتی چُستم

شب جهان بر ستاره کرد سیاه چون به سی شب رسید وعده ماه  
 طرۀ ماه در کشید به مهر عنبرین طرۀ سرای سپهر  
 تازه کردند تازه روئی خویش ابرو بادی که آمدی زآن پیش  
 شورشی باز در جهان افتاد بانگ زیور بر آسمان افتاد  
 و آن کنیزان به رسم پیشنه آمدند آن سریر بنهازند  
 حلقه بستند و حلق بگشادند در بر افکنده زلف مشکفشان  
 آمد آن ماه آفتتاب نشان شمعها پیش و پس به عادتِ خویش  
 پرس رها کن که شمع باشد پیش بر سرِ بزمگاهِ خود شد باز  
 با هزاران هزار زینت و ناز پردهداران به کار بنشستند  
 مطربان پرده را نوا بستند راست کردند بر تَرنِم چنگ  
 ساقیان صرف ارغوانی رنگ

شاهِ شکر لبان چنان فرمود کاورید آن حریفِ ما را زود  
 باز خوبان به ناز بردندم به خداوندِ خود سپردنم  
 چون مرا دید مهربان برخاست کرد بِر دستِ راست جایم راست  
 خدمتش کردم و نشستم شاد آرزوی گذشته آمد یاد  
 خوان نهادند باز بر ترتیب  
 بیش از اندازه خوردهای غریب  
 می در آمد به مجلس افروزی  
 از کف ساقیان دریاکف  
 من دگرباره گشته واله و مست  
 باز دیوانم از رسن رستند  
 من دیوانه را رسن بستند  
 و آن شب آموختم رسن بازی  
 شیفتمن چون خری که جو بیند  
 در کمرگاه او کشیدم دست  
 سخت می گشت و سُست می بودم  
 چون چو صرعی که ماه نو بیند  
 در لرزان چو دزد گنج پرست  
 دست بر سیم ساده می سودم  
 چون چنان دید ماه زیبا چهر  
 تاز گنجینه دست کردم دور  
 گفت بر گنج بسته دست میاز  
 بوسه زد دستم آن ستیزه حور  
 کان به مهر است، چون توان؟ نتوان  
 صبر کن کان تو است خرمابن  
 باده می خور که خود کباب رسد

گفتم ای آفتاب گلشن من  
 چشمِ نور و چشم روشن من  
 صبح رویت دمیده چون گلِ باغ  
 چون نمیرم برابرت چو چراغ  
 می نمائی به تشنه آبِ شکر  
 گوئی آنگه که لب بدوز و مخور  
 چون درآمد رخت به جلوه گری  
 عقل دیوانه شد که دید پری

نعلک گوش را چو کردی ساز  
با شیخون ماه چون کوشم  
دست چون دارمت، که در دستی  
از زمینی تو، من هم از زمی ام  
لب به دندان گریدنم تا چند  
بس که جانم به لب رسیده ز درد  
بختم از یاری تو کار کند  
گوئی اندۀ مخور که یار توام  
کار از این صعبتر که بار افتاد  
گرچه آهو سرینی، ای دلبند  
ترسم این پیر گرگ رویه باز  
شیر گیرانه سوی من تازد  
آرزوها است با تو، بگذارم  
گر در آرزومن در بنده  
ناز می‌گش که ناز مهمانان

چون شکیم نماند دیگربار  
ناز تو گر به جان بُود بکشم  
چه محل پیش چون تو مهمانی  
لیکن این آرزو که می‌گوئی  
گر برآید بهشتی از خاری  
و گر از بید بوی عود آید  
بستان هرچه از منت کام است

نعل در آتشم فکنده باز  
آفتابی به ذره چون پوشم  
اندھی نیستام چو تو هستی  
گر تو هستی پری، من آدمی ام  
تا یک امشب به کام دل برسم  
بوسۀ گرم ده، مله دم سرد  
یاری بخت بختیار کند  
کار خود کن که من به کار توام  
وارهان وارهان که کار افتاد  
خواب خرگوش دادنم تا چند  
گرگی و رویه کند آغاز  
چون پلنگی به زیرم اندازد  
کارزوی خود از تو بردارم  
می‌رم امشب در آرزومندی  
تاجداران کشند و سلطانان

گفت: چونین کنم، تو دست بدار  
گر تو از خُلخی من از حبس ام  
پیشکش کردن این چنین خوانی  
دیریابی و زود می‌جوئی  
اید از چون منی چنین کاری  
از من این کار در وجود آید  
جز یکی آرزو که آن خام است

رخ تورا، لب تورا، و سینه تورا  
گر چنین کرده‌ای شبت بیش است  
چون شدی گرمدل ز باده خام  
تا از او کامِ خویش برداری

جز دُری آن دگر خزینه تورا  
این چنین شب هزار در پیش است  
ساقی‌ئی بخشم‌ت چو ماه تمام  
دامنِ من ز دست بگذاری

چون فریب زبان او دیدم گوش کردم ولیک نشنیدم  
چند کوشیدم از سکونت و شرم آهنم تیز بود و آتشْ گرم  
بختم از دور گفت ک «ای نادان لَیسَ قَرِیَّه و رَاءَ عَبَادَان»  
منِ خام از زیادت‌اندیشی به‌کمی او فتادم از بیشی  
گفتم: ای سخت کرده کارِ مرا بُرده یکبارگی قرارِ مرا  
صدهزار آدمی در این غمِ مرد که سوی گنج راه داند بُرد  
من که پایم فرو شده است به گنج دستِ چون دارم، ارچه بینم رنج  
نیست ممکن که تا دمی دارم سرِ زلف ز دست بگذارم  
یا بر این تخت شمع من بفروز  
یا دگر نطع رقص کن برخیز یا چو تختم به چارمیخ بدوز  
از تو چون باشدم شکیابی از تو چون خواه و خونم ریز  
غرضی کز تو دلستان یابم دل و جانی و هوش و بینائی  
کیست کو گنج رایگان نخرد رایگان است اگر به جان یابم  
شمع وار امشبی برافرورد  
سوز تو زنده دادم چو چراغ و آرزوئی چنین به جان نخرد  
کز غمت چون چراغ می‌سوزم  
زنده با سوز و مرده هست به داغ  
تنگ‌روزی شود ز تنگی روز  
خوابی از بهر خویش می‌گویم  
خفته و مرده بلکه هردو یکیست  
مغز من خفته شد درین چه شکیست  
گزنه چشم رخ تورا دیدی این چنین خوابها کجا دیدی

گر بر آنی که خون من ریزی تیز شو هان، که خون کند تیزی

حمله بردم بر آن شکوفه نفر  
تا کنم لعل را عقیق آمود  
لابه‌ها کرد و هیچ سود نداشت  
مهل می‌خواست، من نکردم گوش  
امشب امید و کام دل فردا است  
شبِ فردا خزینه می‌پرداز  
آخر امشب شبی محالی نیست

وآنگه از جوشِ خون و آتشِ مفر  
در گنجینه را گرفتم زود  
زارزوئی چنانکه بود نداشت  
در صبوری به آن نواله نوش  
خورد سوگند کین خزینه تورا است  
امشبی بر امیدِ گنج بساز  
صبر کردن شبی محالی نیست

او همی گفت و من چو دشنه تیز  
خواهشی کاو ز بهرِ خود می‌کرد  
تابدانجا رسید کز چُستی  
چونکه دید او ستیزه کاری من  
گفت یک لحظه دیده را در بند  
چون گشادم بر آنچه داری رای

در کمر کرده دست کورآویز  
خاهشم را یکی به صدمی کرد  
دادم آن بندِ بسته را سُستی  
ناشکیبی و بی قراری من  
تا گشايم در خزینه قند  
در برم گیر و دیده را بگشای

من به شیرینی بهانه او  
چون یکی لحظه مهلتی دادم  
کردم آهنگ بر امید شکار  
چونکه سوی عروسِ خود دیدم  
هیچکس گردِ من نه از زن و مرد  
مانده چون سایه‌تی ز تابشِ نور  
من در این وسوسه، که زیرِ ستون  
آمد آن یار و زان رواق بلند  
سبدم را رسن گشاد ز بند

دیده بر بستم از خزانه او  
گفت: بگشای. دیده بگشادم  
تا در آرم عروس را به کنار  
خویشتن را در آن سبد دیدم  
مونسم آه گرم و بادی سرد  
ترکتازی ز ترکتازی دور  
جنبیشی زان سبد گشاد سکون  
سبدم را رسن گشاد ز بند

لخت چون از بهانه سیر آمد سبدم زآن ستون به زیر آمد  
 آنکه از من کناره کرد و گریخت در کنارم گرفت و عذر انگیخت  
 گفت اگر گفتمی تورا صد سال باورت نامدی حقیقت حال  
 رفتی و دیدی آنچه بود نهفت این چنین قصه با که شاید گفت  
 من در این جوش گرم جوشیدم وز تظلم سیاه پوشیدم

گفتمش کای چو من ستمدیده رأی تو پیشِ من پسندیده  
 منِ ستمدیده را به خاموشی ناگزیر است از این سیه پوشی  
 رو پرنده سیاه نزدِ من آر رفت و آورد پیشِ من شب تار  
 در سر افکنندم آن پرنده سیاه هم در آن شب بسیج کردم راه  
 سوی شهرِ خود آمدم دلتنگ بر خود افکنده از سیاهی رنگ  
 من که شاهِ سیاه پوشانم چون سیه ابر از آن خروشانم  
 کز چنان پخته آرزوی به کام دور گشتم به آرزوئی خام

این حکایت به پیش من برگفت چون خداوند من ز راز نهفت  
 من که بودم درم خریده او برگزیدم همان گزیده او  
 با سکندر ز بهر آب حیات رفتم اندر سیاهی ظلمات

در سیاهی شکوه دارد ماه چترِ سلطان از آن کنند سیاه  
 هیچ رنگی به از سیاهی نیست داسِ ماهی چو پشتِ ماهی نیست  
 از جوانی بُود سیه موئی وز سیاهی بُود جوان روئی  
 به سیاهی بصر جهان بیند چرکنی بر سیاه ننشیند  
 گرنه سیفور شب سیاه شدی کی سزاوارِ مهدِ ماه شدی  
 هفت رنگ است زیر هفت اورنگ نیست بالاتر از سیاهی رنگ

چون که بانوی هند با بهرام باز پرداخت این فسانه تمام شه بر آن گفته آفرینها گفت در کنارش گرفت و شاد بخت

---

[www.irantarikh.com](http://www.irantarikh.com)

---

## افسانه دوم

## شاه کنیز فروش

چون گریانِ کوه و دامنِ دشت از ترازوی صبح پر زر گشت  
 روز یکشنبه آن چراغِ جهان زیرِ زرشد چو آفتاب نهان  
 جام زبر گرفت چون جمید تاجِ زربنهاد چون خورشید  
 بست چون زردگل به رعنائی کهربا بر نگینِ صفرائی  
 زر فشنان به زردگبند شد تایکی خوشدیش در صد شد  
 خرمی را در او نهاد بنا به نشاطِ می و نوای غنا  
 چون شب آمد، نه شب که حجله ناز پرده عاشقان خلوت ساز  
 شه به آن شمعِ شکر افسان گفت تا کند لعل بر طبر زد جفت  
 خواست تا سازد از غنا سازی در چنان گبندی خوش آوازی  
 چون ز فرمان شه گزیر نبود عذر باناز دلپذیر نبود  
 گفت رومی عروس چینی ناز کای خداوند روم و چین و طراز  
 تو شدی زنده دار جان ملوک عزَّ نصره، خدایگان ملوک  
 هر که جز بندگیت رای کند سرِ خود را سبیل پای کند

چون دعا را گزارشی سره کرد  
 گفت شهری ز شهرهای عراق  
 داشت شاهی ز شهریاران طاق  
 آفتابی به عالم افروزی  
 خوب چون نوبهارِ نوروزی  
 از هنر هرچه در شمار آید  
 داشت، با آنهمه هنرمندی  
 دل نهاد از جهان به خرسندی  
 کز زنانش خصوصت آید پیش  
 خوانده بود از حسابِ طالع خویش  
 همچنان مدتی به تنهائی ساخت با یک تنی و یکتائی

چاره آن شد که چار و ناچارش  
 چندگونه کنیزِ خوب خرید  
 خدمتِ کس سزای خویش ندید  
 هریکی تا به هفته‌ئی کم و بیش  
 پای بیرون نهادی از حدِ خویش  
 سر برافراختی به خاتونی  
 خواستی گنجه‌ای قارونی  
 بود در خانه کوژپیشته پیر  
 هر کنیزی که شه خریدی زود  
 خواندی آن نوخریده را از ناز  
 چون کنیز آن غرور دیدی پیش  
 ای بسا بovalفضل کز یاران  
 منجینیقی بُود به زیور و زیب  
 شاه چندان که جهد بیش نمود  
 هر که را جامه‌ئی ز مهر بدوقت  
 شاه بس کز کنیزکان شد دور  
 از بروون هرکسی حسابی ساخت  
 شه ز بس جستجوی تافته شد  
 نه ز بی طالعی به زن بستافت  
 دست از آلوده دامنان می‌شدست  
 تا یکی روز مرد برده فروش  
 کامده است از بهارخانه چین  
 دست ناکرده چندگونه کنیز  
 هریک از چهره عالم افروزی  
 در میانه کنیزکی چو پری  
 برده نور از ستاره سحری  
 سفته گوشی چو در ناسفته  
 لب چو مرجان ولیک شیرین خند  
 تلخ پاسخ ولیک شیرین خند

چون شکر ریزِ خنده بگشاید خاک تا سالها شکر خاید  
 گرچه خوانش نواله شکر است خلق را زو نواله جگر است  
 من که این شغل را پذیره شدم زان رخ و زلف و خال خیره شدم  
 گر تو نیز آن جمال و دلبندی بنگری، فارغم که پسندی

شاه فرمود کاورد نخاس بردگان را به شاه برده شناس  
 رفت و آورد و شاه در همه دید با فروشنده کرد گفت و شنید  
 آنکه نخاس گفت شاهی بود گرچه هریک به چهره ماهی بود  
 زانچه گوینده داده بود خبر خوبتر بود در پسند نظر  
 کاین کنیزک چگونه دارد خوی با فروشنده گفت شاه: بگوی  
 هرچه خواهی بهای بیفزایم گر به او رغبتی کند رایم

گفت کاین نوش بخش نوش لبان خواجه چین گشاده کرد زبان  
 همه دارد، چنانکه بینی حال هرچه باید ز دلبری و جمال  
 کا آزو خواه را ندارد دوست جز یکی خوی زشت، و آن نه نکوست  
 بامدادان به من دهد بازش هر که از من خرد به صد نازش  
 آرزو خواه را به جان کاهی کا آورد وقت آرزو خواهی  
 زود قصد هلاک خویش کند وانکه با او مکاس بیش کند  
 تو شنیدم که بد پسندی نیز بد پسند آمده است خوی کنیز  
 سازگاری کجا بود در کار او چنین و تو آنچنان، بگذار  
 داده گیرم چو دیگرانش باز از من اورا خریده گیر به ناز  
 بینی آن دیگران که لایق هست به که از بیع او بدباری دست  
 هر که طبعت به او شود خشنود بی بهای در حرم فرستش زود

شاه در هر که دید از آن پریان نامدش رغبتی چو مشتریان

جز پری چهره آن کنیز نخست در دلش هیچ نقشِ مهر نرست  
ماند حیران در آنکه چون سازد نرد با خامدست چون بازد  
نه دلش می‌شد از کنیزک سیر نه ز عیش همی خرید دلیر  
عقبت عشق سر گرائی کرد خاک در چشم کدخدائی کرد  
سیم در پای سیم ساق کشید گنبد سیم را به سیم خرید  
در یک آرزو به خود بر بست گشت ماری و ز اژدهائی رست  
و آن پربرو به زیر پرده شاه خدمت اهل پرده داشت نگاه  
بود چون غنچه مهریان در پوست آشکارا سنتیز و پنهان دوست  
جز در خفت و خیز کان در بست هیچ خدمت رها نکرد از دست  
خانه‌داری و اعتقاد سرای یکیک آورد مشفقاته به جای  
گرچه شاهش چو سرو بالا داد او چو سایه به زیر پای افتاد  
آمد آن پیرهزن به دم دادن خامه خام را به خم دادن  
بانگ بر زد بر آن عجوزه خام کز کنیزیش نگذراند نام  
شاه از آن احتراز کاو می‌ساخت غور دیگر کنیزکان بشناخت  
پیرزن را ز خانه بیرون کرد به فسونگر نگر چه افسون کرد  
تا چنان شد به چشم شاه عزیز که شد از دوستی غلام کنیز  
گرچه زآن تُرك دید عیاری همچنان کرد خویشتن داری  
تاشبی فرصت آنچنان افتاد کاتشی در دو مهریان افتاد  
پای شه در کنار آن دلبند در خزیده میان خرز و پرنده  
قلعه آن در آب کرده حصار و آتش منجیق این بر کار  
شاه چون گرم گشت از آتش تیز گفت با آن گل گلاب انگیز  
کای رطب دانه رسیده من دیده جان و جان دیده من  
سر و با قامت گیاه فشی طشت مه با تو آفتابه کشی  
از تو یک نکته می‌کنم در خواست کانچه پرسم مرا بگوئی راست

گر بُود پاسخ تو راست عیار راست گردد مرا چو قدِ تو کار

وانگه از بهر این دل انگیزی کرد بر تازه گل شکریزی  
 گفت وقتی چو زهره در تسدیس با سلیمان نشسته بُد بلقیس  
 بودشان از جهان یکی فرزند دست و پایش گشاده از پیوند  
 گفت بلقیس کای رسول خدای من و تو تندرست سرتا پای  
 چیست فرزند ما چنین رنجور دست و پائی ز تندرستی دور  
 درد او را دوا شناختنی است چون شناسی علاج ساختنی است  
 جبرئیلت چو آورد پیغام این حکایت به او بگوی تمام  
 تا چو از حضرت تو گردد باز لوح محفوظ را بجوید راز  
 چاره‌ئی کو علاج را شاید به تو آن چاره ساز بنماید  
 مگر این طفل رستگار شود به سلامت امیدوار شود  
 شد سلیمان به آن سخن خوشند روکی چند متظر می‌بود  
 چونکه جبریل گشت همنفیش باز گفت آنچه بود در هوش  
 رفت و آورد جبرئیل درود از سوی کردگار چرخ کبود  
 گفت کاین را دوا دو چیز آمد وان دو اندر جهان عزیز آمد  
 آنکه چون پیش تو نشیند جفت هردو را راستی باید گفت  
 آنچنان دان کزان حکایت راست رنج این طفل بر تواند خاست  
 خواند بلقیس را سلیمان زود گفته جبرئیل باز نمود  
 گشت بلقیس از این سخن شادان کر خلف خانه می‌شد آبادان  
 گفت برگوی تا چه خواهی راست تا بگوییم چنانکه عهد خداست  
 باز پرسیدش آن چراغ وجود کی جمال تو دیده را مقصود  
 هرگز اندر جهان ز روی هوس جز به من رغبت تو بود به کس؟  
 گفت بلقیس: چشم بد ز تو دور زانکه روشنتری ز چشمۀ نور

جز جوانی و خوبیت کاین هست  
خوی خوش روی خوش نوازش خوش  
مُلک تو جمله آشکار و نهان  
با همه خوبی و جوانی تو  
چون ببینم یکی جوان منظور از تمّنای بـد نباشم دور

طفل بـی دست چون شنید این راز  
گفت: ماما درست شد دستم چون گل از دست دیگران رستم

چون پـری دید در پـری زاده  
گفت کـای پـیشوای دـیو و پـری  
بر سـر طـفل نـکتهـئی بـگـشـای  
یـک سـخـن پـرـسـم اـرـنـدارـی رـنـج  
هـیـچ بـرـ طـبـعـ رـهـ زـنـدـ هوـسـت  
گـفـتـ پـیـغمـبـرـ خـدـاـیـ پـرـسـت  
ملـکـ وـ مـالـ خـزـيـنـهـ شـاهـيـ  
باـ چـنـيـنـ نـعـمـتـيـ فـرـاخـ وـ تـمـامـ  
سوـیـ دـسـتـشـ کـنـمـ نـهـفـتـهـ نـگـاهـ

طـفـلـ،ـ کـایـنـ قـصـهـ گـفـتـهـ آـمـدـ،ـ رـاستـ  
گـفـتـ بـابـاـ روـانـهـ شـدـ پـایـمـ

راـسـتـ گـفـتـنـ چـوـ درـ حـرـیـمـ خـدـاـیـ  
بـهـ کـهـ مـاـ نـیـزـ رـاسـتـیـ سـازـیـمـ  
بـازـگـوـ اـیـ زـمـهـرـبـانـانـ فـرـدـ  
آـفـتـ اـزـ دـسـتـ بـرـدـ وـ رـنـجـ اـزـ پـایـ

من گرفتم که می خورم جگری در تو از دور می کنم نظری  
تو بدين خوبی و پری چهری خو چرا کرده ای به بد مهری

سرو نازنده پیش چشمۀ آب بهتر از راستی ندید جواب  
گفت: در نسل ناستوده ما هست یک خصلت آزموده ما  
کز زنان هر که دل به مرد سپرد چون به زادن رسید زاد و بمرد  
مُرد چون هر زنی که از مازاد دل چگونه به مرگ شاید داد  
در سر کام جان نشاید کرد زهر در انگبین نشاید خورد  
بر من این جان از آن عزیزتر است که سپارم بدآنچه زو خطر است  
من که جان دوستم نه جانان دوست با تو از عیبه برگشادم پوست  
چون ز خوان او فتاد سرپوشم خواه بگذار و خواه بفروشم  
لیک من چون ضمیر نهفتم با تو احوالِ خویشن گفت  
نکند نیز حالِ خویش نهان چشم دارم که شهریارِ جهان  
کز کنیزان آفتابِ جمال زودسیری چرا کند همه سال  
ندهد دل به هیچ دلخواهی نبرد با کسی به سر ماهی  
هر که را چون چراغ بنوازد باز چون شمع سر بیندازد  
بر کشد بر فلک به نعمت و ناز بفکند در زمین به خواری باز

شاه گفت از برای آنکه کسی با من از مهر بر نزد نفسی  
همه در بند کار خود بودند نیک پیش آمدند و بَد بودند  
دل چو با راحت آشنا کردند رنج خدمتگری رها کردند  
هر کسی را به قدر خود قدمی است نان میده نه قوت هر شکمی است  
شکمی باید آهنین چون سنگ کاسیاش از خورش نیاید تنگ  
زن چو مرد گشاده رو بیند هم به او هم به خود فرو بیند

بر زن ایمن مباش زن کاه است  
زن چو زر دید چون ترازوی زر  
نار کز ناردانه گردد پر  
زن چو انگور و طفل بی گنه است  
مادگان در کله کدو نامند  
عصمت زن جمال شوی بود  
از پرستندگان من در کس  
در تو دیدم به شرطِ خدمتِ خویش  
لا جرم گرچه از تو بی کام  
پخته لعل و پخته باشد ڈر  
خام سرسیز و پخته روسیه است  
خامشان پخته پخته شان خامند  
شب چو مه یافت ماهروی بود  
جز خود آراستن ندیدم و بس  
که زمان تا زمان نمودی بیش  
بی تو یک چشم زد نیارام

شاه از این چند نکته های شگفت  
شوح چشم از سر بهانه نرفت  
همچنان زیر بار دلتگی  
کرد با تشنگی برابر آب  
کرد بر کار، و هیچ در نگرفت  
تیر بر چشمۀ نشانه نرفت  
می بُرید آن گریوه سنگی  
او صبوری و روزگار شتاب

پیرزن کان بست همایونش  
کرده بود از سرای بیرونش  
آگهی یافت از صبوری شاه  
عاجزش کرده نورسیده زنی  
گفت وقت است اگر به چاره گری  
رخنه در مهد آفتاب کنم  
تادگر زخم هیچ تیر زنی  
با شه افسونگرانه خلوت خواست  
در مكافات آن جهان افروز  
گفت اگر باید که کره خام  
خواند بر شه فسون پیرآموز

که بمه آن آرزو نیابد راه  
از تنی او فتاده تهمتی  
رقص دیوان برآورم به پری  
قلعه ماه را خراب کنم  
رسد بر کمان پیرزنی  
رفت و کرد آن فسون که باید راست  
خواند بر شه فسون پیرآموز

زیر زین تو زود گردد رام

کرۀ رام کرده را دو سه بار پیش او زین کن و به رفق بخار  
رایضانی که کره رام کنند تو سنان را چنین لگام کنند

خشت این قالب ش درست آمد  
مُهره بازی گُنی و بـوالعجمی  
او خود از اصل نرم سـم زاده  
صد مـعلق زدی به هـر بازی  
به تکـلف گرفته ئی مـی باخت  
وقت حاجت به این کـشیدی دست  
جـگر آنجـا، و گـوهر اینجـا سـفت  
ذر نـاسـفـتـه رـا بـه ذـر سـفـتن  
گـردـغـیرـتـ نـشـستـ برـرـخـ مـاهـ  
یـک سـرـمـوـی اـزـ آـنـچـه بـودـ نـگـشتـ  
اـصـلـ طـوفـانـ تنـورـ پـیـرـزنـ استـ  
صـبـرـ درـ عـاشـقـی نـدارـدـ سـودـ  
فرـصـتـیـ یـافتـ باـ شـهـ اـزـ سـرـ مـهرـ  
داـورـ مـملـکـتـ بـهـ دـیـنـ وـ بـهـ دـادـ  
باـ منـ اـزـ رـاهـ رـاستـیـ مـگـذـرـ  
اـولـشـ صـبـحـ باـشـدـ آـخـرـ شـامـ  
شـبـ توـ جـزـ شـبـ وـ صـالـ مـبـادـ  
ازـ چـهـ گـشـتـیـ چـوـ شـامـ سـرـکـهـ فـروـشـ  
بـهـ چـهـ اـنـداـخـتـیـمـ درـ دـمـ شـیرـ  
داـشـتـیـ، تـازـ غـصـهـ جـانـ نـبـرـمـ،  
گـرـکـشـیـ هـمـ بـهـ تـیـغـ خـودـ بـارـیـ

شاه را این فـرـیـبـ چـسـتـ آـمـدـ  
شـوـخـ وـ رـعـنـاـ خـرـیدـ نـوشـ لـبـیـ  
بـرـدهـ پـرـورـ رـیـاضـتـیـشـ دـادـهـ  
باـشـهـ اـزـ چـابـکـیـ وـ دـمـسـازـیـ  
شـاهـ بـاـ اوـ تـکـلـفـیـ درـ سـاخـتـ  
وقـتـ بـازـیـ درـ آـنـ فـکـنـدـیـ شـستـ  
ناـزـ بـاـ آـنـ نـمـودـ وـ بـاـ اـيـنـ خـفـتـ  
رـغـبـتـ آـمـدـ زـ رـشـکـ آـنـ خـفـتنـ  
گـرـچـهـ اـزـ رـاهـ رـشـکـ دـادـهـ شـاهـ  
ازـ رـهـ وـ رـسـمـ بـنـدـگـیـ نـگـذـشتـ  
درـ گـمـانـ آـمـدـشـ کـهـ اـيـنـ چـهـ فـنـ اـسـتـ  
ساـکـنـیـ پـیـشـهـ کـرـدـ وـ صـبـرـ نـمـودـ  
تاـ شـبـیـ خـلـوتـ آـنـ هـمـایـونـ چـهـرـ  
گـفـتـ کـایـ خـسـرـوـ فـرـشـتـهـ نـهـادـ  
چـونـ شـدـیـ رـاسـتـگـوـیـ وـ رـاسـتـ نـظـرـ  
گـرـچـهـ هـرـ رـوزـ کـآنـ گـشـایـدـ کـامـ  
توـ کـهـ رـوـزـ تـورـاـ زـوـالـ مـبـادـ  
صـبـحـ وـارـمـ چـوـ دـادـیـ اـولـ نـوـشـ  
گـیرـمـ اـزـ مـنـ نـخـورـدـ گـشـتـیـ سـیرـ  
داـشـتـیـ، تـازـ غـصـهـ جـانـ نـبـرـمـ،  
کـشـتـنـمـ رـاـ چـهـ دـرـ خـورـدـ مـارـیـ

به چنین ره که رهنمون بودت وین چنین بازی ئی که فرمودت  
 خبرم ده که بى خبر شده ام تا نپرّم که تیزپر شده ام  
 به خدا و به جان تو سوگند که از این قفل اگر گشائی بند  
 قفل گنج گهه ریندازم با به افتاد شاه در سازم

شاه از آنجا که بود دریندش چون که دید اعتماد سوگندش  
 حال از آن ماه مهربان ننهفت گفتنی و نگفتنی همه گفت  
 کارزوی تو بر فروخت مرا آتشی در فکند و سوخت مرا  
 سخت شد دردم از شکیبائی وز تنم دور شد توانائی  
 تا همان پیززن دوا بشناخت پیزرن وارم از دوا بنواخت  
 به دروغم مُزَوْرِی فرمود داشت ناخورده آن مُزَوْرِ سود  
 آتش انگیختن به گرمی تو سختی ئی بُد برای نرمی تو  
 نشود آب جز به آتش گرم جز به آتش نگردد آهن نرم  
 گر نه ز آنجا که با تو رای من است درد تو بهترین دوای من است  
 آتشی از تو بود در دل من پیززن در میانه دودافکن  
 چون شدی شمع وار با من راست دود دودافکن از میان برخاست  
 کافتاب من از حَمَل شد شاد کی زَبَرْدُ العَجَوْزَم آید یاد

چند از این داستان طبع نواز گفت و آن نازین شنید به ناز  
 چون چنان دید تُرك تو سن خوی راه دادش به سرو سوسن بوی  
 بلبلی بر سریر غنچه نشست غنچه بشکفت و گشت بلبل مسٰت  
 طوطی ئی دید پر شکر خوانی بی مگس کرد شَكَر افشاری  
 ماهی ئی را در آبگیر افکند رطبی در میان شیر افکند  
 بود شیرین و چربی ئی عجبش کرد شیرین حوالت رطبس

شہ چو آن نقش را پرند گشاد قفل زرین ز درج قند گشاد  
 دید گنجینه ئی به زر درخورد کردش از زیب های زرین زرد  
 زردی است آنکه شادمانی از او است ذوق حلوا زعفرانی از او است  
 آنچه بینی که زعفران زرد است خنده بین ز آنکه زعفران خورد است  
 نور شمع از نقاب زردی تافت گاو موسی بها به زردی یافت  
 زر که زرد است مایه طرب است طین اصفر عزیز از این سبب است

شہ چو این داستان شنید تمام در کنارش گرفت و خفت به کام

---

[www.irantarikh.com](http://www.irantarikh.com)

---

## افسانه سوم

## بِشَرٍ پِرهِيزْ كَار

چونکه روز دوشنبه آمد، شاه چتیر سرسبز برکشید به ماه  
 شد برا فروخته چو سبز چراغ سبز در سبز چون فرشته باع  
 رخت را سوی سبزگند برد دل به شادی و خرمی بسپرد  
 چون بر این سبزه زمردوار باع انجم فشاند برگ بهار  
 زآن خردمند سرو سبز آرنگ خواست تا از شکر گشاید تنگ  
 پری آنگه که برده بود نماز بر سليمان گشاد پرده راز  
 گفت کای جان ما به جان تو شاد همه جانها فدای جان تو باد  
 خانه دولت است خرگاه است تاج و تخت آستان درگاه است  
 تاج را سربلندی از سر تو است بخت را پایگاهی از در تو است  
 گوهرت عقد مملکت را تاج همه عالم به درگهت محتاج

چون دعا گفت بر سریر بلند برگشاد از عقیق چشمeh قند  
 گفت شخصی عزیز بود به روم خوب و خوشدل چو انگبین در موم  
 هرچه باید در آدمی ز هنر داشت آن جمله نیکوئی بر سر  
 با چنان خوبی و خردمندی بود میلش به پاک پیوندی  
 مردمان در نظر نشانندش بشیر پرهیزگار خوانندش  
 می خرامید روزی از سر ناز در رهی خالی از نشیب و فراز  
 بر رهش عشق ترکتازی کرد فتنه با عقل دست یازی کرد  
 پیکری دید در لفافه خام چون در ابر سیاه ماه تمام  
 فارغ از بشر می گذشت به راه بادناگه ربود بر قمع ماه  
 فتنه را باد رهنمون آمد ماه از ابر سیه برون آمد

بُشْرَ كَانَ دِيدَ سَسْتَ شَدَ پَايِشَ تِيرِ يِكَ زَخْمَهَ دُونَخَتَ بُرجَايِشَ  
 صُورَتِي دِيدَ كَزَ كَرْشَمَهَ مَسْتَ آنْچَانَ صَدَهُزَارَ تُوبَهَ شَكْسَتَ  
 خَرْمَنَى گَلَ ولَى بَهَ قَامَتِ سَرَوَ  
 خَوَابِ غَمَزَشَ بَهَ سَحْرَكَارِيَ خَوَيِشَ  
 لَبَ چَوَ بَرَگَ گَلَى كَهَ تَرَ باشَدَ  
 چَشْمَ چَوَنَ نَرَگَسِيَ كَهَ خَفَتَهَ بُوَودَ  
 عَكَسِ رَويِشَ بَهَ زَيرِ زَلْفَ بَهَ تَابَ  
 خَالَى ازَ زَلْفَ عَنْبَرَ افْشَانَ تَرَ  
 باَ چَنَانَ زَلْفَ وَ خَالَ دِيدَهَ فَريِيبَ  
 آمَدَ ازَ بَشَرَ بَىَ خَوَدَ آوازِيَ  
 مَاهِ تَنْهَا خَارَامَ ازَ آنَ آوازَ  
 پَىِ تعَجِيلَ بَرَگَفَتَ بَهَ پَيشَ

خَانَهَ بَرَ رَفَتَهَ دِيدَ وَ خَانَهَ خَرَابَ  
 وَرَ شَكِيَباً شَومَ شَكِيَبَ كَجاَ استَ  
 هَرَچَهَ زَينَ درَگَذَشَتَ رَسوَانَيَ استَ  
 مَرَدَمَ آخَرَ، زَغَمَ نَخَواهَمَ مَرَدَ  
 شَرَطَ پَرهِيزَگَارِيَ اَيَنَ باشَدَ  
 سَوَى بَيِنَ الْمَقْدِسَ آرمَ روَىَ  
 بَرَ مَنَ اَيَنَ كَارَ سَهَلَ گَرَدانَدَ  
 بَهَ زِيَارتَگَهَ مَقْدِسَ تَاخَتَ  
 كَرَدَ خَوَدَ رَابَهَ حَكَمَ اوَ تَسْلِيمَ  
 كَهَ بَهَادُو فَتَنَهَ رَانَباشَدَ رَاهَ  
 بازَگَشتَ ازَ حَرَيِيمَ خَانَهَ پَاكَ

بُشَرَ چَوَنَ بازَ كَرَدَ دِيدَهَ زَخَوابَ  
 گَفتَ اَگَرَ بَرَ پَىِ اَشَ رَوَمَ نَهَ رَواَ استَ  
 چَارَهَ كَامَ هَمَ شَكِيَبَائِيَ استَ  
 شَهُوتَيَ گَرَ مَراَزَ رَاهَ بِيَرَدَ  
 تَرَكَ شَهُوتَ نَشَانَ دَيَنَ باشَدَ  
 بَهَ كَهَ مَحَملَ بَرَونَ بَرَمَ زَينَ كَوىَ  
 تَاَ خَدائِيَ كَهَ خَيَرَ وَ شَرَ دَانَدَ  
 رَفَتَ ازَ آنَجَا وَ بَرَگَ رَاهَ بَسَاختَ  
 درَ خَداونَدَ خَوَدَ گَرِيَختَ زَبيَمَ  
 تَاَ چَنَانَ دَارَدَشَ زَديَوَ نَگَاهَ  
 چَوَنَ بَسَى سَجَدهَ زَدَ بَرَآنَ سَرِ خَاكَ

بود همسفره‌ئی در آن راهش نیکخواهی به طبع بدخواهش  
 نکته‌گیری به کار نکته شگفت بر حدیثی هزار نکته گرفت  
 بشر با او چونیک و بد گفتی او به هر نکته‌ئی برآشتفتی  
 کاین چنین باید آن چنان شاید کس زبان بر گزاف نگشاید  
 بشر<sup>۱</sup> گوینده را ز خاموشی داده بُند داروی فراموشی  
 گفت نام تو چیست تا دانم پس از اینت به نام خود خوانم  
 پاسخش داد و گفت نام رهی بُشر شد تا تو خود چه نام نهی  
 گفت بشری تو ننگ آدمیان من ملیخا امام عالمیان  
 هرچه در آسمان و در زمی است و آنچه در عقل و رای آدمی است  
 همه دانم به عقل خویش تمام و آگهی دارم از حلال و حرام  
 یک تنم بهتر از دوازده تن یک فنی بوده در دوازده فن  
 کوه و دریا و دشت و بیشه و رود هرچه هستند زیر چرخ کبود  
 اصل هریک شناختم به درست کاین وجود از چه یافت و آن زچه رست  
 از فلک نیز و آنچه هست در او آگهم نارسیده دست بر او  
 در هر اطراف کاوفتد خطری دانم آنرا به تیزتر نظری  
 گر رسد پادشاهی ئی به زوال پیش از آن دانمش به پنجه سال  
 ور درآید به دانه کم بیشی من به سالی خبر دهم پیشی  
 نبض و قاروره را چنان دانم کافست تب ز تن بگردانم  
 چون به افسون در آتش آرم نعل کهربا را کنم به گوهر لعل  
 سنگ از اکسیر من گهر گردد خاک در دست من به زر گردد  
 باد سحری چو بردم ز دهن مار پیسه کنم ز پیسه رسن  
 کان هر گنج کافرید خدای منم آن گنج را طلسمنگشای  
 هرچه پرسند از آسمان و زمین هم از آن آگهی دهم هم ازین  
 نیست در هیچ دانش آبادی فحل و داناتر از من استادی

چون از این بر شمرد لافی چند  
ابری از کوه بر دمید سیاه  
گفت کاپری سیه چرا است چو قیر  
بشر گفتا که حکم بزدانی  
گفت: از این بگذر این بهانه بود  
ابر تیره دخان مُحترق است  
وابر کاو شیرگون و دُرفام است  
جست بادی ز بادهای نهفت  
گفت: برگو که باد جنبان چیست  
گفت بشر این هم از قضای خدا است  
گفت در دست حکمت آر عنان  
اصل باد از هوا بود به یقین  
دید کوهی بلند و گفت این کوه  
گفت بشر: ایزدیست این پیوند  
گفت: بازم ز حجت افکنندی  
ابر چون سیل هولناک آرد  
و آنکه تیغش بر اوچ دارد میل  
بشر بانگی بر او زد از سر هوش  
من نه کز سر کار بی خرم  
لیک علت به خود نشاید گفت  
ما که در پرده ره نمی دانیم  
پس غلط راندن اجتهادی نیست  
ترسم این پرده چون بر اندازند

خیره شد بشر از آن گزارفی چند  
چون مليخا در ابر کرد نگاه  
وابر دیگر سپیدرنگ چو شیر  
اینچنین پر کند، تو خود دانی  
تیر باید که بر نشانه بود  
بر چنین نکته عقل متفق است  
در مزاجش رطوبتی خام است  
باز بنگر که بovalفضل چه گفت  
خیره چون گاو و خر باید زیست  
هیچ بی حکم او نگردد راست  
چند گوئی حدیث پیر زنان  
که بجنباندش بخار زمین  
از دگرهای چرا بود به شکوه  
که یکی پست و دیگریست بلند  
نقش تا چند بر قلم بندی  
کوه را سیل در مغایک آرد  
دورتر باشد از گذرگه سیل  
گفت با حکم کردگار مکوش  
در همه علمی از تو بیشترم  
ره بپندار خود باید رفت  
نقش بیرون پرده می خوانیم  
بر غلط خواندن اعتمادی نیست  
با غلط خواندگان غلط بازند

به که با این درخت عالی شاخ نشود دست هر کسی گستاخ

این عزیمت که بشر بر وی خواند  
هم در آن دیو بovalفضولی ماند  
روزکی چند می‌شدند به هم  
در بیابان گرم و بی‌آبی  
می‌دویدند با نفیر و خروش  
به درختی سطبر و عالی شاخ  
سبزه در زیر او چو سبز حریر  
آنکیله خُمی سفال در او  
آبی الحق خوش و زلال در او  
چون که دید آن فضول آب زلال  
گفت با بشر کای خجسته رفیق  
این سفالین خم گشاده دهان  
و آب این خم بگو که تا به کجا است  
گفت بشر: از برای مزد، کسی  
تا نگردد به صدمهئی به دو نیم  
گفت تا پاسخ تو زین نمط است  
آری آری کسی ز به ر کسی  
خاصه در وادیئی که از تف و تاب  
این وطنگاه دامیاران است  
آب این خم که در نشاخته‌اند  
تا چو غرم و گوزن و آهو و گور  
تشنه گردند و قصد آب کنند  
مرد صیاد راه بسته بود  
بنزد صید را به خوردن آب  
کند از صید زخم خورده کباب

بندها را چنین گشای گره تانیوشته بر تو گوید زه

بشرط گفت: ای نهفته‌گوی جهان هر کسی را عقیده‌ئی است نهان  
من و تو ز آنچه در نهان داریم به همه کس ظن آنچنان داریم  
بد میندیش، گفتمت پیشی عاقبت بد کند بداندیشی

چون بر آن آب سفره بگشادند نان بخورند و آب در دادند  
آبی الحق به تشنگان در خورد روشن و خوشگوار و صافی و سرد  
بانگ بر بشر زد ملیخا تیز که از آن سوتراک شین، برخیز  
تا در این آب خوشگوار شوم شویم اندام و بی غبار شوم  
از عرقهای شورِ تن فرسای چرک بر من نشسته سرتاپای  
چرک تن راز تن فروشوم پاک و پاکیزه سوی ره پویم  
وانگه این خُم به سنگ پاره کنم صید را از گزند چاره کنم

بشرط گفت: ای سلیم دل برخیز در چنین خُم مباش رنگ آمیز  
آب او خوردہ با دلانگی زی چرک تن را چرا در او ریزی  
هر که آبی خورد که بنوازد در وی آب دهن نینداد  
سرکه نتوان بر آینه سودن صافی‌ئی را به ڈرد الودن  
تا دگر تشهه چون به تاب رسد زاب نوشین او به آب رسد

مرد بدرأی گفت او نشنید گوهر زشت خویش کرد پدید  
جامه برکند و جمله بر هم بست خویشن گرد کرد و در خُم جست  
چون درون شد نه خم که چاهی بود تا بن چه دراز راهی بود  
با اجل زیرکی به کار نشد جان بسی کند و رستگار نشد  
ز آب خوردن تنش به تاب افتاد عاقبت غرقه شد در آب افتاد

بـشـر اـز آـن سـو نـشـسته دـل زـده تـاب اـز پـی آـب كـرـده دـيـدـه پـرـآـب  
گـفت باـز ايـن حـرام زـادـه خـام كـرد بـرـ من سـلام خـوـиш حـرام  
تـرسـم ايـن چـرـكـن نـموـنه خـصـال آـب رـا چـرـكـي او كـنـد بـلـدـرـنـگ  
آـنـگـهـي در سـفـال دـارـد سـنـگ ايـن بـدانـديـشـي اـز بـدانـ آـيد  
هـيـچـكـس رـا چـنـيـن سـفـلـه جـزـ غـريـق مـبـاد

چـون در ايـن گـفتـگـوـي زـدـ نـفـسـي سـويـ خـمـ شـدـ بـه جـسـتجـوـي رـفـيقـ  
وـآـگـهـي نـهـ كـه خـواـجهـ گـشـهـ غـريـقـ سـرـ چـونـ خـمـ نـهـادـهـ بـرـ سـرـ خـمـ  
غـرقـهـئـي دـيـدـ جـانـ اوـ شـدـهـ گـمـ طـرفـهـ دـرـمـانـدـ كـايـنـ چـهـ شـايـدـ بـودـ؟  
هـمـ بـهـ بـالـايـ نـيـزـهـئـيـ كـمـ وـ بـيشـ چـونـ مـسـاحـتـ گـرـانـ درـيـائـيـ  
زـدـ درـ آـنـ خـمـ بـهـ آـبـپـيمـائـيـ سـرـ بـهـ آـجـرـ بـرـ آـوريـدـهـ شـكـرفـ  
خـمـ رـهـاـكنـ كـهـ دـيـدـ چـاهـيـ ژـرفـ نـيمـهـ خـمـ نـهـادـهـ بـرـ سـرـ اوـ  
تـاـدهـ كـمـ شـوـدـ شـنـاـورـ اوـ بـرـكـشـيدـ آـنـ غـريـقـ رـاـ بـهـ شـتـابـ  
درـ چـهـ خـاـکـ بـرـدـشـ اـزـ چـهـ آـبـ چـونـ درـ اـنبـاشـتـشـ بـهـ خـاـکـ وـ بـهـ سـنـگـ  
برـ سـرـينـشـ نـشـستـ باـ دـلـ تـنـگـ گـفتـ كـانـ گـرـبـزـيـ وـ رـايـتـ كـوـ  
وـآـنـهـمـهـ دـعـويـاتـ بـهـ چـارـهـ گـرـيـ بـاـ دـدـ وـ دـيـوـ وـ آـدـمـيـ وـ پـرـىـ  
غـيـبـ رـاـ سـرـ دـرـأـورـمـ بـهـ كـمـدـ وـآـنـهـمـهـ مـرـدىـ،ـ ايـ نـهـ مـرـدـ وـ نـهـ زـنـ  
كـارـهـاـ رـاـ بـهـ چـابـكـ اـنـديـشـيـ وـآـنـ نـمـودـنـ كـهـ بـنـگـرـمـ پـيشـيـ  
چـونـ نـدـيـدـيـ بـهـ دورـيـبـنـيـ خـوـishـ چـاهـيـ آـنـگـاهـ سـرـگـشـادـهـ بـهـ پـيشـ  
فـصلـهاـ گـفـتـهـ شـدـ زـهـرـ باـيـ وـآنـكـهـ مـاـ رـاـ بـرـ آـنـچـانـ آـبـيـ

فصل ما گر به هم شماری داشت  
 هرچه در آب آن خُم افکنديم آتش اندر خُم خود آگنديم  
 نقش آن کارگه دگرگون بود  
 از حساب من و تو يiron بود  
 تا فلک رشته را گره داده است  
 هردو ز اندیشه غلط گفتیم  
 که تو شاکر نهای و من هستم  
 چون بهایم به دام درماندی  
 نیک من نیک بود و جان بردم

آن نگفتهيم کاصل کاري داشت  
 هرچه در آب آن خُم افکنديم آتش اندر خُم خود آگنديم  
 نقش آن کارگه دگرگون بود  
 از حساب من و تو يiron بود  
 تا فلک رشته را گره داده است  
 گرچه هرج اندرا آن نمط گفتیم  
 تو به آن غرقهای و من رستم  
 تو که دام بهایمش خواندی  
 من به نیکی به او گمان بردم

این سخن گفت و از زمین برخاست  
 رخت او باز جست از چپ و راست  
 دق مصری عمامه قصبش  
 کیسه‌ئی زان میان به زیر افتاد  
 زان کهن‌سکه‌ها که بود نخست  
 همچنان سر به مهر خود بگذاشت  
 گفت شرط آن بود که جامه او  
 جمله در بن‌دم و نگهدارم  
 باز پرسم سرای او به کجا است  
 چون زمن نامد استعانت او  
 گر من آنها کنم که او کرده است  
 همچنان آن نوَرد را در بست  
 رهروی درگرفت و راه نوشست  
 چون درآسود یک دو روز به شهر  
 آن عمامه به هر کسی بنمود  
 رادمردی عمامه را بشناخت

رخت او باز جست از چپ و راست  
 دق مصری عمامه قصبش  
 کیسه‌ئی زان میان به زیر افتاد  
 زان کهن‌سکه‌ها که بود نخست  
 همچنان سر به مهر خود بگذاشت  
 گفت شرط آن بود که جامه او  
 جمله در بن‌دم و نگهدارم  
 باز پرسم سرای او به کجا است  
 چون زمن نامد استعانت او  
 گر من آنها کنم که او کرده است  
 همچنان آن نوَرد را در بست  
 رهروی درگرفت و راه نوشست  
 چون درآسود یک دو روز به شهر  
 آن عمامه به هر کسی بنمود  
 رادمردی عمامه را بشناخت

در فلان کوی چندمین خانه هست کاخی بلند و شاهانه  
در بزن کآن در آستانه اوست بی گمان شو که خانه خانه اوست

بشرط با جامه و عمامه و زر سوی آن خانه شد که یافت خبر  
در زد، آمد شکرلی دلند باز کرد آن در رواق بلند  
گفت کاری و حاجتی بنمای تابراام چنانکه باشد رای  
بشر گفتا: بضاعتی دارم بانوی خانه کو، که بسپارم  
گر درون آمدن به خانه روا است تا درایم سخن بگویم راست  
که ملیخای آسمانفرهنگ از زمانه چه ریو دید و چه رنگ

زن درون برداش از بردن سرای بر کنار بساط کردش جای  
خویشن روی کرد زیر نقاب گفت برگو سخن که هست صواب  
بشر هر قصه‌ئی که بود تمام گفت با ما هروی سیم‌اندام  
آن به هم صحبتی رسیدن او در هنرها سخن شنیدن او  
وآن برآشافتیش چو بدستان گفت انجیختن به هر دستان  
وآن به هر چیز بدگمان بودن خوبی‌ئی را به زشتی آلومن  
وآن چه از بهر دیگران کندن خویشن را در آن چه افکنند  
وآن شدن چون محیط موج زنش عاقبت ماندن آب در دهش

چون فرو گفت هرچه دید همه و آنچه زان بی وفا شنید همه  
گفت کاو غرقه شد بقای تو باد جای او خاک، خانه جای تو باد  
جیفه‌ئی کآب شسته بودش پاک در سپردم به گنج خانه خاک  
رخت او هرچه بود در بستم واينک اينک گرفته در دستم

جامه و زر نهاد حالی پيش کرد روشن درستکاري خویش

زن، زنی بود کاردان و شگرف آن ورق بازخواند حرف به حرف ساعتی زآن سخن پریشان گشت آبی از چشم ریخت و زآب گذشت پاسخش داد کای همایون رای نیکمردی ز بندگان خدای آفرین بر حلالزادگیات که تو در حق بیکسان کردی که کند هرگز این جوانمردی بیرد انگیینی از مگسی نیکمردی نه آن بود که کسی نیکمرد آن بُود که در کارش رخنه نارد فریبِ دینارش شد مليخا و تن به خاک سپرد آنچه گفتی ز بدپستدان بود بود کارش همه ستمگاری بود بسیار جور بر زن و مرد کرد بچنانی چنین بود در خورد به عقیدت جهود کینه سرشت مارِ نیرنگ و اژدهای کشت سالها شد که من بهرنجم از او جز بدی هیچ بر نستجم از او او به من بر دروغها گفته من به بالینِ نرم او خفته او کشیده چو برق بر من تیغ من ز بادش سپر فکنده چو میغ رفت غوغای محنت از درِ من چون خدا دفع کردش از سرِ من از پسِ مرده بد نشاید گفت گرِ بد ار نیک بود روی نهفت حال پیوند ما دگرگون شد پای او از میانه بیرون شد تو از آنجا که مردِ کارِ منی به زناشوئی اختیارِ منی مایه و ملک هست و ستر و جمال به از این کی رسد به جفتِ حلال کارِ مارا فراهم آور زود به نکاحی که آن خدا فرمود من به جفتی تورا پستندیدم که جوانمردِ تورا دیدم توبه من گر ارادتی داری

قصه شد گفته حسب حال این است  
مال دارم بسی جمال این است  
وآنگهی برقّع از قمر برداشت  
مهر خشک از عقیقِ تر برداشت

بشر چون خوبی و جمالش دید  
آن پری چهره بود کاول روز  
نعره‌ئی زد چنانکه رفت از هوش  
چون چنان دید نوش لب بشتافت  
هوش رفته چو هوش یافته شد  
گفت: اگر شیفتم ز عشقِ پری  
گر بود دیودیده افتاده  
وین که بینی نه مهر امروز است  
که فلان روز در فلان ره تنگ  
من تورا دیدم و ز دست شدم  
سوختم در غمِ نهانی تو  
رفت جانم ز مهربانی تو  
با کسی رازِ خویش نگشادم  
گرچه یک دم نرفتی از یادم  
چونکه صبرم در او فتاد ز پای  
تا خدایم به فضل و رحمتِ خویش  
آورید آنچه شرط باشد پیش  
چون نکردم طمع چو بوالهوسان  
دولتی کاو جمال و مال مداد  
نز حرام، اینک از حلالم داد

زن چو از رغبت وی آگه شد  
رغبتیش زانچه بُد یکی ده شد  
بشر کان حورپیکرش بنواخت  
رفت بیرون و کارِ خویش بساخت  
نعمتی یافت شکر نعمت گفت  
گشت با او به شرط کاوین جفت  
با پری چهره کامِ دل می‌راند  
بر خود افسونِ چشم بد می‌خواند

از جهودی رهاند شاهی را دور کرد از کسوف ماهی را  
 از پرندش غیار زردی شست برگ سوسن ز شنبلیدش رست  
 چون ندید از بهشتیان دورش جامه سبز دوخت چون حورش  
 سبزپوشی به از علامت زرد سبزی آمد به سرو بُن در خورد  
 رنگ سبزی صلاح کشته بود سبزی آرایش فرشته بود  
 جان به سبزی گراید از همه چیز چشم روشن به سبزه گردد نیز  
 رستنی را به سبزی آهنگ است همه سر سبزی ئی به این رنگ است

قصه چون گفت ماه بزم آرای شه در آغوش خویش کردش جای

## افسانهٔ چهارم

### بانوی حصاری

روزی از روزهای دی‌ماهی چون شب تیرمه به کوتاهی  
 از دگر روز هفته آن به بود ناف هفته مگر سه‌شنبه بود  
 روز بهرام و رنگ بهرامی شاه با هردو کرده همنامی  
 سرخ در سرخ زیوری بر ساخت صبحگه سوی سرخ گند تاخت  
 بانوی سرخ روی سقلابی آن به رنگ آتشی به لطف آبی  
 به پرستاریش میان دربست خوش بود ماه آفتاب پرست  
 شب چو منجوق برکشید بلند طاق خورشید را درید پرنند  
 شاه از آن سرخ سیب شهدآمیز خواست افسانه‌ئی نشاط انگیز  
 نازین سر تافت از رایش دُر فشناند از عقیق در پایش  
 کای فلک آستانِ درگه تو قرص خورشید ماه خرگه تو  
 برتر از هر دُری که بتوان سُفت بهتر از هر سخن که بتوان گفت  
 کس به گردت رسید نتواند کور باد آنکه دید نتواند

لعل کان را به کان لعل سپرد چون دعائی چنین به پایان برد  
 گفت کز جمله ولایت روس بود شهری به نیکوئی چو عروس  
 پادشاهی در او عمارات ساز دختری داشت پروریده به ناز  
 دلفریی به غمزه جادوبند گل رُخی قامتش چو سرو بلند  
 رخ به خوبی ز ماه دلکش تر لب به شیرینی از شَکرْ خوشتر  
 زهمرئی دل ز مشتری برده شکر و شمع پیش او مرده  
 تُنگ شَکرْ ز تُنگی شَکرَش تنگدل‌تر ز حلقة کمرش  
 مشک با زلف او جگرخواری گل ز ریحان باغ او خاری

قدی افراخته چو سرو به باغ روئی افروخته چو شمع و چراغ  
 تازه روئیش تازه‌تر ز بهار خوب‌رنگیش خوبتر ز نگار  
 خوابِ نرگس خمار دیده او نازِ نسرین درم خریده او  
 آبِ گل خاکِ ره پرستانش گل کمر بندِ زیر دستانش  
 داشت پیرایه هنرمندی به جز از خوبی و شکر خندی  
 در نبیشه ز هر فنی ورقی دانش آموخته ز هر نسقی  
 خوانده نیرنگِ نامهای جهان جادوئی‌ها و چیزهای نهان  
 در کشیده نقابِ زلف به روی سرکشیده ز بارنامه شوی  
 آنکه در دورِ خویش طاق بود سوی جفت‌ش کی اتفاق بود

کامده است از بهشتِ رضوان حور چون شد آوازه در جهان مشهور  
 زهره شیر عطاردش داده است ماه و خورشید بچه‌ئی زاده است  
 آمد از هر سوئی شفاعتِ نرم رغبتِ هر کسی به او شد گرم  
 و او زرِ خود به زور می‌پوشید این به زور آن به زر همی کوشید  
 کآن صنم را رضا ندید در آن پدر از جستجوی نام و ران  
 نرد با صد حریف چون بازد گشت عاجز که چاره چون سازد  
 دستِ خواهدگان چو دید دراز دخترِ خوب روی خلوت‌ساز  
 دور چون دور آسمان ز گزند جُست کوهی در آن دیوار بلند  
 گفتی از مفرزِ کوه کوهی رُست داد کردن بر او حصاری چُست  
 تا کند برگ راه رفتْ راست پوزش انگیخت وز پدر درخواست  
 گرچه رنجید، داد دستوری پدرِ مهربَان از آن دوری  
 در نیاید ز بام و در زنبور تا چو شهدش ز خانه گردد دور  
 پاسبان را ز دزد ناید رنج نیز چون در حصار باشد گنج  
 و آن عروسِ حصاری از سرِ ناز کرد کارِ حصار خویش به ساز

چون به آن محکمی حصاری بست رفت و چون گنج در حصار نشست  
 گنج او چون در استواری شد نام او بانوی حصاری شد  
 دزد گنج از حصار او عاجز کاهنین قلعه بُد چو رویین دز  
 او در آن دز چو بانوی سقلاب هیچ دژیانو آن ندیده به خواب  
 راه بربسته راهداران را دوخته کام کامگاران را  
 در همه کاری آن هنرپیشه چاره‌گر بود و چابکاندیشه  
 انجم چرخ را مزاج شناس طبعه‌ارا به‌هم گرفته قیاس  
 بر طبایع تمام یافته دست راز روحانی آوریده به شست  
 چون شود آب گرم و آتش سرد که ز هر خشک و تر چه شاید کرد  
 مردمان را چه می‌کند مردم وانجمان را چه می‌دهد انجم  
 هرچه فرهنگ را به کار آید و آدمیزاد را بیاراید  
 همه آورده بود زیر نورد آن به صورت زن و به معنی مرد  
 چون شکینده شد در آن باره دل ز مردم برید یکباره  
 کرد در راه آن حصار بلند از سر زیرکی طلسمی چند  
 پیکر هر طلسم از آهن و سنگ هر که رفتی به آن گذرگه بیم  
 جز یکی کاو رقیب آن دز بود و آن رقیبی که بود محروم کار  
 گر یکی پی غلط شدی ز صدش از طلسمی به او رسیدی تیغ  
 در آن باره کاسمانی بود چون در آسمان نهانی بود  
 گر دویدی مهندسی یکماه بر درش چون فلک نبردی راه

آن پری پیکر حصارنشین بود نقاش کارخانه چین

چون قلم را به نقش پیوستی آب را چون صدف گرده بستی  
 از سواد قلم چو طرہ حور سایه را نقش برزدی بر نور  
 چون در آن برج شهربندی یافت  
 برج از آن ماه بهره مندی یافت  
 خامه برداشت، پای تا سر خویش  
 بر پرندي نگاشت پیکر خویش  
 به خطی هرچه خوبتر بنوشت  
 با چنین قلعه ئی که جای من است  
 گو چو پروانه در نظاره نور  
 پای در نه سخن مگوی از دور  
 نیست نامرد را در این دژ کار  
 بر چنین قلعه مرد باید بار  
 هرکه را این نگار می باید  
 نه یکی جان، هزار می باید  
 همتش سوی راه باید داشت  
 شرط اول در این زناشوئی  
 گردد این راه را طلسم گشای  
 چون گشاید طلسمها را بند  
 تاز در جفت من شود نه ز بام  
 ره سوی شهر زیر پای آرد  
 پرسم از وی حدیثهای هنر  
 خواهم او را چنانکه شرط وفا است  
 کانچه گفتم تمام داند کرد  
 خون بی شرط او به گردن او  
 کیمیای سعادت او دارد  
 گر بزرگ است زود گردد خُرد

چون ز ترتیب این ورق پرداخت  
 پیش آنکس که اهل بود انداخت  
 گفت برخیز و این ورق بردار  
 وین طبق پوش از این طبق بردار

بر در شهر شو به جای بلند  
تاز شهری و لشگری هرکس  
به چنین شرط راه برگیرد  
این ورق را به تاج در دربند

کافتش برو من عروس هوس  
یا شود میر قلعه یا میرد

شد پرستنده و آن ورق برداشت  
بر در شهر بست پیکر ماه  
هرکه را رغبت او فتد خیزد  
پیچ بر پیچ راه را بگذاشت

تا در او عاشقان کنند نگاه  
خون خود را به دست خود ریزد

چون به هر تخت گیر و تاج وری  
بر تمنای آن حدیث گزاف  
هرکس از گرمی جوانی خویش  
هرکه در راه او نهادی گام

زین حکایت رسیده شد خبری  
سر نهادند مردم از اطراف  
داد بر باذ زندگانی خویش  
هیچ کوشندۀی به چاره و رای

نمود آن قلعه را طلسّم گشای  
و آنکه لختی نمود چاره گری

بر دگرانگشت نیرومند  
گرچه بگشاد از آن طلسّمی چند

از سر بی خودی و بی رائی  
در سر کار شد به رسوائی

بی مرادی کز او میسر شد  
چند بُرنای خوب در سر شد

کس از آن ره خلاص دیده نبود  
همه ره جز سر بریده نبود

هر سری کز سران بریدندی  
به در شهر برکشیدندی

تاز بس سر که شد بریده به قهر  
کله بر کله بسته شد در شهر

گرد گیتی چو بنگری همه جای  
نبود جز به سور شهر آرای

وان پریخ که شد ستیزه حور  
شهری آراسته به سر نه به سور

نارسیده به سایه در او  
ای بسا سر که رفت در سر او

از بزرگان پادشاه ازاده بود زیبا جوانی آزاده

زیرک و زورمند و خوب و دلیر  
 روزی از شهر شد به سوی شکار  
 تا شکفته شود چو تازه بهار  
 دید یک نوش‌نامه بر در شهر  
 پیکری بسته بر سواد پرند  
 گرد او صد هزار شیشه زهر  
 پیکری دلفریب و دیده پسند  
 بُرد از او در زمان شکیائی  
 آفرین گفت بر چنان قلمی  
 کاید از نوکش آنچنان رقمی  
 گرد آن صورت جهان آرای  
 صد سر آویخته ز سرتا پای  
 گفت از این گوهر نهنگ آویز  
 چون گریزم؟ که نیست جای گریز  
 زین هوسنامه گر بدارم دست  
 آورد در تنم شکیب شکست  
 گر دلم زین هوس به در نشود  
 سر شود وین هوس ز سر نشود  
 مار در حلقه خار در دیبا است  
 بر پرند ارچه صورتی زیبا است  
 هیچ‌کس را به سر نشد کاری  
 این همه سر بریده شد باری  
 خاکی‌ئی گُشته گیر خاک‌آلود  
 سر من نیز رفته گیر، چه سود  
 سر بر این رشته باز باید بست  
 گر نه زین رشته بازدارم دست  
 چون توانم به تَركِ جان گفت  
 گر دلیری کنم به جان سُفتمن  
 بسته‌اند از برای مستریان  
 باز گفت این پرند را پریان  
 نتوان رفت بی فسونگری‌ئی  
 پیش افسون آنچنان پری‌ئی  
 سر در این کار سرسری نکنم  
 تازابنید آن پری نکنم  
 تارهد گوسفندم از دم گرگ  
 چاره‌ئی بایدم نه خُرد، بزرگ  
 نظم کارش خلل پذیر شود  
 هر که در کار سختگیر شود  
 تازیانی بزرگ ناید پیش  
 در تصرف مباش خُرداندیش  
 سُست می‌گیر و سخت می‌انداز  
 ساز بر پرده جهان می‌ساز  
 دلم از خاطرم خراب ترسست  
 جگرم از دلم کباب ترسست

به چنین دل چگونه باشم شاد وز چنین خاطری چه آرم یاد

این سخن گفت و لختی انده خورد  
آب در دیده زآن نظاره گذشت  
این هوس را چنانکه بود نهفت  
روز و شب بود با دلی پرسوز  
هر سحرگه به آرزوی تمام  
دید آن پیکر نواین را  
آن گره را به صدهزار کلید  
رشته‌ئی دید صدهزارش سر  
گرچه بسیار تاخت از پس و پیش  
کبر از آن کار بر کناره نهاد  
چاره‌سازی ز هر طرف می‌جست  
تایخ بر یافت از خردمندی  
در همه تومنی کشیده لگام  
همه در بسته‌ئی گشاده او

وز نفس برکشید بادی سرد  
طبع با تیغ دید و سر با طشت  
با کس اندیشه ئی که داشت نگفت  
نه شبش شب بُد و نه روزش روز  
تادر شهر برگرفتی گام  
گور فرهاد و قصر شیرین را  
جُست، و سر رشته ئی نگشت پدید  
وز سر رشته کس نداد خبر  
نگشاد آن گره ز رشته خویش  
روی در جستجوی چاره نهاد  
که از او بنده سخت گردد سست  
دیوبندی فرشته پیوندی

چون جوانمرد از آن جهان هنر از جهان دیدگان شنید خبر  
پیش سیمیرغ آفتاب شکوه شد چو مرغ پرنده کوه به کوه  
یافتش چون شکفته گلزاری در کجا؟ در خرابتر غاری  
زد به فتراک او چو سوسن دست خدمتش را چو گل میان دربست  
از سرِ فرخی و فیروزی کرد از آن خضر دانش آموزی  
چون از آن چشمها بهره یافت بسى برزد از راز خویشتن نفسی  
زان پری روی و آن حصار بلند و آنکه زو خلق را رسید گزند

وآن طلسما که بست بر ره خويش  
جمله در پيش فيلسوف کهن  
گفت، و پنهان نداشت هيق سخن  
هرچه در خورد بود با او گفت  
فيليـ سوف از حـ سابـ هـ اـ نـ هـ فـ

باز پس گشت با هزار سپاس  
کرد با خويشن سـ گـ الـ شـ کـ اـ رـ  
هرچه بـ ايـ سـ تـ شـ آـ وـ يـ دـ بـ هـ چـ نـ گـ  
کـ آـ رـ دـ اـ زـ سـ خـ تـ اـ شـ بـ هـ آـ سـ اـ نـ یـ  
کـ رـ دـ تـ رـ تـ يـ بـ هـ رـ طـ لـ سـ مـ رـ اـ سـ تـ  
خـ وـ اـ سـ تـ اـ زـ تـ يـ هـ مـ تـ مـ اـ يـ اـ رـ اـ يـ  
وـ يـ نـ تـ ظـ لـ مـ زـ جـ وـ رـ گـ رـ دـ وـ نـ اـ سـ تـ  
جامـهـ چـ وـ نـ دـ يـ دـ هـ کـ رـ دـ خـ وـ نـ آـ لـ وـ دـ  
باـ نـ گـ تـ شـ نـ يـ اـ زـ جـ هـ اـ بـ رـ دـ اـ شـ تـ  
بلـ کـ هـ خـ وـ نـ خـ وـ اـ هـ صـ دـ هـ زـ اـ سـ رـ مـ  
يـاـ سـ رـ هـ گـ شـ اـ يـ اـ يـ چـ بـ بـ رـ  
چـ وـ نـ بـ هـ اـ يـ شـ غـ لـ جـ اـ مـهـ درـ خـ وـ نـ زـ دـ  
هـ رـ کـ هـ زـ يـ نـ شـ غـ لـ يـ اـ فـتـ آـ گـ اـ هـ  
همـتـ کـ اـ رـ گـ درـ آـ درـ بـ سـ تـ

همـتـ خـ لـ قـ وـ رـ اـيـ روـ شـ نـ اوـ  
وـ آـ نـ گـ هـىـ بـرـ طـ رـ يـ قـ مـعـ ذـورـ يـ  
خـ وـ اـ سـ تـ اـ زـ شـاهـ شـهـرـ دـسـتـورـىـ  
پـىـ تـ دـيـ بـرـ کـارـ خـوـيـشـ گـرفـتـ  
رـخـنـهـ ئـىـ کـرـدـ وـ رـقـيـهـ ئـىـ بـلـمـيـدـ  
برـگـشـادـ آـنـ طـلـسـمـ بـكـنـدـ

هر طلسمی که دید بر سر راه همه را چنبر او فکند به چاه  
 چون ز کوه آن طلسمها برداشت تیغه را به تیغ کوه گذاشت  
 بر در آن حصار شد در حال ڈھلی را کشید زیرِ دوال  
 و آن صدا را به گرد بارو جُست کند، چون جای کنده بود درست  
 چون صدارخنه را کلید آمد از سرِ رخنه در پدید آمد

زین حکایت چو یافت آگاهی کس فرستاد ماهِ خرگاهی  
 گفت کای رخنه بنده راهگشای دولتت بر مُراد راهنمای  
 چون گشادی طلسم را ز نخست سر سوی شهر کن چو آبِ روان  
 تا من آیم به بارگاهِ پدر پرسم از تو چهار چیزِ نهفت  
 با تو ام دوستی یگانه شود گرفته جواب دانی گفت  
 صابری کن دو روز، اگر بتوان آزمایش کنم تورا به هنر  
 شغل و پیوندِ بی بهانه شود

مرد چون دید کامگاری خویش روی پس کرد و ره گرفت به پیش  
 چون به شهر آمد از حصار بلند از در شهر برکشید پرند  
 در نوشت و به چاکری بسپرد آفرین زنده گشت و آفت مرد  
 جمله سرها که بود بر در شهر داد تابروی آفرین کردند  
 با تنِ کشتگان دفین کردند شد سوی خانه با هزار درود  
 شهریان بر سر شرش نثار افshan مطرب آورد و برکشید سرورد  
 همه بام و درش نگار افشنان که اگر شه نخواهد این پیوند  
 شاه را در زمان تباہ کنیم بر خود او را امیر و شاه کنیم  
 کان سر ما برد و سردی کرد وین سر ما رهاند و مردی کرد

وز دگر سو عروس زیاروی شادمان شد به خواستاری شوی  
 چون شب از نافه های مشک سیاه  
 در عماری نشست با دل خوش  
 سوی کاخ آمد از گریوئه کوه  
 پدر از دیدنش چو گل بشکفت  
 هرچه پیش آمدش ز نیک و ز بد  
 ز آن سواران کز او پیاده شدند  
 ز آن هژبران که نام او بردند  
 تا به آنجا که آن ملکزاده  
 و آنکه آمد چو کوه پای فشد  
 و آنکه بر قلعه کامگاری یافت  
 چون سه شرط از چهار شرط نمود  
 شاه گفتا که شرط چارم چیست  
 نوش لب گفت: چار مشکل سخت  
 گر به او مشکلم گشاده شود  
 ور در این ره خرش فروماند  
 واجب آن شد که بامداد پگاه  
 خواند او را به شرط مهمانی  
 پرسیم او را سؤال سربسته  
 شاه گفتا چنین کنیم روا است  
 بیشتر زین سخن نیز و دند

با مدادان که چرخ مینارنگ  
 گرد یاقوت بردمید به سنگ  
 مجلس آراست شه به رسیم کیان  
 بست بر بندگیش بخت میان

انجمان ساخت نامداران را  
خواند شهزاده را به مهمانی  
تنگ شد بارگه ز برگ فراخ  
آن نه خوان بود کارزو دان بود  
هر کس آن خورد کارزو درخواست  
شد طبیعت به پرورش تازه  
بر محکها زند ز خلاص  
میهمان را به جای خویش نشاند  
تا چه بازی گری کند باشوی

راس تگویان و رستگاران را  
بر سرشن کرد گوهر افشاری  
از بسی آرزو که بر خوان بود  
از خورشها که بود بر چپ و راست  
چون خورش خورده شد به اندازه  
شاه فرمود تا به مجلسِ خاص  
خود درون رفت و جای خویش بماند  
پیش دختر نشست روی به روی

بازی آموز لعبتان طراز  
از بناؤش خود دو لؤلؤی خرد  
کاین به مهمان ما رسان به شتاب  
شد فرستاده پیش مهمان زود  
مرد لؤلؤی خرد برسنجید  
زان جواهر که بود در خور آن  
هم به آن پیک نامه بر دادش  
ماهرخ چون که دید لؤلؤ پنج  
چون کم و بیش دیدشان به عیار  
قبضه واری شکر بر آن افزود  
داد تانزد میهمان بشتافت  
از پرستنده خواست جامی شیر  
شد پرستنده سوی بانوی خویش  
بانو آن شیر برگرفت و بخورد

از پس پرده گشت لعبت باز  
برگشاد و به خازنی بسپرد  
چون رسانیده شد بیار جواب  
و آنچه آورده بُد به او بنمود  
عیره کردش چنانکه در گنجید  
او سه دانه نهاد بر سر آن  
سوی آن نامور فرستادش  
سنگ برداشت گشت لؤلؤ سنج  
هم بر آن سنگ سودشان چو غبار  
آن دُر و آن شکر به یکجا سود  
میهمان باز نکته را دریافت  
هردو در وی فشاند، و گفت بگیر  
و آن ره‌اورد را نهاد به پیش

برکشیدش به وزن اول بار یک سرموی کم نکرد عیار  
حالی انگشتی گشاد ز دست داد تا بُرد پیک راهپرست  
پس در انگشت کرد و داشت عزیز  
داد یکتا ڈری جهان افروز  
باز پس شد کنیز حورنژاد  
بانو آن ڈر نهاد بر کف دست  
تا ڈری یافت هم طویلۀ آن  
هردو در رشته‌ئی کشید به هم  
شد پرستنده ڈر به دریا داد  
چون که بخرد نظر بر آن انداخت  
جز دوئی در میان آن دو خوشاب  
مهره‌ئی از رق از غلامان خواست  
بر سر ڈر نهاد مهره خُرد  
مهربانش چو مهره با ڈر دید  
سِند آن مهره و ڈر از سر هوش  
با پدر گفت خیز و کار بساز  
بخت من بین چگونه یار من است  
همسری یافم که همسر او  
ما که دانا شدیم و دانادوست  
پدر از لطف آن حکایت خوش  
آنچه من دیدم از سؤال و جواب  
هرچه رفت از حدیثهای نهفت  
ناز پروردۀ هزار نیاز پرده رمز بر گرفت ز راز

گفت: اول که تیز کردم هوش  
در نمودار آن دو لؤلؤ ناب  
او که بَر دو سه تا دیگر بفرزود  
من که شَکر به دُر درافزودم  
گفتم: این عمر شهوت آلوده  
به فسون و به کیمیا کردن  
او که شیری در آن میان انداخت  
گفت: شَکر که با دُر آمیزد  
من که خوردم شکر ز ساغر او  
وآنکه انگشتی فرستادم  
او که داد آن گهر، نهانی گفت  
من که هم عقد گوهرش بستم  
او که در جستجوی آن دو گهر  
مُهره ازرق آورید به دست  
من که مُهره به خود برآمودم  
مُهره مُهر او به سینه من  
بر روی از پنج راز پنهانی

عقدِ لل گشادم از بُن گوش  
عمر - گفتم - دو روزه شد، دریاب  
گفت: اگر پنج بگذرد هم زود  
وآن دُر و آن شکر به هم سوم  
چون دُر و چون شکر به هم سوده  
که تواند ز هم جدا کردن  
تا یکی ماند و دیگری بگداخت  
به یکی قطره شیر برخیزد  
شیرخواری بُدم برابر او  
به نکاح خودش رضا دادم  
که چو گوهر مرا نیابی جفت  
وامنودم که جفت او هستم  
سومی در جهان ندید دگر  
وز پی چشم بد در ایشان بست  
سر به مُهر رضای او بودم  
مُهر گنج است بر خزینه من  
پنج نوبت زدم به سلطانی

شاه چون دید تو سنی را رام  
کرد بر سنت زناشوئی  
در شکر ریز سور او بنشت  
بزمی آراست چون بساط بهشت  
کرد پیرایه عروسی راست  
دو سبک روح را بهم بسپرد

رفته خامی به تازیانه خام  
هر چه باید ز شرط نیکوئی  
زهره را با سهیل کایین بست  
بزمگه را به مشک و عود سرشت  
سر و گل را نشاند و خود برخاست  
خویشتن زآن میان گرانی بُرد

کان کن لعل چون رسید به کان جان کنی را مدد رسید از جان  
 گاه رخ بوسه داد و گاه لبس گاه نارش گزید و گه رط بش  
 آخر الماس یافت بر در دست باز بر سینه تذرو نشست  
 مهرا خویش دید در دستش مهر خود در دو نرگس مستش  
 گوهرش را به مهر خود نگذاشت مهر گوهر ز گنج او برداشت  
 چون رخش سرخ کرد جامه خویش زیست با او به ناز و کامه خویش  
 کاولین روز بر سپیدی حال سرخی جامه را گرفت به فال  
 چون به آن سرخی از سیاهی رست زیور سرخ داشتی پیوست  
 چون به سرخی برات راندندش ملک سرخ جامه خواندندش  
 سرخی آرایشی نواین است گوهر سرخ را بها زاین است  
 سرخی آمد نکوترين سلبش سرخ از آن شد که لطف جان دارد  
 در کسانی که نیکوئی جوئی سرخ روئی است اصل نیکوئی  
 گرز سرخی در او نشان نبود سرخ گل شاه بستان نبود

چون به پایان شد این حکایت نفرز  
 سرخ شد چون رحیق ریحانی روی بهرام از آن گل افسانی  
 در کنارش گرفت و خفت به ناز دست بر سرخ گل کشید دراز

## افسانه پنجم

## ماهان از رق پوش

چارشنبه که از شکوفه مهر گشت پیروزه‌گون سواد سپهر  
 شاه را شد ز عالم افروزی جامه پیروزه‌گون ز پیروزی  
 شد به پیروزه گند از سر ناز روز کوتاه بود و قصمه دراز  
 زلف شب چون نقاب مشکین بست شه ز نقابی نقیان رست  
 خواست تا بانوی فسane سرای آرد آیین بانوانه به جای  
 گوید از راه عشق بازی او داستانی به دلنووازی او

غنچه گل گشاد سرو بلند بست بر برگ گل شمامه قند  
 گفت کای چرخ بنده فرمانت واخته فرخ آفرین خوانست  
 من و بهتر ز من هزار کنیز از زمین بوسی تو گشته عزیز  
 زشت باشد که پیش چشمئه نوش درگشاید دکان سرکه فروش  
 چون ز فرمان شاه نیست گزیر گویم، ارشه بود صداع پذیر  
 بود مردی به مصر، ماهان نام منظري خوبتر ز ماه تمام  
 یوسف مصریان به زیبائی هندوی او هزار یغمائی  
 جمعی از دوستان و هم‌زادان گشته هریک به روی او شادان  
 روزکی چند زیر چرخ کبود دل نهادند بر سمع و سرود  
 هریک از بهر آن خجسته چراغ کرده مهمانی ئی به خانه و باع  
 روزی آزاده ئی بزرگ نه خُرد آمد او را به باع مهمان برد  
 بوستانی لطیف و شیرین کار دوستان زو لطیفتر صدبار  
 تا شب آنجا نشاط می‌کردند گاه می، گاه میوه می خوردند  
 هر زمان از نشاط پرورشی هردم از گونه دگر خورشی

شب چو از مشک برکشید علم  
عیشِ خوش بودشان در آن بستان  
هم در آن باعُ دل گرو کردند  
بود مهتابی آسمان افروز  
مغزِ ماهان چو گرم شد ز شراب  
گرد آن باعَ گشت چون مستان  
دید شخصی ز دور کامد پیش  
چون که بشناختش همایش بود  
گفت: چون آمدی به این هنگام  
گفت: امشب رسیدم از ره دور  
سودی آوردهام برون ز قیاس  
چون رسیدم به شهر بیگه بود  
هم در آن کاروان سرای برون  
چون شنیدم که خواجه مهمان است  
گرت تو آیی به شهر به باشد  
نیز ممکن بود که در شبِ داج  
دل ماهان ز شادمانی مال  
در گشادند باع را ز نهفت  
هردو در پویه گشته بادخرام  
پیش می‌شد شریک راه نورد  
راه چون از حسابِ خانه گذشت  
گفت ماهان: ز ما به فرضه نیل  
چار فرسنگ ره فزون رفتیم  
برگرفت آن شریک را دنبال  
چون کسی شان ندید هیچ نگفت  
تا ز شب رفت یک دو پاس تمام  
او به دنبال می‌دويید چو گرد  
تیر انديشه از نشانه گذشت  
دوری راه نیست جز یک میل  
از خطِ دایره برون رفتیم

باز گفتا: مگر که من مستم بر نظر صورتی غلط بستم او که در رهبری مرا یار است راه دان است و نیز هشیار است

همچنان می‌شدند در تک و تاب پس رو آهسته پیش رو به شتاب  
گرچه پس رو ز پیش رو می‌ماند پیش رو بازمانده را می‌خواند  
کم نکردند هردو زان پرواز تابه‌آنگه که مرغ کرد آواز  
چون پر افشارند مرغ صبح‌گهی شد دماغ شب از خیال تهی  
دیده مردم خیال پرسست از فریب خیال‌بازی رسست  
شد ز ماهان شریک ناییدا ماند ماهان ز گمرهی شیدا  
مستی و ماندگی دماغش سفت مانده و مست بود برجا خفت  
اشک چون شمع نیم‌سوز فشاند خفته تا وقت نیم روز بماند  
چون ز گرمای آفتاب سرش گرمتر گشت از آتش جگرش  
دیده بگشاد بر نظاره راه گرد برگرد خویش کرد نگاه  
باغ گل جست و گل به باغ ندید جز دلی با هزار داغ ندید  
غار بر غار دید منزل خویش مار هر غار از اژدهائی بیش  
گرچه طاقت نماند در پایش هم به رفتن پذیره شد رایش  
پویه می‌کرد و زور پایش نه راه می‌رفت و رهنماش نه  
تا بزد شاه شب سه‌پایه خویش بود ترسان دلش ز سایه خویش  
شب چو نقش سیاهکاری بست روزگار از سپیدکاری رسست  
بی‌خود افتاد بر در غاری هر گیاهی به چشم او ماری  
او در آن دیوختانه رفته ز هوش کامد آواز آدمیش به گوش  
چون نظر برگشاد دید دوتون زو یکی مرد بود و دیگر زن  
هردو بر دوش پشتها بسته می‌شدند از گرانی آهسته  
مرد کاو را بدید بر ره خویش ماند زن را به جای و آمد پیش

بانگ بر زد بر او که هان چه کسی  
با که داری چو باد هم نفَسی  
گفت: مردی غریب، و کارم خام  
هست ماهان گوشیارم نام  
گفت: اینجا چگونه افتادی  
کاین خرابه ندارد آبادی  
این بر و بوم جای دیوان است  
شیر از آشوبشان غریوان است  
گفت: الله و فی الله ای سَرَهَ مرد  
آن کن از مردمی که شاید کرد  
که من اینجا به خود نیفتادم  
دوش بودم به ناز و آسانی  
دیو بگذار، آدمی زادم  
بر بساطِ ارم به مهمانی  
مردی آمد که من همال توام  
از شریکان ملک و مال توام  
گم شد از من چو روز گشت بلند  
زآن بهشتم به این خراب افکند  
با من آن یار فارغ از یاری  
مردمی کن تو از برای خدای  
راه گم کرده را به من بنمای  
مرد گفت: ای جوان زیاروی  
به یکی موی رستی از یکموی  
دیو بود آنکه مردمش خوانی  
نام او هایل بیابانی  
چون تو صد آدمی زره بردہ است  
هردو امشب نگاهدار توایم  
پی ز پی بر مگیرد و گام از گام  
دل قوی کن میان ما به خرام

رفت ماهان میان آن دو دلیل  
راه را می نوشت میل به میل  
تادم صبح هیچ دم نزدند  
جز پی یکدگر قدم نزدند  
صبح بر ناقه بست زرین کوس  
چون دھل برکشید بانگ خروس  
هردو از دیده ناپدید شدند  
چون فروماندگان بماند به جای  
باز ماهان در او فتاد ز پای  
خاک بر خون شب گوائی داد  
روز چون عکس روشنائی داد  
کوه برکوه در آن گریوهه تنگ  
گشت ماهان در آن گریوهه تنگ

طاقدش رفت از آنکه خَورد نبود خورشی جز دریغ و درد نبود  
 بیخ و تخم گیا طلب می‌کرد اندک اندک به جای نان می‌خورد  
 باز ماندن ز راه روی نداشت ره نه و رهروی فرو نگذاشت  
 تا شب آن روز رفت کوه به کوه آمد از جان و از جهان به ستوه  
 چون جهان سپید گشت سیاه راه رو نیز بازماند ز راه  
 در مغایکی خزید و لختی خُفت روی خویش از روندگان بنهفت  
 ناگه آواز پای اسب شنید بر سر راه شد سواری دید  
 مرکب خویش گرم کرده سوار در دگر دست مرکبی رهوار  
 چون درآمد به نزد ماهان تنگ پیکری دید در خزیده به سنگ  
 گفت: ای رهنَشینِ زرق نمای چه کسی و چه جای تو است اینجای  
 گر خبر بازدادی از رازم ورنه حالی سرت بیندازم  
 گشت ماهان ز بیم او لرزان تخمی افشاند چون کشاورزان  
 گفت: ای رهنورد خوب خرام گوش کن سرگذشت بنده تمام  
 وآنچه دانست از آشکار و نهفت چون نیوشنده گوش کرد بگفت  
 چون سوار آن فسانه زو بشنید در عجب ماند و پشت دست گزید  
 گفت: بُردم به خویشتن لا حول که شدی ایمن از هلاک دو هول  
 نر و ماده دو غول چاره‌گرند کادمی را ز راه خود ببرند  
 در مگاک افکند و خون ریزند چون شود بانگ مرغ بگریزند  
 ماده هیلا و نام نر غیلا است کارشان کردن بدی و بلا است  
 شکر کن کز هلاکشان رستی هان سبک باش اگر کسی هستی  
 بر جنبت نشین عنان درکش وز همه نیک و بد زبان درکش  
 بر پی ام بادپای را می‌ران در دل خود خدای را می‌خوان  
 عاجز و یاوه گشت، و زآن در غار بر پر آن پرنده گشت سوار

آنچنان بر پیاش فَرَس می‌راند که از او باد بازپس می‌ماند  
 چون قَدَر مایه راه بنوشتند وز خطرگاه کوه بگذشتند  
 گشت پیدا ز کوهپایه پست ساده دشته چگونه چون کف دست  
 آمد از هر طرف نوازشِ رود ناله بربط و نوابی سرورد  
 بانگ از آنسو که «سوی ما به خرام»  
 تا به آنجا رسید کز چپ و راست  
 شَپَک و رقص برکشیده خروش  
 نعره زین سو که «نوش بادت جام»  
 های و هوئی بر آسمان برخاست  
 همه صحرابه جای سبزه و گل  
 مغز را در سر آوریده به جوش  
 غول در غول بود و غُل در غُل  
 کوه صحرا گرفته صحرا کوه  
 بر نشسته هزار دیو به دیو  
 از در و دشت برکشیده غریبو  
 بلکه چون دیوچه سیاه و دراز  
 همه چون دیوباد خاک انداز  
 لحظه تا لحظه بیشتر می‌بود  
 هر زمان آن خروش می‌افزود  
 گشت پیدا هزار مشعل نور  
 چون برین ساعتی گذشت ز دور  
 کالبدهای سهمناک و بلند  
 ناگه آمد پدید شخصی چند  
 همه قطran قبا و قیرکلاه  
 لفچه‌هائی چو زنگیان سیاه  
 گاو و پیلی نموده در یکجای  
 همیکی آتشی گرفته به دست  
 منکر و زشت چون زبانه مست  
 آتش از حلقشان زبانه زنان  
 بیت گویان و شاخشانه زنان  
 زان جلاجل که دردم آوردند  
 رقص در جمله عالم آوردند  
 هم برآن زخمه کان سیاهان داشت  
 رقص کرد آن فَرَس که ماهان داشت  
 کرد ماهان در اسب خویش نظر  
 تاز پایش چرا برآمد پر  
 زیر خود محنت و بلائی دید  
 خویشتن را بر اژدهائی دید  
 اژدهائی چهارپایی و دو پر  
 وین عجیتر که هفت بودش سر

فلکی کو به گرد ما کمرست  
 او بر آن اژدهای دوزخوش  
 و آن ستمگاره دیو بازی گر  
 پای می کوفت با هزار شکن  
 او چو خاشاک سایه پرورده  
 سو به سو می فکند و می بُردش  
 می دواندش ز راه سرمستی  
 گه برانگیختش چو گوی از جای  
 کرد بر روی هزار گونه فسوس  
 صبح چون زد دم از دهانه شیر  
 رفت، و رفت از جهان نفیر و خروس  
 چون ز دیو او فتاد دیوسوار  
 ماند بی خود در آن ره افتاده  
 تا نتفسید از آفتاد سرش  
 چون ز گرمی گرفت مغزش جوش  
 چشم مالید و از زمین برخاست  
 دید بر گرد خود بیابانی  
 ریگ رنگین کشیده نخ بر نخ  
 تیغ چون بر سری فراز کشد  
 آن بیابان علم به خون افراخت  
 مرد محنت کشیده شب دوش  
 یافت از دامگاه آن ددگان  
 کوچه راهی به کوی غمزدگان  
 راه برداشت می دوید چو دود  
 آنچنان شد که تیر در پرتاب بازماند از تکش به گاه شتاب

چون درآمد به شب سیاهی شام آن بیابان نوشته بود تمام  
 زمی سبز دید و آب روان دل پیرش چو بخت گشت جوان  
 خورد از آن آب و خویشن را شست وز پی خواب جایگاهی جست  
 گفت: به گر به شب برآسایم کز شب آشته می‌شود رایم  
 من خود اندر مزاج سودائی وین هوا خشک و راه تنهائی  
 چون نباشد خیالهای درشت؟ خُسبم امشب ز راه دمسازی  
 تانینم خیال شب بازی باز می‌جست عافیت‌گاهی  
 پس ز هر منزلی و هر راهی دید نقی در او کشیده دراز  
 تابه بیغوله‌ئی رسید فراز چاهساری هزار پایه در او  
 شد در آن چاهخانه یوسف وار چون رسن پایش او فتاده ز کار  
 چون به پایان چاهخانه رسید مرغ گفتی به آشیانه رسید  
 بی خطر شد از آن حجاب نهفت چون درآمد ز خواب نوشین باز  
 دیده بگشاد بر حوالی چاه یک درم وار دید نور سپید  
 گرد آن روشنائی از چپ و راست رخنه‌ئی دید داده چرخ بلند  
 چون شد آگه که آن فواره نور چنگ و ناخن نهاد در سوراخ  
 تا چنان شد که فرق تا گردن سر برون کرد و باغ و گلشن دید  
 رخنه کاوید تا به جهد و فسون جایگاهی لطیف و روشن دید  
 خویشن را ز رخنه کرد برون

دید باغی، نه باغ بلکه بهشت  
به ز باغ ارم به طبع و سرشت  
روضه‌گاهی چو صد نگار در او سرو و شمشاد بی‌شمار در او  
می‌ودهارانش از برومندی کرده با خاک سجده پیوندی  
میوه‌هایی برون زاندازه جان از او تازه او چو جان تازه  
سیب چون لعل جام‌های رحیق نار بر شکلِ درجه‌ای عقیق  
به چه گوئی برآگنیده به مشک پسته با خنده تراز لب خشک  
رنگِ شفتالو از شما میل شاخ کرده یاقوت سرخ و زرد فراخ  
موز بالقمهٔ خلیفه به راز رط بش راسه بوسه بُرده به گاز  
شکر امرود در شکرخندی عقد غناب در گهریندی  
شهد انجیر و مغزِ بادامش صحنِ پالوده کرده در جامش  
تاك انگور کج نهاده کلاه دیده در حکم خود سپید و سیاه  
زابِ انگور و نار آتش گون همچو انگور بسته محضر خون  
شاخ نارنج و برگِ تاره تُرنج نخلبندی نشانده بر هر کنج  
بوستان چون مُشعبد از نیرنگ خربزه حلقه‌های رنگارنگ  
میوه بر میوه سیب و سنجد و نار چون طبرخون ولی طبرزدوار

چونکه ماهان چنان بهشتی یافت دل ز دوزخ‌سرای دوشین تافت  
او در آن میوه‌ها عجب مانده خورده برخی و برخی افشارنده  
ناگه از گوشه نعره‌ئی برخاست که بگیرید دزد را چپ و راست  
پیری آمد ز خشم و کینه به جوش چوبدستی بر آوریده به دوش  
گفت: ای دیوِ میوه‌دزد که‌ای شب به باغ آمده ز بهر چه‌ای  
چند سال است تا در این باغم از شبیخونِ دزد بی‌داعم  
تو چه خلقی چه اصل دانند؟ چونی و کیستی؟ که خوانند؟  
چون به ماهان بر این حدیث شمرد مردِ مسکین به دست و پای بمرد

گفت: مردی غریبم از خانه دور مانده به جای بیگانه  
با غریبان رنج دیده بساز تا فلک خواندَت غریب نواز

پیر چون دید عذر سازی او کرد رغبت به دلنووازی او  
چوبدستی نهاد زود از دست فارغش کرد و پیش او بنشت  
گفت برگوی سرگذشته خویش تا چه دیدی، تورا چه آمد پیش  
چه بدی کرده‌اند با تو بدان

چونکه ماهان ز روی دلداری دید در پیر نرم گفتاری  
کردش آگه ز سرگذشته خویش وز بلاهای که آمد او را پیش  
آن ز محنت به محنت افتادن هر شبی دل به محنتی دادن  
و آن سرانجام نامید شدن گه سیاه و گهی سپید شدن  
تا به آن چاه و آن خجسته چراغ که ز تاریکی اش رساند به باع  
قصه خود یکان یکان برگفت  
پیرمرد از شگفتی کارش گفت: بر ما فریضه گشت سپاس  
ز آن فرومایه گوهران رستی به چنین گنج خانه پیوستی

چونکه ماهان ز رفق و یاری او دید بر خود سپاس داری او  
باز پرسید کان نشیمن شوم چه زمین است وز کدامین بوم  
کان قیامت نمود دوش به من کافرینش نداشت گوش به من  
آتشی برزد از دماغم دود کان همه سور یک شراره نمود  
دیو دیدم ز خود شدم حالی (دیو دیده چنان شود حالی)  
پیش آمد هزار دیو کده در یکی صد هزار دیو و دده  
این کشید آن فکند و آنم زد دده و دیو هردو بَد در بَد

تیرگی را ز روشنی است کلید  
در سیاهی سپید شاید دید  
من سیه در سیه چنان دیدم  
کز سیاهی دیده ترسیدم  
ماندم از کار خویش سرگشته  
دهنم خشک و دیده تر گشته  
گاه بر دیده نالیدم  
گاهی از دست دیده دست مالیدم  
می‌زدم گام و می‌بریدم راه  
این به لاحول و آن به بسم الله  
تاز رنجم خدای داد نجات  
ظلمتم شد بدل به آب حیات  
یافتم باغی از ارم خوشتر  
باغبانی زباغ دلگشتر  
ترس دوشینم از کجا برخاست؟  
وامشبم کام اینمی ز کجاست؟

پیر گفت ای ز بندِ غم رسته  
به حریم نجات پیوسته  
آن بیابان که گرد این طرف است  
دیوالخی مهول و بی‌علف است  
وان بیابانیان زنگی سار  
دیو مردم شدن و مردم خوار  
بفرینند مرد را ز نخست  
باشندش شکستنی به درست  
راست‌خوانی کنند و کج بازنند  
دست گیرند و در چه اندازند  
مهرشان رهنمای کین باشد  
دیو را عادت این چنین باشد  
آدمی کاو فریب‌ناک بود  
هم ز دیوان آن مغایک بود  
وین چنین دیو در جهان چندند  
کابله‌اند و بر ابهان خندند  
گاه زهری در انگبین جوشند  
در خیالِ دروغ بی‌مددی است  
راستی حکم‌نامه ابدی است  
معجز از سحر از آن پدید آمد  
راستی را بقا کلید آمد  
ساده دل شد در اصل و گوهر تو  
اینچنین بازی‌ئی کریه و کلان  
ترس تو بر تو ترکتازی کرد  
آن همه بر تو تو اشتلم کردن  
با خیالت خیال‌بازی کرد  
بود تشویش راه گم کردن

گر دلت بودی آن زمان بر جای نشدی خاطرت خیالنما  
 چون از آن غولخانه جان بُردی صافی آشام، تا کی از ڈردی  
 مادر انگار امشبٰت زاده است و ایزدت زآن جهان به ما داده است  
 که به خون دل آمده است به چنگ این گرانمایه باغ مینو رنگ  
 در گلی نیست کاعترافی نیست ملک من شد در آن خلافی نیست  
 هر درختی ز باغی آورده میوه‌هائی است مهرپروردہ  
 دخل او آنگهی که کم باشد زو یکی شهر محتشم باشد  
 زر به خرمن، گهر به خروار است این همه هست، و نیست فرزندم  
 که دل خویشتن درو بندم چون تورا دیدم از هنمندی  
 در تو دل بسته‌ام به فرزندی گر یه این شادی، ای غلام تو من  
 کنم این جمله را به نام تو من تا در این باغ تازه می‌تازی  
 نعمتی می‌خوری و می‌نازی خواهمت آنچنان که رای بود  
 نوع‌روسی که دل‌بای بود دل نهم بر شما و خوش باشم  
 هرچه خواهید نازکش باشم گر وفا می‌کنی به‌این فرمان  
 دست عهدی بده بر این پیمان

گفت ماهان چه جای این سخن است خاربین کی سزای سرو بُن است  
 چون پذیرفتی ام به فرزندی بنده گشتم به‌این خداوندی  
 شاد بادی که کردی ام شادان ای به تو خان و مانم آبادان  
 دست او بوسه داد شاد به‌او و آنگهی دست خویش داد به‌او  
 پیر دستش گرفت زود به دست عهد و میثاق کرد و پیمان بست  
 گفت: برخیز. میهمان برخاست بُرداش از دست چپ به جانب راست  
 بارگاهی به‌او نمود، بلند گسترش‌های بارگاه پرند  
 صفحه‌ای تا فلک سر آورده گیلویی طاق او برآورده

همه دیوار و صحن او ز رخام به فروزنده‌گی چو نقره خام  
پیشگاهی فراغ و اوجی تنگ از بسی شاخ سرو و بید و خدنگ  
درگهی بسته بر جناح درش کاسمان بوسه داد بر کمرش  
پیش آن صفة کیانی کاخ رسته صندل بُنی بلند و فراغ  
شاخ در شاخ زیور افکنده زیورش در زمین سر افکنده  
کرده بر روی نشتگاهی چُست تخت بسته به تخته‌های درست  
فرشهای کشیده بر سر تخت نرم و خوشبو چو برگهای درخت  
پیر گفتش بر این درخت خرام ورنیاز آیدت به آب و طعام  
سفره آویخته است و کوزه فرود پُر زنان سپید و آب کبود  
من رَوَمْ تا کنم ز بهر تو ساز خانه‌ئی خوش کنم ز بهر تو باز  
تانيایم صبور باش به جای هیچ از اين خوابگه فرود ميای  
هرکه پرسد تورا بگردان گوش در جوابش سخن مگوی، و خموش  
به مدارای هیچکس مفریب از مراعات هرکسی بشکیب  
گر من آیم، ز من درستی خواه و آنگهی ده مرا به پیشت راه  
چون میان من و تو از سر عهد صحبتی تازه شد چو شیر و چو شهد  
با غ باغ تو، خانه خانه تو است آشیان من آشیانه تو است  
امشب از چشم بد هراسان باش همه شباهی دیگر آسان باش

پیر چون داد يك به يك پندش داد با پند نيز سوگندش  
نربان پایه‌ئى دوالين بود كز پي آن بلند بالين بود  
گفت: بر شو دوال سائى كن يكى امشب دوال پائى كن  
وز زمين برگش آن دوال دراز تانگردد كسى دوالك باز  
امشب از مار كن كمرسا زى بامدادان به گنج گن بازى  
گچه حلواي ما شبانه رسيد زعفرانش به روز باید دید

پیر گفت این و رفت سوی سرای تا بسازد ز بهرِ مهمان جای  
 رفت ماهان بران درخت بلند  
 برکشید از زمین دوال کمند  
 زیرِ پایش همهٔ بلندان پست  
 در چنان خانهٔ معنیرپوش  
 شد چو بادِ شمال خانهٔ فروش  
 سفره نان گشاد و لختی خورد  
 خورد از آن سردکوزهٔ آبِ زلال  
 چون بر آن تختِ رومی آرایش  
 شاخِ صندل شمامهٔ کافور  
 تکیه زد، گردِ باغ می‌نگریست  
 نعروسان گرفته شمع به دست  
 هفده سلطان درآمدند ز راه  
 هر یک آرایشی دگر کرده  
 چون رسیدند پیش صفةٔ باغ  
 بزم‌هئی خسروانه بنهادند  
 شمع بر شمع گشت روی بساط  
 آن پری رخ که بود مهترشان  
 رفت و بر بزمگاهِ خاص نشست  
 برکشیدند مرغوارْ نوا  
 بُرد آوازشان ز راه فریب  
 رقص در پایشان به زخم‌گری  
 بادی آمد نمود دستانها  
 در غمِ آن ترنج طبع گشای  
 کرد صدره که چاره‌ئی سازد  
 خویشتن زآن درخت اندارد

با چنان لعبان حور سرشت بی قیامت در او فتد به بهشت  
 باز گفتار پیرش آمدیار بند بر صر عیان طبع نهاد  
 و آن بتان همچنان در آن بازی می نمودند شعبدہ سازی  
 خوان نهادند و خورد را بودند چون زمانی نشاط بنمودند  
 خوردهای ندیده آتش و آب کرده خوشبو به مشک و عود و گلاب  
 زیربائی به زعفران و شکر ناربائی ز زیربای خوشتر  
 برهه شیر مست بُلغاری ماهی تازه، مرغ پرواری  
 گرده های سپید چون کافور نرم و نازک چو پشت و سینه حور  
 صحن حلوا پروریده به قند بیشتر زانکه گفت شاید چند  
 وز کلیچه هزار جنس غریب پرورش یافته به روغن و طیب  
 چون یهاین گونه خوانی آوردن خوان مخوان، بل جهانی آوردن  
 شاه خوبان به نازینی گفت: طاق ما زود گشت خواهد جفت  
 بوی عود آیدم ز صندل خام سوی آن عود صندلی به خرام  
 عود بؤی بر اوست عودی پوش صندل آمیز و صندلی بر دوش  
 شب چو عود سیاه و صندل زرد عود ما را به صندلش پرورد  
 مغر ما را ز طیب هست نصیب طیتی نیز خوش بود با طیب  
 می نماید که آشنا نفسی بر درخت است و می پزد هوسي  
 زیر خوانش ز روی دمسازی تا کند با خیال ما بازی  
 گر نماید بگو که خوان پیش است مهر آن مهربان از آن بیش است  
 که به خوان دست خویش نگشايد مگر آنگه که میهمان آید  
 خیز تا برخوری ز پیوندش خوان نهاده مدار در بندهش

نازین رفت سوی صندل شاخ دهنی تنگ و لابه های فراخ  
 بلبل آسا بار او درود آورد وز درختش چو گل فرود آورد

میهمان خود که جای کش بودش  
بر چنان رقص پای خوش بودش  
کاو به آن کار خود میانجی جست  
شد به دنبال آن میانجی چُست  
زآن جوانی که در سر افتادش  
نامد از پندِ پیرِ خود یادش  
پندِ پیران کجا به یاد آرد  
چون جوان جوش در نهاد آرد  
عشق چون برگرفت شرم از راه  
ماه چون دید روی ماهان را  
سجده بُردش چو تخت شاهان را  
با خودش بر بساطِ خاص نشاند  
این شکر ریخت و آن گلاب افشارند  
کاین چنین است شرطِ مهمانی  
کرد با او به خورد هم خوانی  
وز سرِ دوستی و اخلاصش  
داد هر دم نوالهٔ خاصش  
چون فراغت رسیدشان از خوان  
ساغری چند چون ز می خورند  
چون ز مستی درید پردهٔ شرم  
لعتی دید چون شکفته بهار  
نرم و ناز بری چولور و پنیر  
رخ چو سیبی که دلپسند بود  
تن چو سیماب کاوری در مُشت  
در کنار آن چنان که گل در باغ  
در میان گلاب و قند بود  
از لطافتِ برون روک ز انگشت  
در میان آن چنان که شمع و چراغ  
مهرِ ماهان هزار گشته بر او  
گه مزیدش چو شهد را زنبور  
چونکه ماهان به ماه در پیچید  
در بیر آورد لعبتِ چین را  
گلِ صلبگ و سرو سیمین را  
لب بر آن چشمۀ رحیق نهاد  
مهرِ یاقوت بر عیقق نهاد  
کرد نیکو نظر به چشمِ پسند  
چون در آن نورِ چشم و چشمۀ قند

دید عفريتى از دهـن تـا پـاي آـفـريـدهـ زـخـشمـهـاـيـ خـدـاـيـ  
 گـاوـمـيـشـىـ گـراـذـنـدانـىـ کـاـژـهـاـكـسـ نـديـدـ چـنـدانـىـ  
 زـاـژـهـاـ درـ گـذـرـ كـهـ اـهـرـمنـىـ اـزـ زـمـينـ تـاـبـهـ آـسـمـانـ دـهـنـىـ  
 چـفـتـهـ پـشـتـىـ نـغـوـذـ بـالـلـهـ گـوـژـ چـونـ کـمـانـىـ كـهـ بـرـکـشـنـدـ بـهـ توـزـ  
 پـشتـ قـوـسـىـ وـ روـيـ خـرـچـنـگـىـ بـيـنـيـئـىـ ئـىـ چـونـ تـنـورـ خـشـتـپـزـانـ  
 دـهـنـىـ چـونـ لـوـيـدـ رـنـگـرـزانـ باـزـ كـرـدـهـ لـبـىـ چـوـ كـامـ نـهـنـگـ  
 درـبـرـ آـورـدهـ مـيـهـمـانـ رـاـ تـنـگـ برـ سـرـ وـ روـيـشـ آـشـكـارـ وـ نـهـفتـ  
 بوـسـهـ مـىـ دـادـ وـ اـيـنـ سـخـنـ مـىـ گـفـتـ کـايـ بـهـ چـنـگـ مـنـ اوـفـتـادـهـ سـرـتـ  
 وـيـ بـهـ دـنـدانـ مـنـ درـيـدـهـ بـرـتـ چـنـگـ درـ مـنـ زـدـيـ وـ دـنـدانـ هـمـ  
 تـالـيمـ بـوـسـىـ وـ زـنـخـداـنـ هـمـ چـنـگـ وـ دـنـدانـ نـگـرـ چـوـ تـيـعـ وـ سـتـانـ  
 چـنـگـ وـ دـنـدانـ چـنـينـ بـوـدـ نـهـ چـنانـ آـنـ هـمـهـ رـغـبـتـ چـهـ بـودـ نـخـستـ  
 وـيـنـ زـمانـ رـغـبـتـ چـراـ شـدـ سـتـ لـبـ هـمـانـ لـبـ شـدـهـ اـسـتـ بوـسـهـ بـخـواـهـ  
 رـخـ هـمـانـ رـخـ،ـ نـظـرـ مـبـنـدـ زـ مـاهـ بـادـهـ اـزـ دـسـتـ سـاقـئـىـ مـسـتـانـ  
 کـاـوـرـدـ سـيـكـيـ ئـىـ بـهـ صـدـ دـسـتـانـ خـانـهـ درـ کـوـچـهـ ئـىـ مـكـيـرـ بـهـ مـزـدـ  
 کـهـ درـ آـنـ کـوـچـهـ شـحـنـهـ باـشـدـ دـزـدـ اـيـ چـانـ اـيـنـ چـنـينـ هـمـىـ شـايـدـ  
 تـاـكـنـمـ آـنـچـهـ باـ توـمـىـ باـيـدـ گـرـ نـسـازـمـ چـنانـكـهـ درـخـورـ توـ استـ  
 پـسـ چـنانـمـ کـهـ دـيـدـهـاـيـ زـ نـخـستـ

اشـتـلمـهـاـيـ آـتـشـينـ مـىـ كـردـ هـرـ دـمـ آـشـوـبـىـ اـيـنـ چـنـينـ مـىـ كـردـ  
 دـيـدـ ماـهـانـ بـىـ نـوـاـ گـشـتـهـ چـونـكـهـ ماـهـانـ بـىـ نـوـاـ گـشـتـهـ  
 گـاـوـچـشـمـىـ شـدـهـ بـهـ گـاـوـدـمـىـ سـيـمـ سـاقـىـ شـدـهـ گـراـزـ سـمـىـ  
 مـىـ شـدـ اـزـ زـيـرـشـ آـبـ معـنـىـ گـيـرـ زـيـرـ آـنـ اـژـهـاـيـ هـمـچـونـ قـيـرـ  
 يـاـ زـنـىـ طـفـلـ زـهـرـهـ شـكـافـ نـعـرهـ ئـىـ زـدـ چـوـ طـفـلـ زـهـرـهـ شـكـافـ  
 مـىـ زـدـ اـزـ بـوـسـهـ آـتـشـ انـدـرـ بـيـدـ وـآنـ گـراـزـ سـيـهـ چـوـ دـيـوـ سـپـيدـ

تا به آنگه که نورِ صبح دمید  
 پردهٔ ظلمت از جهان برخاست  
 و آن خیالات از میان برخاست  
 همه رفتند، و کس نماند به جای  
 تا به آنگه که روز گشت فراغ  
 شد دگربار هوش<sup>۰</sup> یابنده  
 دوزخی تافته به جای بهشت  
 خاک در دیدهٔ خیال شده  
 طرفش آمد که طرفهٔ حالی بود  
 صفه را صفری از بخارستان  
 میوه‌ها مور و میوه داران مار  
 همه مردارهای ده‌ساله  
 استخوانهای گور و جانوران  
 چرم‌های دباغت آلووده  
 پارگینه‌ای آب گندیده  
 و آنچه از جرعه‌های ساقی ماند  
 همه پالایش جراحتها  
 ریزشِ مستراح بود همه  
 بر خود استغفاراللهی برخواند  
 روی آن نه که پایدار شود  
 این چه پیوند و این چه پرگاری است  
 دیدن امروز محتستانی  
 حاصل باع<sup>۱</sup> روزگار چه بود  
 در نقاب مه اژدها داریم

آمد آواز مرغ، و دیو رمید  
 آن خزف گوهران لعل نمای  
 ماند ماهان فتاده بر در کاخ  
 چون ز ریحان روز تابنده  
 دیده بگشاد دید جائی زشت  
 نالشی چند مانده نال شده  
 ز آن بنا کاصل او خیالی بود  
 باغ را دید جمله خارستان  
 سرو و شمشادها همه خس و خار  
 سینهٔ مرغ و پشت بزغاله  
 نای و چنگ و رباب کارگران  
 و آن <sup>تُّقْهَ</sup> ای گوهرآموده  
 حوضهای چوآب در دیده  
 و آنچه او خورده بود و باقی ماند  
 بود حاشا ز جنس راحتها  
 و آنچه ریحان و راح بود همه  
 باز ماهان به کار خود درماند  
 پای آن نه که رهگذار شود  
 گفت با خویشن: عجب کاری است  
 دوش دیدن شکفته بستانی  
 گل نمودن به ما و خار چه بود  
 و آگهی نه که هرچه ما داریم

بینی ار پرده را براندازند کابلهان عشق با چه می بازند  
 این رقمهای رومی و چینی زنگی زشت شد که می بینی  
 راح بیرون و مستراح درون پوستی برکشیده بر سر خون  
 گلخنی را کسی ندارد دوست گر ز گرمابه برکشند آن پوست  
 مهربه پنداشت مار در سله دید بس مُبَصِّر که مارمُهربه خرید  
 گره عود یافت نافه مشک بس مُغَفَّل در این خریطه خشک

چونکه ماهان ز چنگ بدخواهان رست چون من ز قصه ماهان  
 نیت کار خیر پیش گرفت توبه ها کرد و نذرها پذرفت  
 از دل پاک در خدای گریخت راه می رفت و خون ز رخ می ریخت  
 تابه آبی رسید روشن و پاک شست خود را و رخ نهاد به خاک  
 سجده کرد و زمین به خواری رفت با کسی بی کسان به زاری گفت  
 کای گشاينده کار من بگشای وی نماينده راه من بنمای  
 تو گشائیم کار بسته و بس تو نمائیم ره نه دیگر کس  
 نه مرا رهنمای تنهائی کیست کاو را تو راه ننمائی  
 ساعتی در خدای خود نالید روی در سجده گاه خود مالید  
 چونکه سر برگرفت در بر خویش دید شخصی به شکل و پیکر خویش  
 سبزپوشی چو فصل نیسانی سرخ روئی چو صبح نورانی  
 گفت: ای خواجه کیستی به درست قیمتی گوهرا که گوهرتست  
 گفت: من خضرم ای خدای پرست آمدم تا تورا بگیرم دست  
 نیت نیک تو است کامد پیش می رساند تورا به خانه خویش  
 دست خود را به من ده از سر پای دیده برهم بیند و بازگشای  
 چونکه ماهان سلام خضر شنید تشنه بود آب زندگانی دید

دستِ خود را سبک به دستش داد      دیده دربست و در زمان بگشاد  
 دید خود را در آن سلامتگاه      کاولش دیو برده بود ز راه  
 باغ را درگشاد و کرد شتاب      سوی مصر آمد از دیارِ خراب  
 دید یارانِ خویش را خاموش      هریک از سوگواری ازرق پوش  
 هرچه ز آغاز دید تا فرجام      گفت با دوستانِ خویش تمام  
 با وی آن دوستان که خو کردند      دید کازرق ز بهر او کردند  
 با همه در موافقت کوشید      ازرقی راست کرد و در پوشید  
 رنگِ ازرق بر او قرار گرفت      چون فلکِ رنگِ روزگار گرفت

ازرق آن است کاسمان بلند      خوشتر از رنگ او نیافت پرند  
 هرکه همنگ آسمان گردد      آفتابش به قرصِ خوان گردد  
 گلِ ازرق که آن حساب کند      قرصه از قرصِ آفتاب کند  
 هر سوئی کافتاب سر دارد      گلِ ازرق در او نظر دارد  
 لاجرم هر گلی که ازرق هست      خواندش هندو آفتاب پرست

قصه چون گفت ماهِ زیبا چهر در کنارش گرفت شاه به مهر

## افسانه ششم

## نیک مرد صندل پوش

روز پنجشنبه است روزی خوب وز سعادت به مشتری منسوب  
 چون دم صبح گشت نافه‌گشای عود را سوخت خاک صندل‌سای  
 بر نمودار خاک صندل فام صندلی کرد شاه جامه و جام  
 آمد از گنبد کبود بروون شد به گند سرای صندل گون  
 باهه خور شد ز دست لعبت چین و آب کوترا ز دست حور العین  
 تا شب از دست حور می می خورد وز می خورده خرمی می کرد  
 صدف این محیط کُحلی رنگ چو برآمود ڈر به کام نهنگ  
 شاه از آن تنگ چشم چین پرورد خواست کز خاطرش فشاند گرد  
 بانوی چین ز چهره چین بگشاد وز رطب جوی انگبین بگشاد  
 گفت کای زنده از تو جان جهان برترین پادشاه پادشاهان  
 بیشتر زانکه ریگ در صحرا است سنگ در کوه و آب در دریا است  
 عمر بادت، که هست بخت یار بادی از عمر و بخت برخوردار  
 ای چو خورشید روشنائی بخش پادشا بلکه پادشاهی بخش  
 من خود اندیشناک پیوسته زین زبان شکسته و بسته  
 و آنگه‌ی پیش راح ریحانی کرد باید سکا هن افشاری  
 لیک چون شه نشاط جان خواهد خنده‌ئی در نشاطش افزایم  
 گزمه‌زی را خریطه بگشایم گویم از زانکه دلپذیر آید  
 در دل شاه جای گیر آید چون دعا کرد ماه مهر پرست  
 شاه را بوسه داد بر سر دست گفت: وقتی ز شهر خود دو جوان  
 سوی شهری دگر شدند روان

هريقى در جُوال گوشة خويش کرده ترتیب راه‌توشه خويش  
 نام اين «خیر» و نام آن «شر» بود فعل هريق به‌نام درخور بود  
 چون بریدند روزکى دو سه راه توشه‌ئى را که داشتند نگاه  
 خير مى خورد، و شر نگه مى داشت اين غله مى درود و آن مى کاشت  
 تارسيدينند هر دو دوشادوش به بباباني از بخار به‌جوش  
 کاهن از وي چو موم گشتى نرم گوره‌ئى چون تنور از آتش گرم  
 کرده باد شمال را به سوم گرسيرى ز خشك‌ساري بوم شر خبر داشت کان زمين خراب  
 دورى‌ئى دراد و ندارد آب مشكى از آب کرده پنهان، پر در خريطه نگاهداشت چو در  
 بى خبر کاب نيسى آن چاه است خير فارغ که آب در راه است  
 هر دو مى تاختند باتک و تاز در ببابان گرم و راه دراز  
 آب شر ماند، و آب خير برفت چون به‌گرمى شدند روزى هفت  
 با وي از خير و شر حدیث نگفت شر که آن آب را ز خير نهفت  
 دارد آبى در آبگينه خود خير چون ديد کاوز گوهرب  
 مى خورد چون رحيق ريحانى وقت وقت از رفيق پنهانى  
 لب به دندان ز لابه برمى دوخت گرچه در تاب تشنگى مى سوخت  
 آب دندانى از جگر مى خورد تشنه در آب او نظر مى کرد  
 باز ماند از گشادگى نظرش تا به حدی که خشك شد جگرش  
 داشت با خود دو لعل آتش رنگ آب دارنده و آبشان در سنگ  
 مى چكيد آب از آن دو لعل نهان حال آن لعل آبدار گشاد  
 پيش آن ريگ آبدار نهاد آتشم را بگش به لختى آب  
 گفت مُردم ز تشنگى، درياب شربتى آب از آن زلال چونوش يا به همت ببخش يا بفروش

این دو گوهر در آبِ خویش انداز گوهرم را به آبِ خود بنواز

شر که خشم خدای باد بر او نام خود را ورق گشاد بر او  
 گفت کز سنگ چشمه بر متراش فارغم زین فریب فارغ باش  
 می‌دهی گوهرم به ویرانی تابه آباد شهر بستانی  
 چه حریفم که این فریب خورم من ز دیو آدمی فریب‌ترم  
 نرسد وقت چاره سازی من مهربه تو به حقه بازی من  
 صد هزاران چنین فسون و فریب کردام از مقامی به شکیب  
 نگذارم که آبِ من بخوری چون به شهر آیی آبِ من ببری  
 آن گهر چون ستانم از تو به راز کز من اش عاقبت سستانی باز  
 گهری بایدم که نتوانی کز من اش هیچ گونه بستانی  
 خبر گفت آن چه گوهر است؛ بگوی تا سپارم به دست گوهر جوی  
 گفت شر: آن دو گوهر بصر است کاین از آن آن از این عزیزتر است  
 چشمها را به من فروش به آب ورنه زاین آبخورد روی بتاب  
 خیر گفت از خدا نداری شرم کاب سردم دهی به آتشِ گرم  
 چشمِ گیرم که خوشگوار بود چشم کندن بگو چه کار بود  
 چون من از چشمِ خود شوم درویش چشمِ کنند بگو چه کار بود  
 چشم دادن ز بهر چشمۀ نوش لعلِ بستان و آنچه دارم چیز  
 بدhem خط به آنچه دارم نیز به خدای جهان خورم سوگند  
 چشم بگذار بر من ای سره مرد سردِ مهربی مکن به آبی سرد  
 گفت شر: این سخن فسانه بود تشنۀ را زاین بسی بهانه بود  
 چشم باید، گهر ندارد سود کاین گهر بیش از این تواند بود  
 خیر در کارِ خویش خیره بماند آبِ چشمی بر آبِ چشمۀ فشاند

دید کز تشنگی بخواهد مرد  
دل گرمش به آب سرد فریفت  
گفت: برخیز تیغ و دشنه بیار  
شربتی آب سوی تشنه بیار  
و آتشم را بکُش به آبی خوش  
یابد امیدواری از پس بیم  
پیش آن خاک تشنه رفت چو باد  
در چراغِ دو چشم او زد تیغ  
نامدش کشتنِ چراغ دریغ  
گوهری را ز تاج بیرون کرد  
آب نداده کرد همت راه  
جامه و رخت و گوهرش برداشت

جان از آن جایگه نخواهد برد  
تشنه‌ئی کو کز آب سرد شکیفت  
دیده آتشینِ من برکش  
ظن چنین بُرد کز چنان تسلیم  
شر که آن دید دشنه بازگشاد  
در چراغِ تو چشم او زد تیغ  
نرگسی را به تیغ گلگون کرد  
چشمِ تشنه چو کرده بود تباہ  
مرد بی دیده را تھی بگذاشت

خیر چون رفته دید شر ز برش  
بر سر خون و خاک می‌غلتید  
بود گرددی ز مهتران بزرگ  
چارپایان خوب نیز بسی  
کانچنان چارپا نداشت کسی  
او توانگر بُد آن دگر درویش  
چون بیابانیان بیابان گرد  
گله را می‌چراند داشت به دشت  
کردی آنجا دو هفته منزلگاه  
گله بر جانب دگر می‌راند  
بنجه آنجا گشاده بود چو شیر  
لعتی گشتم و هندوخال  
نازینی به ناز پرورده  
کرده مه را رسن به گردن خویش

تُبد آگاهی‌ئی ز خیر و شرش  
به که چشمش تُبد که خود را دید  
گله‌ئی داشت دور از آفت گرگ  
کانچنان خوب نیز بسی  
خانه‌ئی هفت و هشت با او خویش  
کرد صحرانشینِ کوه نورد  
از برای علف به صحراء گشت  
هر کجا دیدی آبخورد و گیاه  
چون علف خورد جای را می‌ماند  
از قضا را در آن دو روز نه دیر  
گُرد را بود دختری به جمال  
سرروی آب از رگِ جگر خورد  
رسنِ زلف تابه دامنْ بیش

جعد بر جعد چون بنفسه باغ به سیاهی سیه‌تر از پر زاغ  
 سحرِ غمزش که بود از افسون مست بر فریب زمانه یافته دست  
 خلق از آن سحرِ بابلی کردن دل نهاده به بابلی خوردن  
 شب ز خالش سواد یافته بود مه ز تابندگیش تافته بود  
 تنگی پسته شکر شکنش بوسه را راه بسته بر دهنش  
 آن خرامنده ماهِ خرگاهی شد طلبکار آب چون ماهی  
 خانی‌ئی آب بود دور از راه بود از آن خانی آب آن به نگاه  
 کوزه پر کرد از آب آن خانی تا برد سوی خانه پنهانی  
 ناگهان ناله‌ئی شنید از دور کامد از زخم خورده‌ئی رنجور  
 بر پی ناله شد چو ناله شنید خسته در خاک و خون جوانی دید  
 دست و پائی ز درد می‌افشاند در تضرع خدای را می‌خواند  
 نازین را ز سرِ برون شد ناز پیش آن زخم خورده رفت فراز  
 گفت: ویحک چه کس توانی بود این چنین خاکسار و خون‌آلود  
 این ستم بر جوانی تو که کرد واين چنین زينهار بر تو که خورد  
 خير گفت: اي فرشته فلكی گر پريزاده‌اي و گر ملکي  
 کاري من طرفه بازی‌ئی دارد قصه من درازی‌ئی دارد  
 مُردم از تشنگی و بی‌آبی تشنه را جهد کن که دریابی  
 آب اگر نیست رو، که من مُردم وریکی قطره هست جان بردم  
 ساقی نوش‌لب کلید نجات دادش آبی به لطف آب حیات  
 تشنه گرمدل ز شربت سرد خورد بر قدر آنکه شاید خورد  
 زنده شد جان پژمریده او شاد گشت آن چراغ دیده او  
 دیده‌ئی را که کنده بود ز جای درهم افکند و بُرد نام خدای  
 گر خراشیده شد سپیدی توز مُقله در پیه مانده بود هنوز  
 آن قدر زور دید در پایش که برانگیخت شاید از جایش

پیه در چشم او نهاد و ببست وز سرِ مردمی گرفتیش دست  
کرد جهدی تمام تا برخاست قایدش گشت و برد بر ره راست  
تابه آنجا که بود بُنگِه او مردِ بی دیده بود همه او  
دست او را به دست او سپرد چاکری را که اهل خانه شمرد  
گفت: آهسته تا نرنجانی بر در مابَرَش به آسانی  
خویشن رفت پیشِ مادر زود سرگذشتی که دید باز نمود  
گفت مادر چرا رها کردی کامدی، با خودش نیاوردی  
تا مگر چاره‌ئی نموده شدی کاندکی راحتی فرزوده شدی  
گفت: آوردم اربهٔ جان برسد چشم دارم که این زمان برسد

چاکری کاو به خانه راه آورد خسته را سوی خوابگاه آورد  
جای کردند و خوان نهادنش شوربا و کباب دادندش  
مردِ گرمی رسیده با دم سرد خورد لختی و سر نهاد به درد  
کُرد کامد شبانگه از صحراء تا خورد آنچه بشکند صفراء  
دید چیزی که آن نه عادت بود جوشِ صفراش از آن زیادت بود  
بی‌هشی خسته دید افتاده چون کسی زخم خورده جان داده  
گفت کاین شخص ناتوان ز کجا است واينچين ناتوان و خسته چرا است

آنچه بر روی گذشته بود نخست کس ندانست شرح آن به درست  
قصه چشم کندنش گفتند که به الماس جزع او سفتند  
کُرد چون دید کان جگر خسته شد ز بی دیده‌ئی نظر بسته  
گفت کز شاخ آن درخت بلند باز بایست کرد برگی چند  
کوفتن برگ و آب از او ستدن سودن آنجا و تاب از او ستدن  
گر چنین مرهمی گرفتی ساز یافته دیده روشنائی باز

رخنَه دیده گرچه باشد سخت  
به شود زَآب آن دو برگِ درخت  
پس نشان داد کان درخت کجا است  
گفت از آن آبخور که خانی ما است  
هست رُسته کهن درختی نفر  
کز نسیمِش گشاده گردد مفر  
ساقش از بیخ برکشیده دو شاخ  
دوری‌ئی در میان هردو فراخ  
دیده رفتنه را درآرد نور  
برگِ یک شاخ از او چو حُلَه حور  
صرعیان را دهد ز صرع نجات  
برگِ شاخ دگر چو آبِ حیات

چون ز کرد آن شنید دخترِ گرد  
دل به تدبیرِ آن علاج سپرد  
لابه‌ها کرد و از پدر درخواست  
تاكند برگِ بی‌نوایی راست  
گرد چون دید لابه کردن سخت  
باز کرد از درخت مشتی برگ  
نوشداروی خستگان از مرگ  
کوفت چندانکه مفر باز گذاشت  
آمد، آورد، نازینین برداشت  
کرد صافی چنانکه دُرد نماند  
در نظرگاه دردمند فشناد  
دارو و دیده را به‌هم دربست  
دیده بر بخت کارساز نهاد  
سر به بالینِ تخت باز نهاد  
بود تا پنج روز بسته سرشن  
و آن طلاها نهاده بر نظرش  
روزِ پنجم خلاص دادندش  
دارو از دیده برگ شادندش  
شد به عینه چنانکه بود نخست  
چشم از دست رفته گشت درست  
مردِ بی دیده برگ شاد نظر  
خیر کان خیر دید برد سپاس  
کز رَمَد رسته شد چو گاوِ خراس  
اهلِ خانه زرنج دل رسند  
مهربان گشته بود دخترِ گرد  
از بسی رنجها که بر وی برد  
چون دو نرگس گشاد سرو بلند  
درج گوهر گشاده گشت ز بند  
مهربان تر شد آن پریزاده  
بر جمالِ جوان آزاده

خیر نیز از لطفِ رسانی او مهربان شد ز مهربانی او گرچه رویش ندیده بود تمام دیده بودش به وقتِ خیز و خرام لطفِ دستش به او رسیده بسی هم در او بسته دل، زهی پیوند دل در او بسته بود، و آن دلبند خیر با گرد پیر هر سحری به شتربانی و گله‌داری کردی آهستگی و هشیاری از گله دور کردی آفت گرگ داشتی پاسِ جمله خُرد و بزرگ چون از او یافت آن تن‌آسانی گرد صحراء رو بیابانی به تولای خود عزیزش کرد حاکم خان و مان و چیزش کرد

خیر چون شد به خانه در گستاخ قصه جستجوی گشت فراخ باز جستند حال دیده او خیر از ایشان حدیثِ شرنهفت کز که بود آن ستم رسیده او هرچه بودش ز خیر و شر همه گفت کاتش تشنگیش کرد کباب و آنکه از دیده گوهرش برکند به دگر گوهرش رساند گزند این گهر سفت و آن گهر برداشت گرد کآن داستان شنید ز خیر روى بر خاک زد چو راهب دير کآنچنان تندباد بی اجلی نرساند این شکوفه را خللی چون شنیدند کآن فرشته سرشت خیر از نام گشت نامی تر داشتندش چنانکه باید داشت نازنین خدمتش به کس نگذاشت روی بسته پرستشی می‌کرد آب می‌داد و آتشی می‌خورد خیر یکباره دل به او بسپرد از وی آن جان که بازیافت نبرد کرد بر یاد آن گرامی ڈر خدمت گاو و گوسپند و شتر

گفت ممکن نشد که این دلبند با چو من مغلسی کند پیوند  
دختری را به این جمال و کمال نتوان یافت بی خزینه و مال  
من که ناشان خورم به درویشی کی نهم چشم خویش بر خویشی  
به از آن نیست کز چنین خطری زیرکانه برآورم سفری

چون بر این قصه هفته ئی بگذشت شامگاهی به خانه رفت از دشت  
دل ز تیمار آن عروس به رنج چون گدائی نشسته بر سر گنج  
تشنه تر زانکه بود اول حال آنشب از رخنه ئی که داشت دلش  
ز آب دیده شکوفه کرد گلش گفت با گرد کای غریب نواز  
از غریبان بسی کشیدی ناز نور چشم بنا نهاده تو است  
دل و جان هر دو بازداده تو است  
نعمت از خوان تو بسی خوردم چون به خوان ریزه تو پروردم  
شکر تو بیش از آفرین من است داغ تو برتر از جبین من است  
بوی خوان تو آید از خونم گر بجواری درون و بیرونم  
خوان بر سر بر این ندارم دست خوان بر سر بر این نشاید بود  
نمکی بر جگر نشاید سود بیش از این میهمان نشاید بود  
ناید از من سپاس داری تو بر قیاس نواله خواری تو  
دهد آنچ آورم حق تو بجای مگرم هم به فضل خویش خدای  
خواهم از خدمت تو دستوری گرچه تیمار یابم از دوری  
دورم از کار و از کفایت خویش دیرگاهی است کز ولایت خویش  
سوی خانه کنم عزیمت راه عزم دارم که بامداد پگاه  
نبرد همتم ز خاک درت گر به صورت جدا شوم ز برت  
که ز دوری دلم نداری دور چشم دارم به چون تو چشمۀ نور  
و آنچه خوردم مرا حلال کنی همتم را گشاده بال کنی

چون سخنگو سخن به آخر برد  
گریه گردنی از میان برخاست  
گردد گریان و گرددزاده بترا  
از پس گریه سرفرو برند  
سر برآورد گرد روشن رای  
گفت با خیر کای جوان به هوش  
رفته گیرت به شهر خود باری  
نعمت و ناز و کامگاری هست  
نیک مردان به بد عنان ندهند  
جز یکی دختر عزیز مرا  
دختر مهریان خدمت دوست  
گرچه در نافه است مشک نهان  
گرنی دل به ما و دختر ما  
بر چنین دختری به آزادی  
وانچه دارم ز گوسفند و شتر  
من میان شما به نعمت و ناز

در زد آتش به خیل خانه گرد  
های هائی فتاد در چپ و راست  
مغزها خشک و دیدهها شد تر  
گوئی آبی بُند کاف سردنند  
گرد خالی ز پیشکاران جای  
زیرک و خوب و مهربان و خموش  
خورده از همرهی دگر خاری  
بر همه نیک و بد تو داری دست  
دوستان را به دشمنان ندهند  
نیست، و بسیار هست چیز مرا  
زشت باشد که گوییمش نه نکوست  
آشکار است بوی او به جهان  
هستی از جان عزیزتر بر ما  
اختیارت کنم به دامادی  
دهمت تاز مایه گردی پر  
میزیم تا رسد رحیل فراز

خیر کاین خوش دلی شنید ز گرد  
چون به این خرمی سخن گفتند  
صبح هارون صفت چو بست کمر  
از سر طالع همایون بخت  
گرد خوشدل ز خوابگه برخاست  
به نکاحی که اصل پیوند است

سجده ئی آنچنان که شاید بُرد  
از سر ناز و دلخوشی خفتند  
مرغ نالید چون جلاجل زر  
رفت سلطان مشرقی بر تخت  
گرد کار نکاح کردن راست  
تخم اولاد از او برومند است

دختِ خویش را سپرد به خیر  
تشنه مُرده آبِ حیوان یافت  
ساقی نوش لب به تشنه خویش  
اولش گرچه آبِ خانی داد  
شادمان زیستند هردو به هم  
عهد پیشینه یاد می‌کردند  
کرد هر مایه‌ئی که با خود داشت  
تا چنان شد که خان و مان و رمه  
چون از آن مرغزار آب و درخت  
خیر شد زی درختِ صندل بوی  
نه زیک شاخ کز ستونِ دو شاخ  
گرد از آن برگها دو اینان پر  
آن یکی بُد علاجِ صرع تمام  
با کس احوالِ برگ بازنگفت  
تابه شهری شتافتند از راه  
گرچه بسیار چاره می‌کردند  
هر پزشگی که بود دانش بهر  
تا برنداز طریقِ چاره‌گری  
پادشه شرط کرده بود نخست  
دختِ او را دهم به آزادی  
و آن‌که بیند جمال این دخت  
بر روی از تیغ ترکتاز کنم  
بی دوائی که دید آن بیمار کشت چندین پزشک در تیمار

زُهره را داد با عطارد سَیر  
نورِ خورشید بر شکوفه بتافت  
شربته داد از آبِ کوثر بیش  
آخرش آبِ زندگانی داد  
زانچه باید نبود چیزی کم  
و آنچه شان بود شاد می‌خوردند  
بر گرانمایگانِ خود بگذاشت  
به سوی خیر بازگشت همه  
برگرفتند سوی صحرا رخت  
که از او جانش گشت درمان جوی  
چید بسیار برگهای فراخ  
تعییه در میانِ بارِ شتر  
و آن دگر خود دوای دیده به‌نام  
آن دوا را ز دیده داشت نهفت  
که در او صرع داشت دخترِ شاه  
به نمی‌شد، دریغ می‌خوردند  
آمده بر امیدِ شهر به شهر  
آفت دیوار را ز پیشِ پری  
که هر آن کاو کند علاج درست  
ارجمنش کنم به دامادی  
نکند چاره سازی درخور  
سرش از تن به تیغ باز کنم

سر بریده شده هزار طبیب چه ز شهری چه مردمان غریب  
این سخن گشت در ولایت فاش لیک هر یک به آرزوی معاش  
سر خود را به باد برمی داد در پی خون خویش می افتاد  
خیر کز مردم این سخن بشنید آن خلل را خلاص با خود دید  
کس فرستاد و پادشه را گفت کز ره این خار من توانم رُفت  
ببرم رنج او به فضل خدای و آورم با تو شرط خویش به جای  
لیک شرط آن بود به دستوری کز طمع هست بنده را دوری  
این دوا را که رای خواهم کرد از برای خدای خواهم کرد  
تا خدایم به وقت پیروزی کند اسباب این غرض روزی

شاه دادش به دست بوسی راه چونکه پیغام او رسید به شاه  
شاه پرسید و گفت کای سره مرد خیر شد، خدمتی به واجب کرد  
کاخترم داد از سعادت سیر چیست نام تو؟ گفت نام خیر  
گفت کای خیرمند چاره سگال شاه نامش خجسته دید به فال  
عاقبت خیر باد چون نامت در چنین شغل نیک فرجامت  
تا به خلوت سرای دختر برد و آنگه او را به محرومی بسپرد  
سر روی از باد صرع گشته چو بید پیکری دید خیر چون خورشید  
شب نیاسوده روز ناخفته گاوچشمی چو شیر آشفته  
داشت با خود گره بر او زده سخت اندکی برگ از آن خجسته درخت  
سرد و شیرین که تشنه را بنواخت سود و زآن سوده شربتی بر ساخت  
وز دماغش فرو نشست آن گرد داد تا شاهزاده شربت خورد  
خوردن و خفتنش به یکجا بود رست از آن ولوله که سودا بود  
خفت و ایمن شد از نهیب غبار خیر چون دید کآن شکفته بهار  
سر سوی خانه کرد با دل خوش شد برون زآن سرای مینووش

وآن پری رخ سه روز خفته بماند  
با پدر حال خود نگفته بماند  
در سیم روز چونکه سر برداشت  
خورد آن چیزها که در خور داشت  
پای بسی کفشه در سرای دوید  
شده که این مژدها ش به گوش رسید  
دید بر تخت در میان سرای  
دخترِ خویش را به هوش و به رای  
کای به جز عقل کس نیافته گفت  
روی بر خاک زد به دختر گفت  
کز برت باد فتنه را دوری  
چونی از خستگی و رنجوری  
بر خود آین شکر داشت نگاه  
دخترِ شرمگین ز حشمت شاه  
شاه رفت از سرای پرده برون  
داد دختر به محمرمی پیغام  
که شنیدم که در جریده جهد  
تا بگوید به شاه نیکونام  
پادشا را درست باشد عهد  
چون به هنگام تیغ تارکسای  
با سری کاو به تاج شد در خورد  
تا چو عهدهش بود به تیغ درست  
صد سراز تیغ شاه یافت گزند  
آنکه زو شد مرا علاج پدید  
کار او را به ترک نتوان گفت  
به که مادر ز عهد نگشایم  
وز وی این بند بسته یافت کلید  
کز جهانم جز او نباشد جفت  
گویکی سر به تاج باش بلند  
وز چنین عهده‌ئی برون آییم

شاه را نیز رای آن برخاست  
که کند عهد خویشن را راست  
خیر آزاده را به حضرت شاه  
باز جستند و یافتد به راه  
گوهري یافته شمردندهش  
در زمان نزد شاه بردندهش  
شاه گفت: ای بزرگوار جهان  
رخ چه داری ز بخت خویش نهان  
از یکی مملکت به قیمت بیش  
خلعت خاص دادش از تن خویش  
به جز این چند زینت دگرش  
کمر زر حمایل گهرش

کله بستند گرد شهر و سرای شهریان ساختند شهر آرای  
 دختر آمد ز طاقِ گوشه بام دید داماد را چو ماه تمام  
 غالیه خط جوان مشگین موی چابک و سروقد و زیباروی  
 خیر داماد شد به کوری شر به رضای عروس و رای پدر  
 مهر آنچش درست بود شکست بر در گنج یافت سلطان دست

عیش از آن پس به کامِ دل می‌راند  
 شاه را محتشم وزیری بود  
 دختری داشت دلربای و شگرف  
 آفت آبله رسیده به ماه  
 خواست دستوری ئی در آن دستور  
 هم به شرطی که شاه کرد نخست  
 و آن دگر نیز گشت با او جفت  
 یافت خیر از نشاط آن سه عروس  
 گاه با دخترِ وزیر نشست  
 چشم روشن گهی به دختر شاه  
 شادمانه گهی به دختر گرد  
 تا چنان شد که نیکخواهی بخت  
 مُلک آن شهر در شمار گرفت  
 از قضا سوی باغ شد روزی  
 شر که همراه بود در سفرش  
 با جهودی معاملت می‌ساخت  
 گفت این شخص را به وقتِ فراغ  
 او سوی باغ رفت و خوش بنشست

نقش خوبی و خوشدلی می‌خواند  
 خلق رانیک دستگیری بود  
 چهره چون خونِ زاغ بر سرِ برف  
 ز آبله دیده هاش گشته تباہ  
 که دهد خیر چشم مه رانور  
 کرد مه را دوای خیر درست  
 گوهری بین که چند گوهر سفت  
 تاج کسری و تخت کیکاووس  
 بر همه کامِ خویش یافته دست  
 کاین چو خورشید بود و آن چون ماه  
 به سه نرد از جهان ندب می‌برد  
 بر ساندش به پادشاهی و تخت  
 پادشاهی بر او قرار گرفت  
 تا کند عیش با دل افروزی  
 گشت سرِ دلش قضای سرش  
 خیر دید آن جهود را بشناخت  
 از پسِ من بیاورید به باغ  
 گرد پیش ایستاده تیغ به دست

شَرْ دَرَآمَدْ فَرَاخْ كَرَدْ جَبِينْ  
 گَفْتْ خَيْرِشْ: بَگُو كَه نَامْ تَوْ چِيَسْتْ  
 اَيْ كَه خَواهِدْ سَرْ تَوْ بَرْ تَوْ گَرِيَسْتْ  
 گَفْتْ نَامْ مَبَّشِيرْ سَفَرْي  
 در هَمَهْ كَارنَامَهْ هَاهْنَرِي  
 خَيْرْ گَفْتا كَه نَامْ خَويَشْ بَگُوي  
 روِي خَودْ رَابِهْ خَونِ خَويَشْ بَشَوِي  
 گَفْتْ: بِيرُونْ اَز اَيِنْ نَدارِمْ نَامْ  
 هَسْتْ خَونَتْ حَلَالْ بَرْ هَمَهْ كَسْ  
 شَرْ خَلْقِي كَه با هَزارْ عَذَابْ  
 وَآنْ بَتَّرْ شَدْ كَه در چَنانْ تَابِي  
 گَوَهِرْ چَشمْ و گَوَهِرْ كَمَرِشْ  
 هَرَدو بَرَدِي و سَوَخْتِي جَگَرِشْ  
 مَنْمَ آنْ تَشْنَهْ گَهْرْ بَرَدِه  
 بَخْتْ مَنْ زَنَدِهْ بَخْتْ تَوْ مُرَدِه  
 تو مَرا كَشْتِي و خَدَايِ نَكَشْتِ  
 مُقَبِّلْ آنْ كَزْ خَدَايِ گَيِّرَدْ پَشتْ  
 دَولَتِمْ چَونْ خَدا پَناهِي دَادْ  
 اِينِكَامْ تَاجْ و تَخْتِ شَاهِي دَادْ  
 وَايْ بَرْ جَانِ تَوْ كَه بَدَگَهِرِي  
 خَويَشْتِنْ زَودْ بَرْ زَمِينْ اَنْداختْ

شَرْ كَه در روِي خَيْرْ دَيدْ شَنَاختْ  
 گَفْتْ زَنَهَارْ اَگَرْ چَهْ بَدَ كَرِدمْ  
 در بَدَ مَنْ مَبِينْ كَه خَودْ كَرِدمْ  
 آنْ نَگَرْ كَاسِمانْ چَابِكْ سَيرْ  
 نَامْ مَنْ شَرْ نَهَادْ و نَامْ تَوْ خَيْرْ  
 گَرْ مَنْ آنْ با تَوْ كَرَدَهَامْ زَنَخْسَتْ  
 كَاَيِدْ اَز نَامْ چَونْ منِي به درستْ  
 با مَنْ آنْ كَنْ تَوْ در چَنَينْ خَطَرِي  
 كَاَيِدْ اَز نَامْ چَونْ تَوْ نَامَوَرِي  
 خَيْرْ كَانْ نَكَتِه رَفَتْ بَرْ يَادِشْ

شَرْ چَوْ اَز تَيَغْ يَافَتْ آَزَادِي  
 مَى شَدْ و مَى پَريَدْ اَز شَادِي  
 تَيَغْ زَدْ وَزْ قَفَا بَرِيدْ سَرِشْ  
 گَفْتْ اَگَرْ خَيْرْ هَسْتْ خَيرَانِديشْ  
 تَوْ شَرِي، جَزْ شَرَتْ نَيايدْ پَيشْ

در تنش جُست و یافت آن دو گهره تعییه کرده در میان کمر  
آمد آورد پیش خیر فراز گفت: گوهر به گوهر آمد باز  
خیر بوسید و پیش او انداخت گوهری را به گوهری بنواخت  
کز تو دارم من این دو گوهر جفت دست بر چشم خود نهاد و بگفت  
این دو گوهر به آن شد ارزانی کاین دو گوهر به اوست نورانی

چونکه شد کارهای خیر به کام خلق از او دید خیرهای تمام  
دولت آنجا که راهبر گردد خار خرما و خاره زر گردد  
چون سعادت به او سپرد سریر آهنش نقره شد پلاسْ حریر  
عدل را استوارکاری داد ملک را برابر خود استواری داد  
برگهائی کز آن درخت آورد راحت رنجهای سخت آورد  
وقت وقت از برای دفع گزند تاختی سوی آن درخت بلند  
آمدی زیر آن درخت فرود دادی آن بیوم را سلام و درود  
بر هوای درخت صندلبوی جامه را کرده بود صندل شوی  
جز به صندل خری نکوشیدی جامه جز صندلی نپوشیدی  
صندل سوده درد سر بیرد تب ز دل تابش از جگر بیرد

ترک چینی چو این حکایت چست به زبان شکسته کرد درست  
شاه جای از میان جان کردش یعنی از چشم بد نهان کردش

## افسانه هفتم

## خواجہ کنیز نواز

روز آدینه کاین مقررنس یید خانه را کرد از آفتاب سپید  
 شاه با زیورِ سپید به ناز شد سوی گبند سپید فراز  
 زُهره بربرج پنجم اقلیمش پنج نوبت زنان به تسلیمش  
 تائَزَد بربختن طلایه زنگ شه ز شادی نکرد میدان تنگ  
 چون شب از سرمهه فلک پرورد  
 شاه از آن جان نواز دل داده  
 خواست تا از صدای گبند خویش  
 آرد آواز ارغونش پیش

پس از آن کافرینی آن دلبند  
 خواند بر تاج و بر سریر بلند  
 و آنچنان تاج و تخت را شاید  
 گفت: شه چون ز بهر طبیت خواست  
 مادرم گفت، او زنی سره بود  
 کاشنایی مرا ز هم زادان  
 خوانی آراسته نهاد به پیش  
 بره و مرغ و زیربای عراق  
 چند حلوا که آن نبودش نام  
 میوه های لطیف طبع فریب  
 بگذر از نار نُقلِ مستان بود  
 چون به اندازه زآن خورش خوردیم  
 در هم آمیختیم خنداخنده  
 من و چون من فسانه گوئی چند  
 هر کسی سرگذشتی از خود گفت  
 یکی از طاق و دیگری از جفت

آمد افسانه تا به سیم بُری شهد در شیر و شیر در شکری  
 دلفربی که چون سخن گفتی مرغ و ماهی بر آن سخن خُفتی  
 برگشاد از عقیق چشمِ نوش عاشقانه برآورید خروش  
 گفت: شیرین سخن جوانی بود کز ظریفی شکرستانی بود  
 عیسیئی گاه دانش آموزی یوسفی وقتِ مجلس افروزی  
 آگه از علم و از کفاایت نیز پارسائیش بهتر از همه چیز  
 داشت باغی به شکلِ باغ ارم باعه‌ا گرد باغ او چو حرم  
 خاکش از بوی خوش عیبرسرشت میوه‌هایش چو میوه‌های بهشت  
 همه دل بود چون میانجی خار تیز خاری که در گلستان بود  
 از پی چشم زخم بُستان بود آب در زیر سروهای جوان  
 سبزه در گرد آبهای روان مرغ در مرغ برکشیده نوا  
 ارغونون بسته در میان هوا سروبن چون زمردین کاخی  
 قمریئی بر سریر هر شاخی زیر سروش که پای در گل بود  
 به نواده هر که را دل بود برکشیده ز خط پرگارش  
 چار مُهره به چار دیوارش از بنای برکشیده به ماه  
 چشم بدرانبود در روی راه در تمنای آنچنان باغی  
 بر دل هر توانگری داغی مرد هر هفت‌ئی ز راه فراغ  
 به تماشا شدی به دیدن باغ سرو پیراستی سمن کشتی  
 مشک سودی و عنبر آغشته تازه کردی به دست نرگس جام  
 سبزه را دادی از بنفشه پیام ساعتی گرد باغ برگشتی  
 باز بگذاشتی و بگذشتی رفت روزی به وقت پیشین گاه  
 تا در آن باغ روضه یابد راه باغ را بسته دید در چون سنگ  
 باغان خفته بر نوازش چنگ

باغ پر شور از آن خوش آوازی  
جان نوازان در او به جان بازی  
رقص بر هر درختی افتاده  
میوه دل بُردده بلکه جان داده  
خواجه کاواز عاشقانه شنید  
جانش حاضر نبود و جامه درید  
نه کلیدی که برگشاید در  
در بسی کوفت کس نداد جواب  
سر و در رقص بود و گل در خواب  
گرد بر گرد باغ برگردید  
در همه باغ هیچ راه ندید  
بر در خویشن چو بار نیافت  
رکنِ دیوارِ خویشن بشکافت  
شد درون تا کند تماشائی  
صوفیانه برآورد پائی  
گوش بر نغمه ترانه نهد  
دیدن باغ را بهانه نهد  
شورشِ باغ بنگرد که ز کیست  
با غ چونست و با غبان را چیست  
زآن گلی چند بوسنان افروز  
دو سمن سینه بلکه سیمین ساق  
تا بر آن حورپیکران چو ماه  
چون درون رفت خواجه از سوراخ  
زخم برداشتند و خستندش  
خواجه در داده تن به آن خواری  
بعد از آزرندهش به چنگ و به مُشت  
بانگهائی بر او زندگ درشت  
نیست اینجا نقیبِ باغ، چه سود  
زدنش هست با غبان را مُزد  
ما که لختی به چوب خستیمت  
شاید ار دست و پای بستیمت  
تا تو ای نقبن در این پرگار  
در گذاری در آیی از دیوار

مرد گفتا که باغ باغ من است  
بر من این دود از چراغ من است  
با دری چون دهانِ شیر فراخ  
چون در آیم چو رو به از سوراخ

هرکه در ملک خود چنین آید ملک از او زود بر زمین آید

چون کنیزان نشان او دیدند وز نشانهای باغ پرسیدند  
 یافتدش در آن گواهی راست مهر بنشت و داوری برخاست  
 صاحب باغ چون شناخته شد هر دو را دل به مهر آخته شد  
 آشتی کردنش روا دیدند زانکه با طبعش آشنا دیدند  
 شاد گشتند از آشنائی او سعی کردند در رهائی او  
 دست و پایش ز بند بگشادند بوسه بر دست و پای او دادند  
 عذرها خواستند بسیارش هر دو یکدل شدند در کارش  
 پس به عذری که خصم یار شود رخنه باغ استوار شود  
 خار بردن و رخنه را بستند وز شبیخون رهنگان رستند  
 بنشستند پیش خواجه به ناز باز گفتند قصه‌های دراز  
 که در این باغ چون شکفته بهار ماهرویان و مهربانان را  
 هر زن خوب رو که در شهر است دیده را از جمال او بهر است  
 همه جمع آمده در این باغ اند شمع بی دود و نقش بی داغند  
 عذر آنرا که با تو بد کردیم خاک در آبخورد خود کردیم  
 خیز و با ما یکی زمان بخرام تا برآری ز هرکه خواهی کام  
 روی درکش به گنج پنهانی شادمان بین در آن گل افشاری  
 هر بتی را که دل در او بندی مهر بروی نهی و پستندی  
 آوریم ش به کنج خانه تو تانهد سر بر آستانه تو

خواجه را کآن سخن به گوش آمد شهوت خفته در خروش آمد  
 گرچه در طبع پارسائی داشت طبع با شهوت آشنائی داشت

مردی اش مردمیش را بفریفت  
 با سمن سینگان سیم‌اندام پای برداشت بر امید تمام  
 تابه جائی رسیدشان ناورد که به آنجای دل قرار آورد  
 پیش آن شاهدان قصر بهشت غرفه‌ئی بود برکشیده ز خشت  
 خواجه بر غرفه رفت و بست درش بازگشتند رهبران ز برش  
 بود در ناف غرفه سوراخ روشنی تافته در او شاخی  
 چشم خواجه ز چشمۀ سوراخ چشمۀ تنگ دید و آب فراخ  
 کرده بر هر طرف گل افشاری سیم‌ساقی و نارپستانی  
 روشنانی چراغ دیده همه خوشتر از میوه رسیده همه  
 هر عروس از ره دل‌انگیزی کرده بر سور خود شکر ریزی  
 اژدهائی نشسته بر گنجش به ترنجی رسیده نارنجش  
 نار پستان بدید و سبب زنخ بود در روضه‌گاه آن بستان  
 چمنی بر کنار سروستان حوض کوثر به او نوشته غلام  
 حوضه‌ئی ساخته ز سنگ رخام می‌شد آبی چو آب دیده در او  
 ماهیانی ستم ندیده در او گرد آن آبدان رو شسته  
 سوسن و نرگس و سمن رُسته آمدند آن بتان خرگاهی  
 حوض دیدند و ماه با ماهی گرمی آفتاب تافه‌شان  
 و آب چون آفتاب یافته‌شان گره از بنده فوطه بازکنان  
 سوی حوض آمدند نازکنان صدره کندند و بی نقاب شدند  
 وز لطافت چو در آب شدند می‌زدند آب را به سیم مراد  
 می‌نهاستند سیم را به سواد ماه تا ماهی او فتاده به تاب  
 ماه در آب چون درم ریزد هر کجا ماهی‌ئی است برخیزد  
 ماه ایشان در آن درم ریزی خواجه را کرد ماهی‌انگیزی

ساعتی دست‌بند می‌کردند  
ساعتی بر به بر ڈر افسردند  
مار می‌گفت و زلف می‌افشاند  
این شد آن را به مار می‌ترساند  
بیستون همه ستون انگیز  
کشته فرهاد را به تیشه تیز  
جوی شیری که قصر شیرین داشت

خواجه کآن دید جای صبر نبود  
بود چون تشنھئی که باشد مست  
یا چو صرعی که ماه نوبیند  
سوی هر سروقامتی می‌دید  
رج به رگ خونش از گرفتن جوش  
ایستاده چو دزد پنهانی  
خواست تا در میان جهد گستاخ  
لیک مارش نکرد گستاخی  
شُسته رویان چو روی گل شُستند  
آسمان‌گون پرنده پوشیدند  
در میان بود لعبتی چنگی  
آفت‌ابی هلال غلب او  
غمزش از غمزه تیز پیکان تر  
او فتاده ز سرو پرش از  
به فریبی هزار دل برده  
چون به دستان زدن گشادی دست  
خواجه بر فتنهئی چنان از دور  
 Zahed از راه رفت پنهانی  
کافری بین، زهی مسلمانی

بعد یک ساعت آن دو آهوچشم کاټش برق بودشان در پشم  
 وآه و انگیز آن ختن بودند آهوان را به یوز بنمودند  
 آمدند از ره شکرباری کرده زیر قصب گله داری  
 خواجه را در حجابگه دیدند حاجبانه ز کار پرسیدند  
 کز همه لعبتان حور نژاد میل تو بر کدام حور افتاد  
 خواجه نقشی که در پسند آورد در میان دو نقش بشبند آورد  
 این نگفته هنوز بر جاستند گفتی آهونه شیر سرم استند  
 آوریدند بانوازش چنگ آن پریزاده را به تبل و رنگ  
 ور بردا ز آن دو شحنه جان تبرد به طریقی که کس گمان نبرد  
 طرفه را طرفه بین که در بستند خواجه ز آن بی خبر که او اهل است  
 یار او اهل و کار او سهل است و آبت چنگزن که تاخته بود  
 کار او را چو چنگ ساخته بود گفته بودندش آن دو مایه ناز  
 قصه خواجه کنیز نواز و آن پری پیکر پسندیده  
 دل در او بسته بود نادیده چون در او دید از آن بهی تر بود  
 آهنش سیم و سیم او زر بود خواجه کز مهر ناشکیب آمد  
 با سهی سرو در عتیب آمد گفت نام تو چیست؟ گفتا بخت  
 گفت جایت کجاست؟ گفتا تخت گفت اصل تو چیست؟ گفتا نور  
 گفت چشم بد از تو؟ گفتا دور گفت پردت چه پرده؟ گفتا ساز  
 گفت شیوهات چه شیوه؟ گفتا ناز گفت بوسه دهیم؟ گفتا شست  
 گفت هان وقت هست؟ گفتا هست گفت آئی به دست؟ گفتا زود  
 گفت باد این مراد. گفتا بود خواجه را جوش از استخوان برخاست  
 شرم و رعنائی از میان برخاست ڈلف دلبر گرفت چون چنگش  
 در بر آورد چون دل تنگش بوسه و گاز بر شکر میزد از یکی تا ده و زده تا صد

گرم شد بوسه در دل انگیزی داد گرمی نشاط را تیزی  
 خاست تانوش چشم را خارک مهراز آب حیات بردارد  
 زیر چنگ خودش کشید به زور چون در آمد سیاه شیر به گور  
 جایگه سُست بود سختی یافت غرفه دیرینه بُلد فرود آمد  
 کار نیکان به بَد نینجامد این ز موئی و آن به موئی رسَت  
 این از اینسو شد آن از آنسو جَست تا نبیندشان بر آن سر راه  
 دور گشتند از آن فراخی گاه خواجه گوشه گرفت از آن غم و درد  
 رفت در گوشه ئی و غم می خورد شد کنیزک نشست با یاران  
 بر دو ابرو گره چو غمخواران رنجهای گذشته پیش نهاد  
 چنگ را بر کنار خویش نهاد ناله چنگ را چو پیدا کرد  
 عاشقان را ز ناله شیدا کرد گفت: از چنگِ من به ناله رود  
 باد بر خستگان عشق درود عاشق آن شد که خستگی دارد  
 به درستی شکستگی دارد عشق پوشیده چند دارم، چند  
 عاشقم عاشقم به بانگِ بلند مستی و عاشقیم بُرد ز دست  
 صبر ناید ز هیچ عاشقِ مست گرچه بر جان عاشقان خواری است  
 توبه در عاشقی گنه کاری است عشق با توبه آشنا نبُود  
 توبه در عاشقی روا نبُود عاشق آن به که جان گند تسلیم  
 عاشقان را ز تیغ تیز چه بیم

حسب حالی به این صفت برخواند ترک چنگی چو درز لعل افشارند  
 در نشاط و سمع خوش بودند آن دو گوهر که رشته کش بودند  
 تنبادی رسیده است به باع در دل افتادشان که درد و چراغ  
 چون زلیخا ز دامنش رُستند یوسف یاوه گشته را جُستند  
 داد شرحی که گریه آرد بار باز جُستندش از حقیقت کار

هر دو تشوییر کار او خوردند باز تدبیر کار او کردند  
 کامشب این جایگه وطن سازیم از تو با کارِ کس نپردازیم  
 نگذاریم بر بهانهٔ خویش که کس امشب رود به خانهٔ خویش  
 مگر آن ماه را که دلبر تو است امشب اندر کنارگیری چُست  
 روزِ روشن سپیدکار بود شبِ تاریک پرده‌دار بود

چون سخن گفته شد روانه شدند با بتان بر سرِ فسانه شدند  
 شب چو زیر سمورِ انقاسی کرد پنهان دواجِ بِرطاسی  
 تیغِ یک میخِ آفتاد گذشت جوشنِ شب هزارمیخی گشت  
 آمدند آن بتان وفا کردند و آن صنم را به او رها کردند  
 سروِ تشنه به جوی آب رسید آفتایی به ماهتاب رسید  
 جای خالی و آنچنان یاری که کند صبر در چنان کاری؟  
 خواجه را در عروقِ هفت اندام خون به جوش آمده به جُستنِ کام  
 و آنچه گفتن نشایدش با کس با تو گفتم، نعوذ بالله و بس  
 خواست تا ڈربه لعل سفته شود طوق با طاق هر دو جفته شود  
 گربهٔ وحشی از سر شاخی دید مرغی به کنج سوراخی  
 جِست بر مرغ و بر زمین افتاد صدمه‌ئی بر دو نازنین افتاد  
 هر دو جَستند دل‌رمیده ز جای تاب در دل فتاده تک در پای  
 دور گشتند نارسیده به کام تابهٔ پخته بین که چون شد خام  
 نوش‌لب رفت پیشِ نوش‌لban چنگ را برگرفت نیم‌شبان  
 چنگ می‌زد به چنگ در می‌گفت کارغوان آمد و بهار شکفت  
 سروبن برکشید قدر بلند خنده‌گل گشاد حُقّه قند  
 بلبل آمد نشست بر سر شاخ روزِ بازارِ عیش گشت فراخ  
 باغان باغ را مُطْرَا کرد شاهی آمد در او تماشا کرد

جام می دید و برگرفت به دست  
ای به تاراج بُرده هرچه مرا است  
گرچه با تو ز کار خود خَجل ام  
بی توهی نیست در حساب دلم  
رازداران پرده سازش  
آگه‌ی ایافتند از رازش  
خواجه را جستجوی می کردند  
در رهش حجره‌ئی گرفته به مُزد  
زیر شمشاد و سرو و بید و خدنگ  
بر دمیله ز سوسن‌ش خیری  
یک به یک با دو رازدار بگفت  
که به یاری رسند یاران را  
بازگشتند و راه بگشادند  
آمد آن دستگیر دستان‌ساز  
مهر نو کرده مهربان را باز  
تابه جائی که دید لایق خویش  
بسته بر اوچ کله تخت به تخت  
به فراغت نشستنگاهی ساخت  
چون دل اندر کنار خویش کشید  
چون سمن بر بساط سامانی  
سرورا گل قران بادی کرد  
دست بر کار و پای رفته ز کار  
مهره خواجه خانه گیر شده  
هم بساطش گروپذیر شده  
آتشی را به آب بشاند  
دیده بُد آخته کدوئی چند  
موس دشتی مگر ز تاک بلند  
کرد چون مرغ بر رسن پرواز  
از کدوها رسن بُرید به گاز

بر زمین آمد آنچنان حَبْلی  
هر کدوئی به شکل چون طبلی  
بانگِ آن طبل رفت میل به میل  
طبَل و آنگه چه طبل! طبلِ رحیل  
باز بانگِ اندر او فقاد به هوز  
آهو آزاد شد ز پنجَه یوز  
خواجه پنداشت کامده است به جنگ  
شحنه با کوس و محتسب با سنگ  
کفش بگذاشت و راهِ پیش گرفت  
باز دبال کارِ خویش گرفت  
پیشِ آن همدمانِ پرده شناس  
و آن صنم رفت با هزار هراس  
چون زمانی بر آن نمود درنگ  
پرده درگشت و ساخت پرده چنگ  
گفت: گفتند عاشقان، باری  
رفت یاری به دیدن یاری  
خواست کز راهِ آرزومندی  
یابد از وصلِ او برومندی  
در کنارش کشد چنانکه هوا است  
از رهِ سَینه و زنخدانش  
سرخَگل در کنارِ سرو روا است  
سیب و ناری خورَد ز بُستانش  
دست بر گنجِ ڈر دراز کند  
تا دَرِ گنج خانه باز کند  
به طبرخون ز لاله خون ریزد  
ناگَه آورد فتنَه غوغایی  
تاغلَط شد چنان تمنایی  
ماند پروانه را در انلهِ نور  
تشنهٔ گشت از آبِ حیوان دور  
ضریبَهٔ زن به راستاندازی  
تو مرا پرده کج دھی، و روا است  
زو خبر یافتند هم رازان  
یافتندش کشیده پای دراز  
بر سرِ خاکِ آرمیده شده  
برکشیدندش از چنان خواری  
آنچَه در دوزخ آورَد دم سرد  
حال پرسیده شد، حکایت کرد  
چاره سازان به چاره های خودش  
دور کردند از خیالِ بدش

چون غزل گفته شد، چو دمسازان  
سوی خواجه شدند پوزش ساز  
شرمَزَد گشته دل رمیده شده  
به نوازش گری و دلداری  
حال پرسیده شد، حکایت کرد  
چاره سازان به چاره های خودش

بر دل بسته بنند بگشادند بی دلی را به وعده دل دادند  
 که در این کار کاردان تر باش مهربانی، و مهربان تر باش  
 وقت کار آشیانه جائی ساز کافت آنجانی اوارد پر رواز  
 پاسدارانه پاس ره داریم ما خود از دور پی نگهداریم  
 آمدند آنگه‌ی پذیره کار پیش آن سرو قدر گل رخسار  
 تا دگرباره ترکتازی کرد خواجه را یافت دلنووازی کرد  
 آمد، از خواجه بار غم برداشت  
 سر زلفش گرفت چون مستان  
 بود در گنج باغ جائی دور  
 بر کشیده عالم به دیواری  
 خواجه به زان نیافت بارگه‌ی  
 یاسمن خرم‌منی چو گنبد نور  
 بر سرش بیشه در بُشنش غاری  
 ساخت اندر میانه کارگه‌ی  
 یاسمن را ز هم درید به ساز  
 بنده صدرش گشاد و شرم نهفت  
 خرمن گل درآورید به بر  
 میل در سرمه‌دان نرفته هنوز  
 روبه‌ی چند بود در بُن غار  
 گرگی آورده راه بر سرشان  
 رو بهان از حرام خواری گرگ  
 به هزیمت شدن، و گرگ از پس  
 بر دویدند بر دو چاره سکال  
 خواجه را بارگه فقاد از پای  
 خود ندانست کآن چه واقعه بود  
 سو به سو می‌دوید خاک آلود  
 تا چگونه رود ز باغ برون

آن دو سرروش برابر افتادند کآن همه نار و نرگسش دادند  
 دامنِ دلبرش گرفته به چنگ چون دُری در میانه دو نهنگ  
 بانگ بر وی زدند کاین چه فن است؟ در خصالِ تو این چه اهرمن است؟  
 چند بِرَهْم زنی جوانی را گُشتی از کینه مهربانی را  
 با غریبی ز روی دمسازی نکند هیچکس چنین بازی  
 چند بار امشبیش رها کردی او به سوگند عذرها می‌خواست  
 نشینیدند از او حکایتِ راست تاز بُنگه رسید خواجه فراز  
 شمع را دید در میان دو گاز در خجالت ز سرزنش کردن  
 زخمِ این و قفای آن خوردن گفت: زنهار دست از او دارید  
 یهار آزرده را میازارید گوهر او ز هر گنه پاک است  
 هر گناهی که هست از این خاک است چابکان جهان و چالاکان  
 همه هستند بنده پاکان کارِ ما را عنایت ازلی  
 از خطاداده بود بی خللی و آن خللها که کرد ما را خُرد  
 آفتی را به آفتی می‌برد بختِ ما را چو پارسائی داد  
 از چنان کار بَد رهائی داد آنکه دیوش به کام خود نکند  
 نیک شد، هیچ نیک بَد نکند بر حرام آنکه دل نهاده بَود  
 دورِ اینجا حرامزاده بَود با عروسی به این پری چهری  
 نکند هیچ مرد بدمهری خاصه آن کاو جوانی ئی دارد  
 مردی و مهربانی ئی دارد لیک چون عصمتی بَود در راه  
 نتوان رفت باز پیشِ گناه کس از آن میوه‌دار برخورد  
 که یکی چشمِ بد در او نگرد چشمِ صدگونه دام و دد بر ما  
 حال از اینجا شده است بَد بر ما آنچه شد، شد، حدیث آن نکنم  
 و آنچه دارم به او زیان نکنم توبه کردم به آشکار و نهان در پذیرفتم از خدای جهان

که اگر در اجل بود تأخیر واین شکاری بود شکارپذیر  
 به حلالش عروسِ خویش کنم خدمتش زانچه بود بیش کنم  
 کاریان که کار او دیدند از خدا ترسی اش بترسیدند  
 سر نهادند پیشِ او بر خاک کافرین بر چنان عقیدت پاک  
 که در او تخم نیکوئی کارند وز سرشتِ بدش نگه دارند

ای بسا رنجها که رنج نمود رنج پنداشتند و راحت بود  
 ای بسا دردها که بر مرد است همه جانداروئی در آن درد است

چون برآمد ز کوه چشمۀ نور  
 صبح چون عنکبوتِ اصطلاح  
 بادی آمد به کف گرفته چراغ  
 خواجه برزد علم به سلطانی  
 ز آتش عشق‌بازی شب دوش  
 چون به شهر آمد از وفاداری  
 ماه دوشینه را رساند به مهد  
 ڈر ناسفته را به مرجان سُفت

کرد از آفاق چشم بد را دور  
 بر عمود زمین تند لعب  
 با غبان را به شهر بُرد ز باغ  
 رسَت از آن بند و بنده فرمانی  
 آمده خاطرش چو دیگ به جوش  
 کرد مقصود را طلبکاری  
 بست کاین چنانکه باشد عهد  
 مرغ بیدار گشت و ماهی خفت

گرینی ز مرغ تا ماهی  
 دولتی بین که یافت آب زلال  
 چشمۀ ئی یافت پاک چون خورشید

همه را باشد این هواخواهی  
 و آنگهی خورد از او که بود حلال  
 چون سمن صافی و چو سیم سپید

در سپیدی است روش‌نائی روز  
 همه رنگی تکلف اندواد است  
 هرج از آلودگی شود نومید

وز سپیدی است مه جهان افروز  
 جز سپیدی که او نیالوده است  
 پاکیش را لقب کنند سپید

در پرستش به وقتِ کوشیدن سنت آمد سپید پوشیدن

چون سمن سینه زین سخن پرداخت شه در آغوش خویش جایش ساخت  
 وین چنین شب بسی به ناز و نشاط سوی هر گنبدی کشید بساط  
 بر روی این آسمان گنبدساز کرده ذرهای هفت گنبد باز

پایان

---

[www.irantarikh.com](http://www.irantarikh.com)

---